（昭和十一年一月十七日 第三種郵便物認可）

泰東日報

明治四十一年十一月三日 光緒三十四年十一月三日 創刊

發行人 柳町精一 編輯人 李永[illegible] 印刷人 李福[illegible]
社址 大連市奧町八十五番地
電話 編輯局二四五二、二八〇二 販賣部二八〇九 廣告部二八〇三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

與板垣少將會見
宋哲元披瀝誠意 要請日方指導
謀中日經濟提携之具體化 共同防赤達成完全之自治

【北平十六日電】宋哲元氏以自主的人事行政與冀察政務委員會之組織充實、政權之基礎、業已愈趨鞏固、是以於日前與關東軍參謀副長板垣少將會見時、宋氏首謂華北之人心、尚屬不安、頗有動搖之現狀、爲安定人心計、要望日方予以協力、板垣少將當謂日本側亦不欲與華北人心以與益不安、認爲有安定人心之必要云云、次宋氏乃詳述冀察自主的人事行政、先明示爲促進中日提携計、於冀察政務及經濟外交兩委員會、聘請日人顧問之手續事宜、披瀝如次三項確固之決意、以要求諒解、希望日方與以好意之指導、即一、中日經濟提携之具體化、二、赤化共同防衛協定、三、達成完全之自治、故板垣少將、似已通告爲安定華北、不惜與以協力之意、此次會見後、板垣少將所談如次、冀察委員會成立未幾、將執行若何之動向、乃係今後之問題、現時尚非批評之時期、本日係以余個人之資格、以會見者、宋氏個人之誠意、業已諒悉、刻只餘冀察政權具体的實行若何政策之問題是也、云云、

蔣電晉閻冀宋 嚴防共匪北進
免日方又有所藉口

【新京十六日國通電】據此間接到消息稱、蔣介石氏最近已電令閻錫山、宋哲元、應於龍泉關、娘子關等各關口、阻止毛澤東、徐向前共匪並進、而截擊之、據觀此不外防止共匪北進、無予日方以防共口實之方策云、

本年實業部所擬 各項新規事業
謀全面的整備擴充

【新京十六日本報專電】實業部擬於康德三年度積謀整備擴充全面的陣容、同時、並强化指導監督各種特殊會社、此外則以總豫算約三百萬元制定重要產業統制法、實施左列各項新規事業、即

甲、一般產業關係
一、重要產業統制法之制定、
一、滿洲國產業統制方針、從來關於其形式範圍內容、均缺欠明確、於圓滑企業之發展、頗多障碍、故本年度制定重要產業統制法、俾資產業合理的發達、
乙、農業關係、
一、增設佳木斯農事試驗塲、
二、新設柞蠶改良塲、
三、奬勵烟葉栽培、
四、助成農業團体、
五、助長農業之發達、
丙、畜產業關係
一、緬羊改良塲之增設及畜產奬勵、
丁、林業關係、
一、設置國有林事業之特別會計、
戊、鑛業關係
一、關於鑛業法之施行、增加鑛業權之審查職員及歸屬關係之明確化、
二、設置鑛業地圖根三角點、
己、商工業關係
一、施行電氣事業法規、
二、整備施行保險業法、
三、整備施行瓦斯事業法、
庚、商標局關係
一、施行特許法及意匠法、（考案法）
辛、權度局關係
一、因施行計量法、充實諸種施設、
壬、中央觀業台關係
一、充實既設之觀業機關、
癸、臨時產業調查局關係

岡〇團長 公畢抵京

【奉天十六日國通電】爲巡視麾下所管部隊之岡〇團長、檢閱各部隊業已竣事、乃定於十七日搭乘亞細亞號列車前赴新京、故斯日午前十一時半則出席在奉各機關代表者所開之岡〇團長之歡迎午餐會云、

松岡總裁 變更旅程
改今日旋京

【奉天十六日國通電】安奉線沿線視察中之松岡滿鐵總裁、刻已變更、旅程乘十六日午前四時廿分到之光號列車來奉、在大和旅館一宿、十七日午前七時五分由奉天發、途中在公主嶺下車、訪問軍關係方面、再乘同日午後五時十七分發列車赴新京云、

華北各要人 對日均甚理解
亟願盡力東洋和平 大橋外次之視察談

【新京十六日國通電】自本月二日歷遊新情勢下之華北各地、與要人等作重要會見之大橋次長、已於十五日上午八時五十分返京、據謂、此次携帶外交部大臣之公函、已與宋哲元氏以及殷汝耕、韓復榘、閻錫山諸氏會見、余於此等要人無論何人、均力說「滿洲國與貴國、有親戚關係、然而在表面上無有任何交涉關係、凡置於不自然關係上者、頗引爲遺憾」、與宋哲元氏前後約談四小時之久、彼亦甚爲理解日方意向之所在、已露出有盡力東洋和平之意、彼方之民衆、雖然甚爲理解滿洲國、但其中有一部人士、若全無識、仍稱滿洲國爲東三省者、又呼余爲日本外交官大橋來到此地者、不一而足、此余甚覺出乎意外者也云云、

中國識者歷經變故 刻已認識日本實力
中野正剛發表遊華感想談

【上海十六日國通電】脫離國民同盟之中野正剛氏、以東方會之首要、在開始政治行動之前、因有再認識中國問題之必要、乃偕同同志數名、於二十四日由東京出發、巡遊京城新京北平天津山東上海南京等處、以亞細亞之一書生、與各地要人暢談胸襟、即根據此種結果、發表其所感如次、

余自滿洲國經華北山東以至上海、與日本駐外官憲及中國朝野要人並舊知等、交換意見、十二日前往南京、與張外交部長會談之後、於十三日午後與蔣介石氏會見、此在中日國交調整會議尚未就緒之前、余擬以亞細亞之一書生、隨意談論一切、

當第一革命之際、余隨從頭山、犬養、兩前輩、與孫文黃興陣營中之人物、互相交好、當年革命之青年、今日已爲中國朝野之要人、對於此等人物、不問其爲所謂親日派抑係歐美派、不禁有一種愛慕之念、此較諸十年前遊歷當時、彼等心理、殊呈非常之變化、第一在十年前、私的友情無論如何濃厚、一度談及中日國交、則彼等必以悲壯之面孔、異口同音謂若不交還遼東半島、收回旅大接收滿鐵、則始終不能期眞的意味之中日親善、然而滿洲國獨立、華北動搖、日本對於南京政府確立强硬方針、今日彼等定必於表示自暴自棄慷慨悲歌之態度外、以日本若不侵犯中華民國之主權、及日本略行尊重同志之体面時、與日本實行經濟的提携及日滿華之融和、並無何等躊躇、此乃彼等同聲而言者、以九一八事變以後、日本國際的躍進、與其挑撥中國之反感、無寧使中國中堅識者、認識國際間之日本實力之爲愈、彼等最初意爲滿洲事變、突然勃發、日本若一度遭遇國際聯盟之重壓時、則必垂頭喪氣、（未完）

時論

現代之愚民政策

（仙）

昔孔子與端木氏論治國之要以食、兵、信、三者爲必具條件、（原文、足食足兵、民信之矣、）且反覆答辯、謂必不得已而去兵、再不得已而去食、惟信則相與始終、絕對不許通融、曰、「自古皆有死、民無信不立、」夫食所以養民、兵所以衛國若現代之統制食糧、充實軍備、固仍視二者、爲急先務焉、但以德道問題之信字、爲立國之大本、行政之要端、較諸足兵足食、尤加重視、則今之政治家、聞之、未有笑其迂濶腐敗、而作三日嘔者也、

雖然、民爲邦本、乃古今中外任何國家所不能反對斯言也、民心不附、國孰與守、閒嘗曠觀舊史、默察當世、亦或有因天時地利之特殊關係、造成國家優越地位、獨以人民對於政府之信仰薄弱、往往不再傳而失、故苟不得人和、雖富至於無匹、强至於無敵、其亡可立而待哉、然則孔氏民信之說、又豈可厚非

夫封建時代、民風樸厚、耕鑿自食、上下相安、擊壤鼓腹、而歌帝力、政治思想、既不發達、人民與政府間、幾乎無關痛癢、然商紂以億兆離心離德而亡、周武以三千同心同德而興、民心之得失關係國家之盛衰、蓋如是其重也、況近代民權發達、國家之觀念至深、非復昔時編氓、不識不知、順帝之則者、所可同日而語、若復以欺騙政策、駕馭手腕、冀其帖然就範、供我魚肉、備我鞭箠、有不失其信仰、激成巨變者、吾不信也、

今日國於全球者、爲數猶不下數十、無論爲舊有之邦、新興之國、其政治組織、較之部落及封建時代文野固有間矣、特此乃人類進化自然之程序、未可遽以詡今而傲古、若以孔氏之言徵之、今日號稱强國所稱立憲共和、自由平等、又無一不適得其反、政權仍操縱於少數人之手、而專事愚民政策、以維持局面、甚且揑造事實、以炫惑人民之耳目、甘言誘致、以麻醉人民之心理、不惜倒行逆施、冀遂其壟斷政權之野心、民脂民膏、予取予求、而作僞心勞、終有圖窮匕現之一日、迫乎天怒日積、人心日去、大勢不可挽回、濕首罪魁、雖固難逃顯戮、然痛定思痛、瘡痍滿目、塗炭傷心、感離黍之歌、下銅駝之淚、差何及矣、子輿氏有言、今之所謂良臣、古之所謂民賊、蓋指此類也夫、

讀者疑吾言乎、請取最近列强之事、以實吾言、意之莫索里尼、德之希特拉、非皆柄一國之政、取得人民信仰、而馳譽國際者乎、然跡其所爲、則皆先結死黨、以奪取政權、再藉政權、以排除異己、然後對內、則藉口統制、以壓迫國民、使敢怒而不敢言、對外則侈言發展、以誘惑國民、鼓吹同仇敵愾之心、由表面觀之、何嘗不冠冕堂皇、聲「翼赫」、實則外强中乾、人民之受其朘削、剜瘡補肉、莫不恨之刺骨、即一時受其催眠、爲所籠絡、悅誠服、至死不悟、一旦覺於被愚、則悔忿交幷、反對愈烈、頃聞意人鑑於國際情勢之不利、非出兵爲失策、漸有暴動之虞、即此可窺眞正民意所在、且不獨意民爲然、天下之民、莫不皆然、而尤以蘇聯之人民、受其政府之害最甚也、蓋赤黨擅政以來、慘殺同胞、斬喪國脈、傷天理、滅人道、有非意想所可及、筆墨所能罄者、五年計劃、搾盡人民之膏血、復日以赤化國際陰謀、打倒帝國主義、欺哄奄奄待斃之遺黎、內則竭澤而漁、陷斯拉夫族於萬劫不復之地、外以造成國際之不安、甘爲二次大戰之戎首、苟天道非無知者、無待蓍龜、可卜其危亡在即矣、

環觀列强、不甚愚弄其民、亦不以一人一黨之政見自私、而姿爲暴虐者、惟英與美、尚可謂彼善於此、而現代國勢、亦無出二國之右者、夫英美政治、本不足法、第以略得人民之支持、已覺本固邦寧、有蒸蒸日進之象、況以王道仁政、爲大同之團結、使人民與政府、如家人父子、合爲一體、信仰之堅、非離間誘迫、所克動搖、則富强之勢、沛然誰能禦之、惜乎、世人喜新厭故、鄙古崇今、而東方民族、震於科學物質之文明、諷舍已從人、孔氏民信之旨、遂棄同糟粕、無屑齒及之者、此世亂之所以日亟也、悲夫、

壺蘆島封港 船舶難入口

【奉天十六日國通電】壺蘆島港、因天氣酷寒、自本月七日即行結冰、現在已達一尺七寸餘厚、船舶得難入口、刻正警備廻航破冰船中、因此第二突堤工程、亦暫行中止云、

警官慰問袋 定舊曆新正分配
以慰全國警官辛勞

【吉林十六日電】民政部此次爲慰問與日軍協力從事國內治安肅清工作幾無寧日之滿洲國警官三萬三千六百餘名、刻已出全滿募集多量之慰問欵物、並爲此徹底計、特製作宣傳畫片、命各省各縣分佈於地方官民、是以此次民政部所募集之警官慰問欵物、尤爲辛勞、此乃計劃慰問濱江三江吉林間島安東奉天各省之警察官者、豫定自一月五日起、募至三十一日止、定期舊歷正月分別而分配之、閣滿洲國官吏根據屬官一袋、委任官兩袋、乃至三袋、荐任官四袋、乃至五袋、

土肥原少將 暫不離津

【北平十六日國通電】預定本日由天津入平之土肥原少將、因宋哲元在津過舊年、故亦暫時滯津云、

胡漢民入寧 已爲確定的
顯係蔣粵已趨一致 據新加坡路透電訊

【上海十六日國通電】據新加坡十五日發路透電稱、胡漢民之入南京殆已爲確定的、又民之決定入南京、顯係蔣介石與廣東派已完全一致及對日謀共同作戰云

日軍大泉源勦匪 以寡敵衆不少屈
終陷重圍壯烈戰死

【奉天十六日國通電】據奉天三毛部隊司令部發表、十三日午後二時頃、通化縣境大泉源駐屯部隊東瀨軍曹、接到有紅軍二百出現之報後、當即指揮部下十二名與縣警察隊出動、在大泉源南方高地密林遭遇苦戰六時間、至午后八時子彈遂盡、東瀨隊長、四面被匪包圍、因察悉現在將不免全滅、遂命部下某將携帶之輕機槍、不得交與匪手、並命背負重傷已倒之星野一等兵破退避安全地帶、而留於後方之東瀨隊長以下十名、遂於敵匪之圍中、盡力抵殺四面八方之敵、但因寡不敵衆、全員已壯烈戰死、而以此寡少之兵、抵當十數倍之大敵、惡戰苦鬥、迄至最後之一兵、仍然奮戰之東瀨部隊壯烈之全滅、眞可泣鬼神、可爲日軍之精華、接到右悲耗之通化鈴木志波兩部隊、爲東瀨部隊之復仇戰、由十四日夜半、即開始行動、目下正追擊該匪中、玆將戰死傷者氏名、錄誌如下、

戰死
軍曹 東瀨 實（福島縣大沼郡冰技野村）
上等兵 堀江巳之松（秋田縣平鹿郡境町）
鈴木 叻夫（群馬縣瀨多郡桂萱村）
牧野今之助（郡馬縣利根郡池田村）
鎌田 福治（秋田縣山本郡鹿渡村）
杉澤 德松（秋田縣雄勝郡院內町）
高橋三太治（秋田縣南秋田郡五城目村）
佐藤鐵三郎（秋田縣南秋田郡馬塲目村）
大山 正吉（群馬縣瀨多郡木瀨村）
三等看護長 龜德 永（鹿兒島縣大島郡笠利）
重傷
一等兵 星野 寅去（群馬縣瀨多郡細川村）

總局月初開 科長會議
協議誘致旅客

【奉天十六日國通電】鐵路總局定於二月三、四兩日招開第一次旅客科長會議、以優待旅客、國鐵旅客向上及誘致旅客爲主眼、協議一切、即
一、旅客誘致策、
一、新設之管理處與現塲之連絡趣於圓滑化、
一、爲增進歐亞連絡旅客之利便、於新京滿洲里間歐亞連絡列車搭乘局員、以優待旅客、

蕭賀北向企圖竄川
湘黔兩軍正跟踪夾擊

【貴陽十五日電】關於黔東蕭賀近情、據可靠方面消息、（一）青溪已無匪踪、中國追剿部隊、已進至泉縣、（二）玉屛縣城、已由該縣縣長王公治於七日晚九時率民團二百餘收復、並派一部向大魚塘警戒、（三）犯玉屛之匪、係蕭賀第五師、已向坪田心省溪方面竄去、（四）匪主力將北竄、有企圖達川境爺、秀老鄉之趨勢、黔東如銅仁、石阡、均有駐軍戒備甚周、

【長沙十五日電】軍息、山晃縣潰竄玉屛之匪、經黔軍截擊、復折向省溪方面潰退、其由芷江便水方面退集省溪之蕭賀主力部隊、經章李兩師尾追、暨省溪玉屛兩面大軍之夾攻、分在蕊田坪羅路莊等地、將其主力擊潰、殘部向銅仁逃竄、劉總指揮建緒、已進駐乾城督剿、

石正邦乘機飛幷爲楊療疾、石因不慣乘機、到幷後亦感不適、

【上海十五日電】朱紹良定十三日由滬晉京謁蔣、請示剿匪機宜後、即飛返甘、

和田少將 昨日晉京
爲新任之拜訪

【新京十六日國通電】旅順要港部司令官和田少將、爲就任拜訪、已於十六日午前八時五十分搭乘列車晉京、豫定歷訪各方面後、即於十八日午前九時乘車離京云、

【重慶十五日電】下東巨匪楊天襲、率衆五六百人集中開縣南雅塲、願受孫元良招撫、孫已派員改編、

【廣州十五日電】賀龍所率之共匪三萬人、佔據鎭遠後、向貴陽進攻、據最近消息、黔軍獲中央上官雲相之軍援助後、已克復鎭遠、據華文報載稱、共匪人數雖衆、而政府軍奮勇反攻、已迫匪衆向玉屛退走、匪於大戰中死二千人、政府軍死三百人、黔匪今復活動者、蓋圖衝出、與川省一股會合云、

【長沙十五日電】蕭賀股匪全部竄入黔境、湘黔兩軍正在鎭遠、銅仁、玉屛會同圍剿、劉建緒嚴飭四路軍跟踪尾追、現劉已由乾城推進、入黔指揮督剿、以期一鼓殲滅云、

【西安十五日電】西北剿匪總司令部代總司令張學良、偕西安綏靖公署主任楊虎城、於本月四日晨機飛綏德、五日飛楡林、六日飛離石、七日飛太原、至十一日晚張代總司令飛返西安、聞此行除視察陝北駐軍外、並與閻主任錫山、孫總指揮楚、會商剿匪軍事、並面授陝北各將領剿匪機宜、俾於短期內肅清陝北匪患、

【太原十五日電】張學良返西安後、對楊虎城染病甚關懷、十五日特派西安省立醫院長

羅斯抵漢
將赴重慶視察

【上海十六日國通電】羅斯氏、本日午前十時十五分乘飛行機抵漢口着陸、即赴英國總領事館、同氏擬在當地留一兩日後、轉赴四川省重慶視察云

未繳春耕借欵 准猶豫一年
奉省署之德政

【奉天十五日國通電】奉天省公署、於去春曾向所管各縣農民、貸與春耕欵項、以資救濟、嗣因去秋收穫期、水災匪患交相迫來、以致年景不佳、農產歉收、農村經濟、窮困已極、而付欵成績亦極不良、於是遂對未繳納借欵者、再行低利貸與、猶豫一年云、

汪傷未全愈 暫不返京

【上海十六日電】陳樹人、褚民誼、曾仲鳴、十六日晨同到滬探汪、京電傳汪將返京靜養、經探悉、汪以創傷尚未全愈、無返京準備、

袁金鎧氏來連

【新京十五日國通電】尚書府大臣袁金鎧氏、於十五日午後二時由新京發、乘「亞細亞」號列車來連云、

在酷寒凜列中 日軍與匪激戰
竟罹數十名凍傷患者

【奉天十五日國通電】中代討伐隊於十二日午前二時接到在桓仁縣城西方八里甸子、似有紅軍通過之報告後、當即衝零下三十八度之酷寒、出動結果至午前十時在八里甸子南方千二百公尺高地之密林中、發見該匪立即與之激戰經八小時許至午后六時敵匪蒙多大之損害、遂退却逃逸、但此間中代部隊自午前六時出動以來、因施行行軍、繼續激戰、午飯晚飯均未進良、奮勇戰鬥故負傷者、僅不過七名而已、祇因經長時間之激戰、遂有齋藤特務曹長以下三十餘名之凍傷患者、該部隊於同日午后十一時到達八里甸子東方之柞木台子、在該地對患者雖施應急治療、但重傷者仍屬相當不少云、

中村部隊 擊潰股匪

【哈爾濱十六日國通電】田村部隊之中村部隊、在佳木斯南方楊家店、於十四日午前七時與綠林好占山之合股匪有五十名交戰二時間後、匪向東北方潰走、本戰鬪斃主力綠林好以下二十一名、敵死傷多數、鹵獲品小鎗十一手槍六子彈一一〇、日方損害戰死一等兵赤井定男、（靜岡縣）負傷一等兵共小島勝義、警察隊員一滿人運轉手二、

路南地區 日軍討匪

【哈爾濱十六日國通電】於路南地區冬季肅正大討伐活躍中、檢山部隊之正木部隊、在小山子東北方十六共羅大青山附近、將匪賊百名包圍、至十一日午前十一時頃、同討伐隊、在大青山東北方三共羅地點將張連科匪約三十名擊退、繼又將大青山東北方地點約十名之匪賊擊退、並將大青山東側地區之山塞燒却、敵遺棄死休三具、日方無損害云、

外蒙政府爲擴充領土
竟擅殺無辜侵入寧綏

【天津十六日國通電】蘇聯勢力下之外蒙共和國、爲擴大領土與赤化東漸起見、竟殺害與寗夏綏遠兩省之國境住民、佈置蘇聯監視兵、延長國境線於無所分明之中、業已判明、以是最近其附近之有產者、似已陸續避難云、

康德二年國內大事記（續）

三日・
△日人課稅照原案通過
△暴行撤廢治外法權幹事會議
四日・
△中央擬撥欵十六萬補助奉天建設積穀義倉
五日・
△濱林四西兩路線發表定期營業
六日・
△滿日郵便條約開樞府審查委員會
△德經濟視察團赴哈爾濱
七日・
△奉天市人口較去年增加四萬
七日・
△滿日郵務條約照原案通過承認
△三年度預算查定第二次告終
八日・
△英下院討論解決遠東問題必先承認我國
九日・
△濱江省縣旅參事官會議
△國務院舉行會議
十日・
△奉天省決於三年度救濟春耕
十一日・
△法院組織法定三年建國紀念中實施
△北滿特別區改稱整理問題已解決
△奉天市署改組決定
△總務廳廢止總務科
十二日・
△事變文官行賞定廿日發表
△實業部統一漁稅已擬就草案
△滿洲移民公司定廿日設立委員會
△滿日訂條約撤廢法權移讓附屬地
十三日・
△蘇聯又有不法射擊
△中央與現地會議滿日華經濟提携意見已一致
十四日・
△南司令官自佳木斯飛哈
十五日・
△奉天協合分會行發會式
△日陸軍方面發表意見希華北與滿日經濟合作
十六日・
△我國海軍視察團赴日歸來
△奉天實施年末警戒
△奉天社會事業聯合會考核各縣成績
△錦西縣公署計劃建一大都市
△興中公司設總會延期
十七日・
△謝大使歸任

房照焚燬聲明

啓者敬人坐落奉天市北關警察署德勝花園分所管界前草倉胡同門牌十一號之房園契紙連同戶管因不愼焚燬除呈請奉天市政公署補發新照外特此登報聲明

鄭桐軒啓

敬送 長壽術 不取分文

內容有明朝軍師劉伯溫鑒寶長壽銘明太祖成祖后妃肖像妃子修妝圖出浴圖明藩王閨獵圖王公行樂圖宮闈歷史司馬光影印墨蹟長壽秘訣腎虧……遺精……肺癆……咳嗽……吐血……半身不遂……調經……白帶……眼疾……肝氣……腸胃……痔漏……寒腿……疝氣……淋濁諸病療養說明均爲外間罕見之珍品函索附郵二分即寄北平西單廣寧伯街四號奚宅啓

敬送 並送靈藥 不取分文

遺精早洩 健忘不孕 腎虧腦弱 古宮秘方

先祖如南公宦遊舊都得於大內治腎腦諸病服後能使精關强固思想靈敏容顏美潤神効驚人先祖在日三十年來嘉惠鄉里俱奏奇効遵囑濟世敬托上海白克路同春坊四七號博濟局代送函索附報即寄（乃）

上海英租界白克路同春坊第四十七號 博濟局

聲明存單遺失作廢

鄙人存有大連中國銀行第二一六八號定期存單一紙計日金一千四百四十八元茲經遺失除向中國銀行掛失外特此登報聲明將來此項存單無論落於何人之手均作無效

陳英瑞啓

營口地方法院 蓋平[illegible]庭公示送達

案查本庭受理溫馬氏與溫潤章因離婚涉訟一案被告溫潤章住址不明無從傳喚所有應送達該被告之訴訟狀副本及傳票等件由原告人聲請公示送達業經本庭裁決照准並依民事訴訟條例選任委𥵍章律師爲該被告特別代理人茲定於二月五日審理除將訴狀副本及傳票粘貼本庭牌示處外合行登報仰該被告遵期到庭辯論勿得自誤此示

康德三年一月十二日

出兌聲明

啓者茲有立出兌帖人由興林志金昌大和號連泰恒因在旅順舊市場第一號創辦永生德生意一處刻下衆東因意見不和不欲前圖同友人說合情願將永生德所有外欠外存以及鋪墊貨物完全兌與李善堂名下爲業盈虧當即算清嗣後永生德生意財發萬金與出兌人決不相干以上雙方情願各無反悔恐後無憑立兌帖爲証特此聲明

康德三年正月十一日立

立出兌帖人 由興林 大和號 志金昌 連泰恒 謹啓

地照焚燬聲明作廢

敝黃有德領名原領熟地二晌又原領荒地二晌又以黃有得領名原領熟地一晌五畝又原領荒地三晌九畝八分以上土地執照四張坐落綏化津河𣏌樂屯均於大同元年七月間被匪焚燬除請縣署補發新照外特此聲明

綏化黃有德〔得〕啓

倫敦海縮會議日已 正式通告脫退

宣明不參加理由不用脫退字樣 不令會議遷延擬以十五日完結

【倫敦十六日國通電】日本帝國全權團、十五日夕、已正式通告脫退會議云、

【倫敦十六日國通電】日本全權團、已決意脫退軍縮會議、故十三日夜關係各委員總出席、埋頭起草永野全權之演說草稿並討議長之書翰條案、十四日朝已完成、迄正午前全部委於本國政府、準備脫退會議、英美側以十五日之委員會、僅讓日本代表發言、十七日於續開席上、美國以下各國全權、對日本言論、作反對的演說、該非公式情報、若果爲事實、日本側即將陷於不利狀態中、故日本代表部、極力蒐集情報、考慮對策、永野全權之演說草案、爲二十張之長文、日本側、極力不使遷延至十七日、將以十五日爲最後的出席日云、

【東京十六日電】據倫敦來電稱、永野全權對議之書翰草案、十五日朝已脫稿、其內容極爲率直簡明、因日本與各國之意見、相當懸殊、故陳述日本代表不能參加會議、並未使用何等脫退字樣云、

海縮第一委員會詳誌

【倫敦十六日國通電】海軍會議大難關之第一委員會、十五日午後三時二分開會、永野永井兩全權、偕同岩下少將、稻垣、安部兩大佐、山形、寺崎兩書記官、溝田通譯等、午後三時入議場、三時三分由議長門賽爾宣言開會、首先提出議事日程變更之動議云「第一委員會、關於英法意三國代表之建艦通告案、已進行討議、但日本代表部、對共通最大限案、仍希望討議、故關於日本代表之提案、擬行審議云云」右動議各國代表均無異議即告成立、議長、對永野全權作指名的求發言、永野全權、由溝田通譯之下、朗讀演說草稿溝田通譯則朗讀永野全權之演說草稿、對英美兩國代表之脆弱性論、由議論與實際的兩面、加以駁擊、又對美代表、提出防衛水面理論、而非難共通最大限案、亦指摘二國標準主義之誤謬云、他國政府若立於二國標準之論據、帝國政府、亦以英美兩國海軍力爲標準、作國防充實之計等語、日本國民從來所欲言而未言者、完全道破、對美國代表作肺腑的衝擊、溝田通譯、朗讀將終、門賽爾議長則對各國代表要談作充分且明確表明自國之立場、劈頭美國代表部威斯氏發言云、永野全權關於共通最大限案重行詳細且明白關於日本政府之意向者、甚感滿足、然依當代表之懇切的說明、則以共通最大限案之原則、不能爲討議基礎之確信、又加一層的鞏固日本政府因反對比率主義、已廢棄華盛頓條約、但實施共通最大限案之結果、實質上仍爲維持比率主義云、次由澳洲代表馬克拉谷氏、亦反對共通最大限案、加拿大代表馬西氏、亦表示反對意見次有法國代表之開陳反對意見英國代表門賽爾卿以與部威斯代表完全同感爲前提、詳細陳述反對日本政府之共通最大限案云、永野全權主張兵力量均等時、安全感方略均等、如此之見解、爲天下不通之議論、關於安全感之均等、在兵力量以外、須考慮幾多之要因等語門賽爾卿、特別關於永野全權之說明、舉技術的後六條、又強調自國之立場、次有印度代表、愛爾蘭代表、表示反對意見、以上各國代表、將討議終結、門賽爾議長云、關於日本案已充分討議、故由次回委員會相信討議其他提案爲至當第一委員會、爲十六日午後三時半續開、雖一旦散會、但日本代表迄十六日午後之委員會前、必充分考慮自國之立場、故迄待至明日云云、此則第一委員會、歷二時間四十三分後、於午後五時四十五分已散會、

十五日午後七時 手交脫退通告文

當即已發生効力

【倫敦十六日國通電】帝國全權團徵諸第一委員會之議事經過、決定脫退軍縮會議、駐劄倫敦大使館附鄉村外交官補、十五日午后七時携持脫退通告書翰、由全權團本部出發、午后七時十五分抵英海軍省、會見第一委員會議長門賽爾卿秘書、已手交通告書翰、通告書翰手交同時即生効力、帝國政府、於玆已完全由軍縮會議脫退、會議於事實上已歸解消、通告書翰全文如左、

帝國全權參加本日第一委員會之會合、重將帝國政府提案之精神加以說明、對右提案之各國全權意見、聽取結果、各國政府均無受諾帝國政府之公正的軍縮、他方提出於委員會之各國政府提案與以眞軍縮爲目標之帝國政府意圖、相隔甚遠、帝國全權、今後對是等提案之審議不能作効果的參加、甚爲遺憾、故此後不能留於會議者實不得已也、並有此通告之光榮、際此回之會議、議長終始以誠意與理解、謀議事圓滿進捗者、帝國全權深爲感謝、又同僚各國全權以友誼、聽取帝國政府之提案而審議者、特於此機會、亦表明感謝之意、

日本帝國全權 永野修氏

一九三六年一月十五日

第一委員會議長門賽爾卿閣下、

法對日案 消極反對

反對邀德參加

【東京十六日國通電】據採巴黎來電稱、依法國政府之最高當局所傳稱、法國政府、對於日本之軍縮案、關於決定最後的態度、對於在倫敦代表之請訓、殆有對於棄權等極度表述消極的反對意見之回訓、此項係法國政府、對於一九二二年所締結之華盛頓條約、乃懷不滿大海軍國之態度、法國政府、認爲日本之主張、爲有道理、又以日本所主張之共通最大限、非僅於大海軍國間不可適用者、即於歐羅巴大陸諸國間亦不得適用之理由、有如斯消極的形式反對之訓令者、又於國會議、對於有招請德國之英國側方針、法國政府當局、因於去年六月十八日未承認英德間所締結海軍協定、故表明反對之態度云、

於無條約時代 堅持建艦計畫

日本海軍之意向

【東京十六日國通電】因軍縮會議之決裂、必出現無條約軍備時代、豫料不可避免發生一般競爭時代、於此間日本海軍持如何之態度、各方面頗爲注目、日本海軍、爲確保東洋安定勢力之地位、依於整備以期國防之安固、盡力洞察諸般之形勢、持研究萬全策之根本方針、然於會議決裂後、英美兩國、尤其關於美國之動向、殊有注目警戒之必要、美國依然不捨其優越感、始終謀確保世界第一海軍國之地位、其既定方針、謀急速實現魏森建艦計劃案、一方對於太平洋方面、進行強化施設、亦未可知、如此等之事態、表面化將惹起建艦競爭、日本海軍對於此項、不認爲有取對抗的態度之必要、關於前記之根本方針、依於國情及國民性、以研究周到自主的對策、乃爲得策云、

英美以海縮會爲良機 已締結秘密協定

美國須默認英國强化香港之防備 英不反對美國之艦型及備砲口徑

【倫敦十六日國通電】依伊典外相之登台以軍縮會議爲契機之英美兩國提携、最近漸次濃厚化、據傳已成立如左之秘密協定、

一、美國對英國將巡洋艦之保有量、由倫敦條約規定之五十艘增加至七十艘、不加反對、

二、爲該交換條件英國對華盛頓政府、建造戰鬥艦及巡洋艦之代艦時、對認爲必要之艦型(噸數)乃至備砲口徑不加反對、

三、以撤廢華盛頓條約之太平洋防備制限爲理由、英同謀强化香港之防備、計畫建造堅固的空軍根據地、而美國對此計畫、須與默認、

德方主張再檢討英德協定

【伯林十六日國通電】德國政府當局、對海軍軍縮會議之成行、極爲注意、接到日本代表脫退會議之消息後、預料建艦競爭必再燃、關於與英國政府間所締結之海軍協定有須再度檢討之必要、德機關報古列本將慈紙、十六日發表聲明實反映當局之意向如左、日本代表脫退海軍軍縮會議之結果、英德海軍協定亦隨之而瀕於危殆、德國政府爲抑制對安全保障之要求、而與英國政府締結海軍協定、始參加關於海軍縮少之全盤的機構、然依日本政府之脫退會議結果、原則協定已瀕於危殆、繼而惹起幾多的問題者、德國政府最爲不喜、此種事態、極須避免云云、

現時洛加諾條約之四個担保國家中、意大利在國聯眼中、已與英國公然挑戰、且未與法國一致行動、而第四担保者之德國、則未捲入此項糾紛、故擁護洛加諾條約之英法意德任何一國、皆可隨時宣佈該條約爲有效、尤以意德兩國、實行此步驟、愈爲正當云、

【亞力山大利亞十五日電】英軍在近東之布置、顯爲守勢的、而非攻勢的但邇來之增厚成軍、並作其他種種戒備、足以証明英國保衛埃及與帝國交通線、以防敵人侵援之決心敵人自西方進攻之路、唯有邊界索勒姆鎭達亞力山大利亞港沿海之一路、埃及騎兵隊兵士、現晝夜伏於邊界與索勒姆鎭間之沙丘、以注視對方之行動、意兵則高踞屋面與砲台、以望遠鏡瞭視沙漠、就目前之情勢而論、世界陸軍、無能由下面進抵亞力山大利亞港者、且西部沙漠之比杜英部落、亦對意無好感、路透特訪員、今日至邊界、與有刺鐵絲障碍物外之意軍官交談、彼等皆非笑意軍希圖進攻之說、

日本通告 脫退文內容

【東京十六日國通電】確聞經十五日之海外兩相協議之結果、調整已告終了之日本政府之脫退通告文案之內容、極爲簡潔如左、

因已明瞭、日本政府之量的共通最大限設置案、不得各國之支持、因以上之理由、對於今後之會議、不得出席參加討議、自開會以來、蒙參加各國均發揮友好的精神審議日本案、故甚爲銘感云云、

對海縮會之決裂 發表聲明

岡田首相以談話之形式

【東京十六日國通電】軍縮會議、於十五日之第一委員會、已告決裂、帝國政府已不得不脫退五國會議、岡田首相關於處此事態之政府的態度、以談話形式、發表所信如左、

依英國政府招請之日英美法意五國海軍軍縮會議、因帝國與他國間之主張相當懸殊、不幸而至決裂、此余甚爲遺憾、謀增進國際和平貢獻於達成軍縮之目的者、向爲帝國之傳統不動之國策、即帝國政府當此會議開會時、亦爲依此方針而參加者、帝國政府之主張、乃係擬依公正妥當之設置共通最大限案、於關係國間、誘致不侵略不威脅狀態、以之貢獻和平、但日本政府終於不得不脫退此次會議、然帝國政府相信在最近的將來、各國必能諒解、依此尚可達成眞正軍縮云云、

法國亦主張 廢棄比率主義

對日脫退有喜色

【東京十六日電】據接巴黎來電稱、對於日本脫退之報、法國海軍雖以爲此項將會議逍於失敗者、法國依此、得其行動自由、故甚爲喜悅、再法外務當局、法國代表部、除於會議、關於日本脫退後量的限制、即華盛頓條約作廢止比率、主張將日本之比率代替日本、並擬努力運動日本代表復歸會議云、

英於軍縮 將招請德蘇

【倫敦十五日國通電】英國政府、有於日本脫退後、先依招請德蘇兩國參加召開六國會議之成行如何後、再招請希臘、西班牙、瑞典、挪威、參加新方針之模樣云、

强調日本主張

永野全權最後獅子吼

【東京十五日電】據接倫敦來電稱於十五日之第一委員會英美法意各代表、對於日本案均宣明反對、對此日本代表爲如下補足的說明關於量的制限以討議終了爲理由有堂堂脫退計劃之勢、即日本案對於各國海軍保有量、設定一律共通最大限、撤廢比率主義以平等各國之軍備確保安全感之平等舉大減縮攻擊性兵器、防禦性之兵器、依於各國側國狀之必要按配之使行不脅威不侵略之軍備有各國側軍備平等之見解、故擬大減縮航空母艦主力艦甲級巡洋艦等之大洋進攻性兵器、認爲防禦的、對於乙級巡洋艦以下之小型艦艇之分配使不起何等國防之不安云、

意方視禁輸石油問題 極爲嚴重事件

對阿國戰爭或將變更態度 法公開承認在地中海與英合作

【羅馬十六日電】法西斯最高理事會、原定一月十八日開會、今展期於二月一日、伸視也、國聯理事會一月二十日之會議、有何結果、意內閣定一月三十日集議、最高國防會、定二月四日集議、據負責方面消息、意國視油禁爲甚嚴重之事件但是否將視爲戰爭行動、迄今尚未能探悉、

【日內瓦十六日電】意國對意阿戰爭之態度、近已有更變之微象、現有理由可信、如任何實際的和平建議於今日提出、則必受羅馬與數星期前不相同之待遇、惟何人倡議、實爲難決之問題、英法或不欲爲之、而意國不能出此、阿國則不願出此、國聯固爲調解之機關、然如何使之動作、殊無善策、一月二十日國聯理事會會議、或將提出調和問題、但大多數會員、不直意國所爲、故似將主張擴張對意之制裁、而不致提出和議也、現已請美國解釋其中立法令意義之範圍、因該法令、或將有影響及於國聯理事會之行動也、

【巴黎十六日電】此間政界人士、對於英法在地中海上工作之煩慮、已不復加以掩飾、彼等已迫不獲已、公開承認若發生衝突時、法國艦隊必將輔助英國之事實、最近英法兩國海軍大員之會談、此間僉認爲歐洲和平大廈瓦解之初步、羅馬報紙則宣稱、意大利視爲歐洲和平主要支柱之洛加諾條約、現在已根本動搖、台維爾報著文論稱、歐洲之變態局勢、英國實釀成之者英國以洛加諾條約一保証者之資格、其威力可以左右西歐之安全、今日竟明目張膽、背叛國際公約矣、

迄條約滿期前 不樹太平洋防備計畫

美海軍省之聲明

【東京十六日電】據接華盛頓來電稱、因鑑有以日本之脫退軍縮會議爲機會、美國政府、將於太平洋着手防備、關島密都威、阿榴香群島、設立海軍根據地等報道、對此、美國海軍省之代辦者、於十四日夜、已發表如左之聲明書、美國海軍、於太平洋、關於防備問題、仍依於華盛頓條約所規定之現在狀態、無何等新計劃、華盛頓條約、雖至本年末滿期失效、美國海軍於華盛頓條約期滿、前關於太平洋防備問題各樹立新計劃云、

關於再度之回訓 兩省意見一致

旁聽員任命永井全權

【東京十五日國通電】外務、海軍兩省協議會於十五日午前十一時起在外務省舉行、對於十三日之日英會談內容進行軍縮

一、應諸派遣旁聽員再旁聽員、大体任命爲永井全權、永井全權、於決裂後、應對一切事態於倫敦專行重要外交工作云、

(一、於最善時期通告會議不參加、)

讀者快覽

——日曆——

○一月十七日星期五(舊曆十二月廿三日)

——氣候——

○西北風(晴)時陰

○各地溫度(十六日上午十一時)

旅順	○、二二度
大連	○、一五度
營口	○、一七度
奉天	○、一九度
新京	○、二二度

——無線電——

午前六時三〇分(新)建國体操

午前六時五一分(東)無線電体操

午前八時三〇分(東)經濟市況

午前九時四〇分 經濟市況

午前一〇時三五分 經濟市況

午前一〇時四〇分 經濟市況

時報(東京)公設市場價目

正午時報

午后〇時〇一分 經濟市況

午後一時(哈)滿洲戲劇(清唱)刺湯、唱、呂升三、胡琴、倬益湘、南絃、夏文奎鼓、于恒濱、

午後一時二〇分新聞(滿語)

午後二時 經濟市況

午後二時五〇分 經濟市況

午後三時 新聞 氣象通報

午後三時三〇分 經濟市況

午後六時 新聞 告知事項

職業介紹事項

新京 福豐號貨店新址遷移啓事

新址日本橋通五十七番 總號哈濱新城大街

敝號新京開辦迄已二載深蒙各界不棄或加指導或賜光顧殷殷隆情感何可言惟以舊址湫隘招待既愧不週陳設又感不便因卜定現址貨品務期齊全價格力求低廉凡我新交故舊仍希本以往愛護之至意而加以指導光顧尤所深感茲定於十二月一號開幕內容分零賣批發工廠三大部份所有西服皆由本廠自製經驗宏富手工精緻十餘年來當亦諸君所贊許者也謹啓

以一圓二十錢之 オセロ〔歐塞洛〕可恢復青春

¥1.20 ¥2.00 ¥3.50 ¥5.00

大連 中央文具店 電話二、六六五五番

遺失切手已獲聲明有効

營口朝鮮銀行支店立大連朝鮮銀行照付切手一張切手號〇四六五九、支行匯票號四四號、金三百十四元七角二分四平街中央銀行支店立大連中央銀行照付匯票一張匯票號一四四九六九、國幣一千二百元又匯票一張號一四四九六四國幣七百元

大連福順義油坊立朝鮮銀行切手一張號〇七四〇鈔票一千元

大連福順祥立小崗子正隆銀行切手一張號〇一七〇一鈔票二千元

大連政祥和立正金銀行切手一張號八一五二〇鈔票二千元

城子疃德順利立裕昌恒照付匯票一張號三三四金票一千元、

以上諸匯票及切手於陽曆昭和十一年正月十三日午后二時許因櫃夥赴銀行失愼遺失於途中後被拾者送到敝號故仍依舊有効恐未週知特此聲明

大連小崗子街一八〇天興福銀號啓

眼精疲勞 視力衰弱者 請帶 最適度之養目鏡

各處病院眼科指定 中央眼鏡公司 大連西通九十三番 電話二五九八七 振替四八五一

果樹苗發售 蘋果、梨、櫻桃 葡萄、蜜桃、其他

詳細定價表請向南滿洲熊岳城站函索即寄 鷹野農園

快刀斬亂麻！頭之澄淸爲 高貴藥合劑 國之榮養 はれやか〔哈麗雅卡〕黨

自來水筆用 自來墨水 瓦古那牌

新高飴

蕉果之精 美味甜香 製法新奇 老幼均宜

新高製菓 大連工場

經濟

材料軟鈔票低疲 海外漲特產皆强
倫敦紐約期現均不振 匯兌不齊標金價精神

【本埠專訊】海外大條、倫敦落十六分七、紐約不變、孟買落一盧比八分三、英美漲八分七、中美不變、美日漲四、匯申一百一二元六角、匯水一百三三元四分一、標金千一百四十九元八角、大洋一百八元五角、鈔票放盤一百元九角五分、大價一百一元五分、小價一百元、收盤一百元三角、

大豆賣品不多而貴、豆餅、豆油因輸出帮買而騰、高粱於閑散裏呈强、

【上海十六日電】倫敦大條現市三十片十六分十一、期市不安、投機帮賣、買品薄、暗盤美國政府以公定行市盛買、精神、紐約大條現市四十九仙四分三、加拿大定期一月四十四仙五十、三月四十三仙九十、五月四十四仙、七月四十四仙、孟買大條現市四十九盧比四分三、英美匯兌四弗九十七仙、美日匯兌二十九弗十仙、中美匯兌三十弗十仙、標金放盤一一四九元八角、小價一一四八元三角、大價一一五一元五角、收盤一一五〇六角、

【又電】視軍縮況退、華北帮一般賣氣、東匯一〇三八分三多賣、而中國銀行花旗三〇多買情快、標金雖情穩、而埠卯後存戶買進、及中央銀行現標金一一三八元之見當、買精遂堅、

【又電】年關在邇、諸多消極、除一二實需者外、標金外匯、俱呈閑散、

銀埠疲匯兌漲亦無若何影響、

今日大連空東匯妥一〇三三七五、中央存花旗妥三〇弗整、

市面金融緩漫、中央銀行稍存現貨金價不惡、（標金今日妥遠卯）

最近本埠之特產交割

大連特產市場大豆一月十五日限十四日、豆餅豆油一月十四日限十三日收會交割如左、

大豆 一月十五日限自六日開始設定取引買賣總妥事二十八車、交割額二十七車、九成六分四釐、交割標準值五元八十五錢公定行市最高一月六日六元二錢最低一月十日五元八十一錢（單位車）

▲授者 瓜谷二、三菱一二、和生祥二、益發合一〇、聚成祥一、

▲受者 三井一三、成發東一二、福和盛二、

豆餅 賣買總額二百四十八萬四千枚、交割額五十一萬八千枚、二成八釐强、交割標準值一元八十錢公定行市最高十二月十九日一元八十三錢、最低八月二十日一元十八錢（單位千枚）

▲授者 三泰一一、東茂泰一、東和長三八、東記二、東亞一三、同泰三五、同聚厚一二一、和泰四、和生祥一、泰來一、雙聚福七、萬義長二三、福聚恒一六、福和盛七一、恒昇四一、益發合二〇、天合成八一、義順泩一二、裕昌元二、西記二一、德昌隆六、

▲受者 日滿七三、瓜谷二八四、三井六二、三菱九九、

豆油 賣買總額三十一萬七千箱、交割額十一萬二千枚、三成五分三釐强、交割標準値十八元十錢、公定行市最高十二月十八日一九圓二十五錢 最低九月十一日十圓九十五錢（單位百箱）

▲授者 三泰一二五、東和長一四〇、東記五、東亞四〇、同泰八五、同聚厚四〇、和泰二〇、雙聚福三〇、萬義長四五、福順義二〇、福崇恒三〇、福和盛一九五、恒昇五〇、天和成一二五、義順泩四〇、西記一二五、恒增利五、德昌隆四五、

▲受者 日清二一〇、三井二九五、三菱三四〇、寶隆二七五、

三江省依蘭縣 設立電業公司

【新京十六日電】實業部、刻訓令三江省長、謂案據栗山藤二等呈稱、擬於三江省依蘭縣城、設立依蘭電業股份有限公司、請予註冊、到部當經審核相符、准予註冊、特指令該省長轉照云、

去年滿洲對外貿易
特產輸出不振 約減二千萬元

【新京十六日電】據財政部調查康德二年中全滿外國貿易概況十億二千百三十一萬五千元、與前年度十億四千百九十八萬八千元比、約二千萬元減少、輸出貿易特產輸出不振減少、輸入依然幾分增加、輸出入別如左（單位千圓△減）

▲輸出	康德元年	四四八、四二六
	康德二年	四一七、八〇五
	前年度比較	△三〇、六二一
▲輸入	康德元年	五九三、五六二
	康德二年	六〇三、五一〇
	前年度比較	二、九五八

北滿去年十二月 檢查大豆激增
比較上年同期則激減

「哈爾濱十六日電」去歲十二月份北滿檢查大豆總數爲二千五百五十七件、計比上月之一千七百九十七件、則激增千七百五十八件、即增四九%、與上年同期對比之、則激減千七百六十九件、即減三二%之巨、查其減少原因、係因水豆關係、全無合格希望、故以普通品而發出者、已達二千九百五十九車之多、又因含水分過多、盧交不出貨之形勢濃化、觀此約以混保名義交易不佳之關係、並哈因爾濱鐵路局管境未能圓滑撥掛貨車之結果、以致積滿站台、不能再行運輸云、

融資百萬
東拓向滿洲工廠

【奉天十六日電】東拓奉天支店、先前因股分公司滿洲工廠之囑託、就百萬元之融資（活動資金）繼續慎重調查、但在附屬地外有工場之公司、爲日本法人、日本社所在地爲附屬地之場合、又依全滿領事會議、能以適用日本之工場抵當法、已見決定、由是設定據工場抵當法之財團、得以應其融資、數日前業已正式融資、東拓由是將來定行積極的參與此方面之融資云、

提高豆油運費
與各輸出家一大衝動 哈市油房界更受壓迫

【哈爾濱十六日電】國鐵、自二月一日起、實行改正全盤運費、北滿經濟界全体、固受相當之好影響、唯改正費、採用廣汎的遠距離遞減制、其結果北滿油房、於原料經費上、比大連油房、顯著不利、各方面希望改正救濟、哈市、油房公會及特產商組合、似有將鐵道側交涉定新辦法、蓋此次改正、已將舊北鐵形成哈爾濱爲中心之特產市場、漸失勢力、而有向大連一元化之傾向、因行遠距離遞減制、則哈埠無轉貨之必要、僅少數混保以下之下級品、供給油房之用、其餘可直運大連矣、加以向來分四級貨者、今已提作三級、哈連間運費、約每噸三元、每車約漲九十元、故油房與輸出方面、大受衝動、正協議對策、至豆油提四級爲三級、結果對比哈前間運費、其新舊如次表、（單位元每噸數）

費目別	新運賃	舊運賃
滿鐵線運賃	一〇、四九	一三、四九
國鐵總運賃	一〇、五五	一一、〇三
雜費	〇、三四	〇、三五
站費	一、一	〇、一〇
計	三七、九九	四〇、五六

觀此運費已漲成每噸三元三角、油房生產愈感壓迫。各方面對現在及將來、似有要求鐵道當局爲適當救濟的變通改正云、

包米交易 臨時所定辦法

【新京十六日電】滿洲本年度產包米乾燥不良品較多、遭不測損害甚夥、交易上甚感不安、故關東州飼料組合、暫定由新京按左定之要項行包米之交易、以通知新京取引所、新京取引所與特產組合人作如左記事項之協議、

一、包米水分一〇%標準、標準比率超過三%以內者、不得爲交割品、

一、水分含有率十二、三%以上者、不得爲交割品、

滬銀行公會發表 各行去年盈餘
卅一家已發表九家尚無報告 以中交行爲最多浦東爲最少

【上海十五日電】民國廿四年度各銀行結帳後、銀行業同業公會曾分函各會員銀行、調查去年盈餘、至昨日下午五時截止、已報告者總共卅一家、未報告者計有大陸、東亞、中國實業、中國通商、中興、恒利、江浙、四川美豐、江蘇農民等九家、除未報告者俟報告後再行發表外、玆將已有報告者、發表如下（傳各行盈餘數目頗多錯誤、此爲銀行公會正式發表較正確）

銀行公會	盈餘數（單位元）
中國	一、〇〇七、〇〇〇
交通	一、三〇〇、〇〇〇
浙江興業	六一二、二〇〇
浙江實業	五六〇、〇〇〇
上海	八四四、九〇〇
鹽業	六〇三、九〇〇
中孚	二九〇、〇〇〇
聚興誠	二五〇、〇〇〇
四明	二三五、〇〇〇
中華	一〇〇、〇〇〇
金城	九五〇、〇〇〇
新華	一六〇、〇〇〇
東萊	一四三、〇〇〇
永亨	八〇、〇〇〇
中南	七〇〇、〇〇〇
華僑	未結出
江蘇	二四五、七〇〇
中國墾業	五七六、四〇〇
中國農工	一八〇、〇〇〇
通和	五一五、〇〇〇
中匯	七五、〇〇〇
中國國貨	八八七、〇〇〇
中國企業	二一三、六〇〇
中華勸工	一二〇、〇〇〇
女子商業	一〇〇、四〇〇
中國農民	六一、〇〇〇
永大	七一、三〇〇
浦東	四四、七〇〇

農產物運安 最近漸增多

【安東十五日電】刻因舊歷年關臨近、農村物產、運入益增、致油房及粮業、收買活躍、其狀況每日到車、約五六十輛、計裝穀類、一百四五十石、其類別、以靑豆爲最多、達七十餘石、小豆約運十餘石、此外粳子、運入額計二百五十餘包、但到着數量雖多、對於市價、未見低落、仍呈平和之行市云、

爲振羅津貿易
利用哈爾濱產大豆 每月擬運四千餘噸

【清津十六日電】羅津港、爲滿日之咽喉、開港以來、尚未根本發揮能力、經北鐵管理局、種種考慮、注該港一段之生氣、試以哈爾濱產大豆、經由該港輸送、豫定百五十車、即四千七百七十噸、各船分載數如左、

▲十日慶安丸（三五車）▲十五日大海丸（三〇車）海和丸（三二車）▲十七日嘉義丸（一五車）▲二十四日船名未定（三〇車）▲二十七日天草丸（二〇車）

日紡績會社 綿絲將不旺

【東京十六日電】日本紡績會社之綿紗前途、因日來棉花市之將來不透明及棉布輸出之磋商進展困難、故契約陷於停頓狀態、日本關東側紡績有力會社、垂於月中期又當月者、賣剩多量、至於關西方面之中小紡績、苦境一段激化、有近期貨行拍賣的慘狀之說、一方印度方面、最近米棉賤、正値行市低落之好機、即有格外低賤之差價、故有來商請綿絲之輸入者、但紡績會社、迫不得已、輕視採算、與其抵抗、因此一兩日來之綿絲輸出商議、現出近來稀小活況的滑稽的現象云、

撫順煤 發送良好

【撫順十六日電】一般的需要旺盛與舊年關在即、煤界頗呈活況、由撫順炭坑統制之南昌、烟臺、炸子窰、奶子山、老頭溝五炭坑、亦呈好調、十二月中各鑛山之狀態如左、

	受入	支出
南昌	三六、〇四九	三六、六四九
烟臺	三二、五〇〇	三〇、三三三
奶子山	三三、一〇〇	一四、五四一
老頭溝	三、四九九	五、一三〇
炸子窰	一三	三六

（單位噸）

商況電訊

大條與匯兌（一月十六日前場）

倫敦大條	二〇片一六分一
同期市	一片一分一
紐約大條	四九仙四分三
孟買大條	四九盧比八分三
美日匯兌	二九弗八〇
美中匯兌	三〇弗一二
英美匯兌	四弗九六仙四分三
英日匯兌	一志二片六分一
中英匯兌	一志二片四分三
英法匯兌	七四法九三
斯切爾股票	四八弗四分一

◇美棉換算（漲二〇錢）

現	一一仙八五
一月	一一仙七〇
三月	一一仙三四
五月	一一仙三〇
七月	一〇仙六七
九月	一〇仙一六
十一月	一〇仙〇九

◇印棉換算（不變）

弃哥爾	一四二盧比
布勞其	二〇九盧比
歐母拉	一八六盧比

◇支加哥小麥

現市	九九仙八分〇
本期	八八仙八分五
還期	八七仙八分一

本埠特產

	◇大豆		◇豆餅		◇豆油		◇高粱	
現	六、〇二	六、〇九	一、八三〇	一、八三〇	一八、八〇	一八、八〇	三、五一	三、五〇
一月	五、八二	五、九〇	一、八〇〇	一、八二八	一八、四〇	一八、〇〇	三、六三	三、五九
二月	五、八二	五、九〇	一、七七〇	一、七八五	一七、四〇	一七、四〇	三、六一	三、六〇
三月	五、八五	五、九一	一、七六〇	一、七九〇	一七、七〇	一七、〇〇	三、六一	三、五九
四月	五、八四	五、九三	—	—	一六、七〇	一六、〇〇	三、六三	三、六一
五月	五、九一	五、九五	—	—	—	—	—	—

本埠錢市

時間	銀對金	銀對洋	金對洋
十時	100、80	99、75	98、73
十一時	100、73	99、75	98、80
十二時	100、25	99、80	98、75
二時	100、30	99、65	98、80
三時	100、10	99、00	[illegible]

早市 二月一三日；放盤 100、95 101、05；收盤 100、30 100、00；安數 大價 小價 一七三萬；晚市 二月一三日；放盤 100、50 100、55；收盤 100、10 100、10；安數 六二〇萬

◇大連行市 鈔

現市	100、一〇 100、〇五
高	100、四五 100、一五
安數	一五萬
還期	100、五〇 100、一〇
安數	六二萬
金票對掛牌	九八、九〇
金票對小洋	九九、〇〇
鈔票對小洋	一〇八、五〇
大洋對鈔票	—

◇中央銀行掛牌 / ◇上海標金 / 收盤

金單位	二二六元三角
日匯買賣	一〇三元四分一 / 一〇三元二分一
英匯買賣	一先令二辨士二分一 / 二辨士二六分九
美匯買賣	二九元二六分一 / 三〇元二六分一
昨日收盤	一一四一元四角
今日放盤	一一四九元八角

漲 / 落：九元九角、八元七角、八元二角、九元三角、八元五角、九元九角、八元二角、一元八角、五元二角、一元五角、一〇元八角、二〇元六分

大條與匯兌（一月十六日後場）

倫敦大條	二〇辨士一六分一
同期市	一辨士一分一
紐約大條	四九仙四分三
孟買大條	四九盧比四分三
英美匯兌	四元九七仙〇分〇
美日匯兌	二九元一〇分〇
美中匯兌	三〇元一〇仙
斯切爾股票	四八元四分一
日美匯兌	二九元〇分〇
日英匯兌	一先令二辨士三分一

特產發送（一月十六日前場）

	大豆	高粱	豆餅	雜穀
▲開原發	六車	一車	一車	九車
▲新京發	二九三車	一六車	七車	三六車
▲公主嶺發	一〇車	八車	五車	五車
▲四平街發	四一車	三車	—	一六車
▲大連到	四一二車	一二車	一七車	二〇車

商品市場

◇大阪三品：現 一九、二〇；一月 一九、一〇；二月 一九、一八；三月 一九、二一；四月 一九、二〇；五月 一九、一八；六月 一九、一七

◇大阪棉花：一月 六一、六〇；二月 六一、四〇；三月 六一、一〇；四月 六〇、六〇；五月 六〇、三〇；六月 五九、五〇；七月 五九、〇九

◇大阪人絹、◇東京人絹、◇福井人絹、◇神戶餅、◇神戶匯兌、◇橫濱生絲、◇大連股票、◇同短期 [illegible]

◇東京期米　◇仁川期米　◇大阪期米

現、中、期：三一、三五；三一、四七；三一、七一；三二、二九；三一、四四；三一、七三 ／ 放盤、收盤 [illegible]

金票對小洋 九八、七五；鈔票對小洋 九八、九〇；大洋對鈔票 一〇八、六〇

滿洲行市（一月十六日前場）（一月十六日後場）

◇哈爾濱大豆、◇新京大豆、◇同小麥、◇大連股票、◇同短期 [illegible]

朝鮮、日產、高、東新、錢鈔、豆新、五品 [illegible]

喘氣止咳奇效新藥
愛菲特靈「長井牌」
藥學博士 理學博士 長井長義氏發見創製

本藥由發見創製大家長井博士所命名 專在弊社工廠直接指導之下 虔修精製 其爲環球尤堪誇者 則以學術歷史兩方面 來歷極分明 聲譽播遐邇 故比他家同種製藥 迥然不同 而藥質純良 推稱箇中巨擘

特徵 內服奏效確實 應用安全 毫無副作之患 效力保持鍾點甚長

常治 喘氣 百日咳 盜汗 蕁麻疹 夜尿症 心臟衰弱 氣管支炎 其他一般咳嗽

包裝 片劑（含〇・〇二五） 一〇片 二〇片 五〇片 一〇〇片 五〇〇片（外尚有注射劑散劑有）

有類似品 請認明長井博士發見創製之愛菲特靈「長井牌」等字樣 庶不致誤

製藥處 Ⓟ 大日本製藥株式會社 總社大阪道修町 支社東京本町二

總代理店 武田長兵衛商店 大阪道修町

關於喘氣止咳之文獻函索即寄

EPHEDRIN "NAGAI"

各地新聞

預杜各縣糧價暴漲 令禁止燒商購糧

【奉天】省公署方面。近以防止糧價昂貴。藉免人民蒙受損害起見。查各地人民食料。均以高粱為大宗。每屆歲暮。糧價高漲。雖由奸商操縱。然一般燒商。盡量購存紅粮。亦屬一大原因。該省有鑒於此。近特通令各縣。對於當地燒酒商號。如擬購置紅粮時。須呈報該管官署。俟得到批准時。始准購買。否則一經查出。即行懲辦云。

社聯印製施欵執據發予貧民

【奉天】全省社會事業聯合會。近為年暮救濟貧民事項。特發起舉行同情週間。向各界募欵。自實行以來。各界仁人善士。多踴躍輸欵。成績極佳。經委由警方調查。該會為攷查是斯貧民人數起見。當於月之十六日午後二時。召開復查貧民人數會議。當時各關係方面人員。均行到場。計六人券六千張。小人券四千張。當場將人數審定後。將欵募齊後。於廿日支配安協。定於廿一日。實行在各方面。及其他慈善團体。分別派員協助。速令警方發放云。

軍部發下慰問物品運送前線

【又訊】軍部對於士卒。特別優待。歷年於年賞之外。更須發慰問品。手巾洋襪等。各部隊按實分配。向非以前舊軍閥時代所可比擬。滿洲國軍之活躍於第一線。尤特別辛苦。茲頒下牛肉罐頭一七〇〇個。紙烟二〇〇〇包。由軍管區宣傳委員會。收到此種慰問品。即由國際運輸社運送前線。不日當能收到。各將領受此慰問品後。必更有一番振刷也云。

山岡中將酬酢忙 在大和旅館大張披露宴 滿日各機關盛設招待宴

【奉天】日本國駐遼陽部隊長山岡中將。於日前來奉。訪問各界。作新任後之寒暄。至於月之十五日晚六時許。在大和旅館大張披露宴。當時頗呈盛大狀況。刻下本市日滿各界。為歡迎該中將。藉以連絡情感計。特於本日(十七日)午後六時。由日滿各機關。共同主催之下。盛設招待宴會。費六元。參加人數。達數十人。於午後七時許。始行解散云。

北村參事官視察歸來

(又訊)瀋陽縣公署。北村副參事官。日前為視察朝鮮地方行政。以資借鏡起見。曾經由奉前往。行程一週有餘。業經視察完畢。當於月之十五日午前。由朝鮮歸來云。

提升僱員 市署選拔夫役

【奉天】市政公署總務科。為選拔全署差役。以資提升僱員計。特於本月十五日上午十時許。在該署會議室內。召集全署夫役。由王總務科長。楊秘書。及其他關係人員等蒞場監視之下。舉行考試。科目為國算術。日語等三項。經此次甄別選拔。將所有優秀份子。儘量錄用。究竟應選者若干。大約於三五日內。即行發表云。

汽油起火 幸未燎原

【奉天】大西邊門大街路南門牌二六一號。日商誠盟洋行。執事人遠山武男。後院住有東廂平房三間。於本月十五日上午十一時。因南頭一間。機器燃着汽油。突然起火。幸

瀋陽縣教育方針 內定擴展級數

【奉天】瀋陽縣公署教育局。近對於全縣教育擴展方針。雖未正式確定。但刻下已擬有相當計劃。據關係方面消息。除原有各校級數不計外。擬於今春。增設初中六級。縣立小學一級。村立小學廿餘級。至於新設之教員增用辦法。為保持人材主意。將由省立師範學校之新卒業者任用云。

省市協會聯合舉行講習會

又訊奉天省協和會。對於市立中小學校教員。為貫輸國家王道主義。暨了解日滿協和精神計。最近特連合省市教育當局。擬於二月十日。各校開學之前。舉行短期講習會。會期四日間。擇定於文廟兩級小學校內召開。屆時由上列各機關人員。分別講演。市內中小學校教員。均行參加云。

縣務行政會議

【海城】縣長陳蔭翹。參事官錢倉巖。於十四日午後一時許。在署內。特召集所屬總務科長。及警內。財。教。各局長等會議。為討論關於縣務行政。一切興革整頓事項云。

安圖縣立中學 部令廢除

【延吉】確訊。安圖縣立城廂初級中學校。現奉部令廢除。聞該校已接到令後。即行赶辦結束云。

城廂警署會議

【海城】城廂警察署長張鐵航。於十三日。上午十時。在署內。特召集城廂保。各牌甲長等會議。為討論關於各甲注意事項。茲詳誌於下。(一)舊曆年關。各甲自衛團。應負任務。(二)舊曆年禁止賭博。(三)禁止烟火。以防不測之發生。(四)注重衛生街巷各地。不得傾倒穢水。

梁家棚舖火警

【海城】本邑南門外。河花泡沿南岸。梁家棚舖。於十四日。午後四時許。因一時未慎。其外院堆積秫秸。竟突然起火。幸一家人當利鳴鑼示警。均行赶至。當即竭力撲救。未及片刻。即行救滅。結果計燒燬秫秸三百餘綑。別無損失。可云不幸中之幸也。

村公所僱員 由縣舉行口試

【海城】縣公署前曾考試村公所僱員。及於十四日。即初試發表。由趙舉生等三百五十餘名。當即由縣長參事官等。舉行口試。以便擇優任用云。

兵匪接仗八盤嶺 匪勢不支負創遠颺

【海城】近據確訊。遼陽縣警察隊百餘名。刻正在遼陽縣境五區一帶。梭巡搜查。及於十一日晚七時許。即遼界五區八盤嶺地方。與股匪四十餘名。相遇接仗。約歷一小時之久。當場擊斃匪人一名。餘匪見勢不佳。遂即紛紛逃竄矣。

刷新地方行政 縣署人事異動

【彰武】縣公署。為刷新地方政治。以期效率之向上計。於昨十三日。發表人事異動如左。經縣當局詮衡之下。行政股長高雨亭。庶務股長孫席珍。實業股長高(名未詳)會計股長劉平驥。電話局長郭雅儒。理財股長馮紹唐。綿羊合作社社長成荊山。村吏員訓練所教育主任田世豐。文書股長吳銘三聽委云。

舊曆年關在即 中銀忙碌

【彰武】國曆年已逝。舊曆年關在即。各商對內外之帳目。均急待整理。故本街各商。紛紛赴中央銀行匯欵。以清外債。以致近日銀行主任巴俊傑。周會東。職員馬至瀛。王鴻陞。張樂年等。逐日異常忙碌。堪稱克盡職責云。

鐵路見聞之一束 滿鐵改選評議員依法產出 鐵道事故防止週繼續進行

【錦州】滿鐵社員會之改選評議員。錦州方面各分會。已於月之九日改選決定。而錦州建設事務所之第十分會。於十日下午。始行改選。計該分會定員八名。有權者四六九名。有効票共四〇一票。至於被選之八員如下。加藤末吉(線路長)辻一二三(線路係)原田正夫(電氣係)柴田季太郎(車務長)橫田秀。(車務係)土井武藏(機械係)。安富商二(庶務長)福島福二(建築係)云。

又奉天鐵路總局。於月之十一日起。至三十一日止。全管內一致施行之鐵道事故防止週間。計十一日至十七日。為準備工作週間。十八日至二十四日。為定期運轉週間。二十五日至三十一日。為事故絕滅週間。想錦縣驛對於平素之成績。若在以上各週間期內。亦必獲一翻之新成績云。

路員更動

奉山線錦縣站長田島晉氏。曾奉令調動。榮轉奉天鐵路總局旅客課。該氏已於月之十四日上午十二時〇一分。乘急行列車赴任履新云。【又訊】來錦州及山海關方面巡視之。奉鐵總局運輸處長關弘氏。已於月之十三日乘行列車返任。

限制車輛 錦縣驛前

關於停留之馬車。及人力車數輛。向來增減不拘。以致驛前停車之秩序。異常混亂。且爭奪乘客。紊亂秩序莫此為甚。茲經有維持秩序責任者之協議。已決定驛前之停留車輛。馬車限五十輛為滿。人力車以八十輛為足額。且不准爭奪乘客。以防驛內混雜云。

獨身宿舍 錦縣鐵路方面

新建築之職員獨身宿舍。即「紫雲寮」曾於月之十二日下午一時。盛大舉行開寮式。來賓方面。有渡邊奉山監理院長。福永列車段長。鈴木機務段長。及多數之鐵路關係者。於下午三時許。始盡歡而散云。

留學生候補者 間島試取六名

【延吉】間島省公署。日昨試取第四屆推荐補助費留學生候補者。試驗結果及格者。計林廉正燮。金龍洽。金奎燦。林子易。元彰常。劉克勳等六名云。

道德會傳習班 舉行畢業

【延吉】萬國道德會間島省總分會。會長袁清氏。因該會所辦之傳習班。已屆畢業期。遂于本月十二日午十二時舉行畢業典禮。並邀請各界參加盛典云。

正當業務過失殺人 判徒刑不服上訴 律師辯護被告并殺人決心 審判長諭辯論終結庭判

奉垣社會寫真

王義。錦縣人。現年三十七歲。住該縣六區三佳峪村。務農為業。康德二年春。該縣大人屯住戶王子臣。因家道股實。曾僱王義看家。(即夜間打更俗稱炮手)以便有胡匪時抵抗。是年(康德二年)三月廿一日夜半時。王義正在巡更之際。忽見由南來有一人。王義當問數聲。該人不語。王義疑係胡匪。即時開槍射擊。正中該人要害。立即斃命。翌日晨。(即三月二十二日)開門出視。細驗被擊斃命尸身。係該屯(大人屯)住民王子棟。彼即通知該家屬。報經該管警署。將王義傳送錦縣地方法院檢查廳。偵查屬實。起訴同級法院。結果判處王義殺人罪徒刑二年六月。該犯不服。上訴。奉天高等法院。經審判長王永興。開庭審理。茲將筆錄記下。

問:王義多大歲數。
答:年三十七歲。
問:那縣人氏。
答:錦縣人。
問:住什麼地方。
答:住第六區三佳峪。
問:你家有什麼人。
答:有女人孩子。
問:有父母麼。
答:有父母自已過。
問:有財產麼。
答:無。
問:念過書麼。
答:麼念過書。
問:因你犯殺人罪。錦縣地方法院。判處徒刑二年六月。你不服上訴本院。你將理由說說吧。
答:我與王子臣當炮手。去年三月二十一日。半夜的時候。我正在炮台上打更。看見由南來有一人。不知是誰。問他三四聲也不答應。我只當是胡子。就放一槍。不料就打死啦。
問:你在王子臣家作幾年工啦。
答:還不到一個月呢。
問:每月多少工錢。
答:每月六元工錢。
問:他家有砲台嗎。
答:有砲台。
問:在那邊呢。
答:在西南角。
問:他家僱幾個工人。
答:僱兩個看家的人。倆人輪流換班。
問:大人屯離錦縣城有多遠呢。
答:四十里地。
問:在那時候鄉間有胡子嗎。
答:有。
問:已死的王子棟。是那屯人。
答:也是大人屯的人。
問:你看他(已死王子棟)從那來呢。
答:從南來的。
問:在那天有月亮麼。
答:麼有月亮。
問:你看他來的時候。還招呼他麼。
答:招呼他啦。
問:怎招呼的呀。
答:我問你是誰呀。
問:你問他幾聲呢。
答:問三四聲呢。
問:打到他那啦。
答:打中指啦。
問:你放幾槍呢。
答:我就放一槍。
問:不得兩槍嗎。
答:我就放一槍。
問:怎不是兩槍呢。
答:就一槍。
問:已死王子棟左臂上有槍傷一處。是那來的呀。
答:我那知道呢。
問:你既看有一個人來。他也麼開槍。你就先放槍嗎。
答:在夜黑天。只當是胡子呢。

檢察官何乃昌起立辯護云。本案被告人。在開槍射擊時。實屬重大錯誤。並不問明是誰。即行射擊。確係故意殺人。請貴院依法核判。

指定律師董振華起立辯護云。本案被告人。在放槍射擊。係看見一人。因問三四聲不應。知道確係胡匪。但麼見着的人。更知多少。所以先開槍。以過失論則可。若以殺人論則不可。被告人並無殺人決心。請貴院依法核判。

審判長宣諭。本案今天辯論終結。候判。畫押下去吧。(閉庭)

廢止自衛團員 被採取為縣警

【延吉】本縣警務局管內之各有薪自衛團。自實行廢止後。經各警察署考試各團員。成績優良者採為警士。聞考試結果被採用人員共達一百三十餘名云。

為慰問國境監視隊 演義務劇募捐

【滿洲里】市政管理處。協和會。商務會。議定籌備獎勵國境出動部隊。國境監視隊。並有俱樂部建設金。此三項者。以的欵無着。故於月之九日。由海拉爾大戲園將馳名坤伶孟麗君邀來。演義務戲三日。自十一日起演。至十三日止。特定戲票項目。頭等一元五角。二等一元二角。雖然戲價稍昂。因義舉諒觀者不乏其人。募得可期而待也。義務戲場所。二道街馬迭爾。期日。康德三年一月十一。十二。十三日。(三日間)時刻。第一回午後一時起。第二回午後六時半起。入場料。頭等國幣一元五角。二等國幣一元二角。(童子半票)

甲兵妓女一幕血戰 魯仲連調解始合息

【彰武】城東南。吉崗窩堡村。甲兵段某。於昨來城辦事。惟伊性喜尋花問柳。在西南市場。結識一妓女金紅者。其二人感情甚善。甲兵段某。於昨晚復赴金紅處。開遊取樂。而妓女金紅。即云你今晚在此住下吧。甲兵答以我們在街裏有事。不能住等語。金紅云你尚欠我住宿錢五元。還不給我嗎。該甲兵聞此。怒在心頭起。惡向膽邊生。謂我不欠你錢。伊二人言語之下。即出口漫罵。妓女金紅手持剪子一把。向頭部刺去。段即暈倒。血流如注。次經鄰右知覺。當赴同濟醫院延醫診治。段某甲兵始脫危險。段某負傷後。欲赴警察署報告傷害罪。次經多數魯仲連。出為調解。一幕血戰。始告平息云。

孀婦產生私嬰女 阿叔問罪云夢生

【彰武】邑東南邵家窩堡村幹部。仕戶張某。伊公數年前。即死去。原娶妻張陳氏。現年三十三歲。姿色平平。於今歲大腹便便。於昨十二日晚。產生一女嬰。身体碩肥。母女無恙。乃伊之分析阿叔聞此。有礙家風。大興問罪之師。即云此女何來。張陳氏舌尖咀巧。云夢生。伊阿叔亦無可言。忍氣吞聲而退。噫張陳氏伊夫之死。已四五年之久。於今產生女嬰是否夢生。以供讀者參攷耳。

郵局忙碌異常

【洮南】本市郵政局。自楊局長蒞任以來。一切事宜。力加整頓。數年於茲。對於內外。且其人極為和靄。整飭率屬。更不少不躁。是以郵務之成績。斐然可觀。即如本年賀年郵件。關於賀年片。比較上年約增一倍。付郵者約五萬餘件。配送者四萬餘件。臨時增添人員。尚感忙不勝忙。因此全体人員。晝夜辦公。可謂勞苦已極。惟該楊局長談稱。吾們郵政。為國家交通機關。於民衆服務。雖如何辛苦勞碌。亦屬應爾云。

新舊地區司令 交替誌盛

【黑河】黑河地區司令官。兼陸軍第十五旅長趙振邦。自蒞任以來。治軍有條。商民倚重。目今上峰調轉為龍江第一軍管區司令部少將部附。新任司令官賈金銘。於七日晚六鐘來黑接篆。本市各機關法團首領。均往車站歡迎。車水馬龍。頗極一時之盛況云。

許民政廳長哀榮

【黑河】省公署民政廳長許紹志。自蒞任以來。勵精圖治。綜核名實。一般士庶。有口皆碑。胡意天不假年。竟因積力勞成疾。遽於一月四日仙逝。享年五十九歲。殯葬儀式。由摯友經記。接三之日。萬人空一巷。頗極時之榮哀云。

警廳年防聲中 連破要案

【黑河】黑河市自入冬以來。曾出搶案數起。但未出旬日。俱為警察廳先後破獲。連同贓物送懲在案。是以一般市民。頗為安心努力職業。目為世外桃園。莫不感警察廳長臧劍秋調度有方。措置得休。其警察

太太本當願充野妓 天生成賤骨頭 被本夫抓獲送交當官究辦

【撫順】世風愈下。不人心古。竟有瀋二區。劉三堡住戶郎玉振者。年二十一歲。現於奉天憲兵隊充差。早年娶有范氏為室。過門今已數年。初則小夫婦頗稱和睦。自郎某出外充差後。范氏即不守婦道。朝夕風流於市街之心現形。即不稚人士之風俗。該郎家是官門之後。家風非常嚴緊。規戒不與外出。然范氏浪蕩日久。惡習染成焉能受及時之拘束。該婦設法潛逃。今外出三個月匿名於撫。日招其美男於零賣所吸烟玩票。范氏並自稱為郎太太。願意風流玩票。真是天地間無奇不有。太太不當。願流野妓成行。呼天報地。被其本夫郎玉振得知。前由奉掛號來撫查拿。於月之十一號晚六時半許。突至振興玉小賣所考察。該執事梁福山。原籍也是劉三堡與郎某是同鄉。該等即談起鄉里。並露出范氏外出之意。後經梁某之友王盛勳。知該婦之去向。同時特領郎到小瀛洲零賣所之樓下。三號烟室。將范氏拿獲。該郎氏夫婦親到警局理論。結果如何處理。容訪再誌。

防空献金統計 十六萬七千元

【新京】新京特別市及附屬地一般市民。對防空献金。頗具熱心。故有若斯巨大之數。於一月十三日。結算共献數十六萬七千一百九十五元二角八分。譯內地方事務所計算。三四五三六元七一分。特別市及居留民會共計。一一九二元九七分。滿洲防空協會新京支部共。四八七七八元五角正。

教育廳長返省

【熱河】省公署教育廳長申振先氏。月前因公晉京。氣体違和。在奉天住病院數日。現幸業已康復已於日前乘車返省矣云。

胡教育局長檢定歸來

【撫松】撫松縣教育會長胡蓋民。初中學校校長史奉泰。奉令赴省檢定一節。已誌本報。現已檢定完畢。無在省之必要。已於四日。由朝陽鎮乘汽車歸撫。惟史校長因其他事故。尚須遲到幾日云。

特別大警戒 吉垣歲暮施行 以保市民安樂

【吉林】駒光易駛。新年甫過。舊曆年關。又將屆至在此金融奇緊之際。警察廳為恐發生不祥事件。特以原田搜查股長為總指揮。於管內各署。選拔形事員數十名。組織特別密行班。於二日內搜巡。並由十四日起。至二十三日止。施行嚴重特別大警戒。澈底檢舉不良之輩。以期保障市民之安居樂業云。

滿洲生預班 日明治大學添

【吉林】友邦日本明治大學。補助我國渡日求學青年。用以實際發揮。日滿兩國團結精神。及東洋文化起見。特於該校內。添設滿洲國留日學生預備班。專招收滿洲國學生。其辦法大致。為曉日本語者。可直接入預科。或插入相當年級肄業。其不諳日本語者。則施以相當之日語教育。實入特別班內。並予以其他種々便利。該校並為顧及滿洲國留日學生起見。特向本省教育廳來函。希望廣為介紹留日學生云。

署長克盡厥職

【綏化】本縣城區警察署長商朝宗。老誠幹練。作事認真。蒞任三載。頗著政聲。近鑒於陽曆新年已過。轉瞬舊曆年將屆。而一般商民。多按舊習。對於既往之交易。到此即為結束帳目之期。故金融亦因期而奇緊。每年當斯之際。強盜搶劫等案。屢出不鮮。該署長為防萬一計。特設警網。晝夜梭巡。以致城內安謐如常。商民得以安枕。若該署長者。可謂勿忝厥職云。

征集各縣壯丁 入隊訓練

【哈爾濱】駐哈第四軍管區司令部。去年年末。在呼蘭訓練區。以期養成優秀軍人。除由所屬各部隊選官兵前往受教練者外。前於四日。將新募之兵士一批。送往該處等情。已誌本報。近聞年前在濱江省屬各縣。募集之新兵計賓縣七名。呼蘭二七名。巴彥三九名。海倫一六名。綏稜二名。望奎九名。路[illegible]一名。安達三七名。青岡三六名。阿城一八名。雙城四六名。肇州三三名。肇東二四名。綏化三三名。木蘭一二名。東興一名。佐[illegible]三四名。等其計三百八十六名。年前均已編入哈爾濱第四教導隊。定於十五日入伍。開始訓練云。

教職員淘汰不少

【熊岳】三區各學校教員。於月之八日。奉蓋平教育局之招。是日齊到教局開會。約歷一二日間。考驗講演一星期。以定去留。開除落第淘汰者。約有百五六十名之多。其內有年齡過大者。或青年意氣未熟者。均被淘汰。此次當局。認真整理學務。力除情面積弊。邁進文化興國之政策云。

這淫婦出乎反乎

【熊岳】城南鼎河寨。丁永海之兒媳丁張氏。自過門以來。不守婦道。鬧得家庭離散。父子南北。婆媳東西。丁猶戀久之。該氏又與同村之劉長富交接。反乎無常之心難改。突於日前。與其公爹爭吵。自謂不願守活寡。明言要嫁劉某。當將什物衣類。搬運已空。又向其翁索要膳養費。而永海無奈。到二道河分所呈控。經該所長。傳訊劉丁張氏到案。嚴加斥責。打散其露水夫婦。刺丁張氏。仍回興丁永海度日。斯此淫婦。出乎反乎。擇得丁門河濯水乾。語云不是一家人。不入一家門。誠哉斯言云。

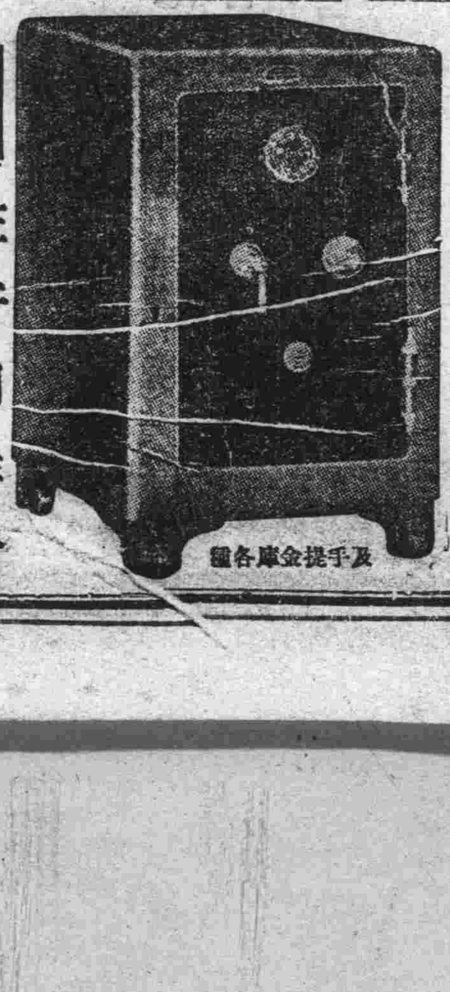
齒科一般治療
口腔外科
鑲牙 入齒
九州齒醫學士 盧清池
產婆 盧簡美治
大連市奧町七八 電話二三四九二番

由于採用如意膏

連鎮女子保其容顏

容顏也許是女人最重要的東西了然而不幸面上瑕疵却是難以完全免却試問絕對不患面疱面粉刺紅瘰或其他有損美容之毛病者有幾人乎所以女人如不以面孔為重則已否則必須常備如意膏以療一切有碍觀瞻之皮患也
津浦路連鎮站東皂戶陳庄王君金聲來書云「舍妹面部發生小瘡以不雅觀常懷鬱鬱後搽如意膏數次竟完全消滅頓復廬山又隣人有被枕木傷腳者亦由搽如意膏而速告愈誠聖藥也」
如意膏療膚固佳保膚亦效荀敷此膏少許於面上即在寒冷天氣亦可免皮膚折坼手起龜裂而得保長天然之美麗矣 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每盒七角六盒三元五角郵力不取

吉光金庫
耐火力絕對安全(保險)
火中時間 七小時三十分
熱度 華氏 二千二百十度
備有目錄 承索即奉
佐井田洋行
大連市監部通 電話二、八八一〇番
及手提金庫各種



獎盃 徽章 銀杯 帽章 烟具 賞牌 手鈿
紀念品
勝者之記錄!有權威的製品
全滿唯一專門店
贈送型錄
金華號本店
大連山縣通 電(二)七九六四

本報招募三十里堡分社啓事
啓者本報三十里堡分社長吳貴因事業已辭職茲急擬招募接辦之人有願担任斯職者即希函商可也此佈
營業局

泰東副葉

主婦們應注意的事

什麼是家庭的預算？

家庭預算應如何的編製？

在這新曆的歲首、舊曆的歲末、許多家庭一定想到他們來年的經濟狀況、而且一定想將他們的經濟、有合理化的支配、那末在這時候、對於家庭經濟的預算、有一番詳細的討論 想必是讀者所歡迎的、

一、什麼是家庭預算

所謂家庭預算就是家庭中一定時間內的用錢計劃、這計劃必須以家庭中的總收入爲基礎、而使家庭中的收入和支出能够相抵、或是有盈餘、編製家庭預算時、有的以一月做標準有的以一年做標準這二種方法各有宅的長處但是每一月做一預算太嫌麻煩而且一年的預算可以統括一年中的需要支配時就較一月來得容易、所以通常的家庭經濟預算、就以一年做標準、

二、家庭預算有什麼利益

有許多人、因爲不明瞭家庭預算有什麼利益、就不願意廢很多的時間和頭腦去編製這預算、所以在未說明家庭預算的編製法前、我們應明瞭家庭預算對於家庭的利益、家庭預算的利益很多、下面幾點是比較重要的、

一使家庭中的生活、各方面可得到平均的發展、不致於偏於衣、食、住的任一方面、或使家庭中除了生活必不可少的費用外、對於交際、娛樂等費用就缺少、因爲精神上應用的錢正和物質上的同樣的重要、

二能够用較低的代價購得較佳的物品、因爲有了計劃、購物時就可有適當的選擇、而且可以乘商店廉價的時候去購買、這樣比較[illegible]促去買當然經濟得多、

三每年可以有適當的儲蓄、因爲預算中應有儲蓄一項、

四金錢不致浪費、因爲在預算表中、對於一年的各項費用、已經有詳細的考慮和支配、應用時就不會無目的的浪費、

五家中一般的生活標準可以提高、因爲有了預算、就不致使家中一二人的生活標準特別高、而另外的人生活特別刻苦

六可以彌補家庭的積欠、因爲家庭有了積欠、預算表中就應該列入還債一項、如此可債款逐漸消除、

七可以使家庭的經濟出入、得到平衡、不致陷生活於窘境

三、家庭預算應如何編製

因爲各家庭的收入和生活情形、都不相同、所以這一家庭的預算表就不適於那一家庭、但是在編製預算時、他們的方法和原則是相同的、現在將編製預算的步驟簡述在下面、

一編製預算表時、應該將全家（小孩等除外）都集合在一室討論、先估計全年家庭的進款、

二將預算表分爲食、衣、住、經常費、生活進展等五項、

三由家庭各份子將他們個人在每項下所需的各類費用寫在紙上、再共同討論這費用的正當否而列入預算、

四開列全家的共同消費、討論後、分列入食、衣、住、經常費、和生活進展各項下、

五開列每年應儲蓄的款項、儲蓄數的多少應該以家庭經濟來源的穩固與否家中各份子的年齡如何（有年老年幼的人儲蓄就應較多、備喪葬或教育等用）平日生活狀況如何爲標準

六家庭中有積欠者、應該以能力所及、在預算表中開列每年還債的項、

七開列全家中每人的所得稅、或其他的稅如租稅等的數目、

八將第一項的全家收入減去第五、六、七各項的款項、就是全家每年的純收入、也就是該家全年的用費、

九將家庭中全年的純收入平均分配於食、衣、住、經常部、和生活進展等五項、

十較第三、四兩項的支出和第九項的進款如是否相等、假使有超出五分之一的、應該設法減去不需要的、必須使出入能得平衡、

上述預算表內五項中的「住」應包括房租、房捐、修理、和保險、「經常費」應包括電燈、自來水、電話、燃料、工資等、「生活進展」應包括教育、醫藥、娛樂、交際、書報雜誌、旅行費等、五項中的各類細目、可以隨各家庭的情況而變更但是在編製預算表時、這些細目就應詳細的確定、

在編製預算表時、有一點必須注意的、就是在家庭純收入和五項總支出相平衡的原則下、各項費用也可有相當的伸縮性、譬如某家的教育費佔純收入的五分之一、那麼生活進展項下的其他費用就無處着落、教育費既不能減少、其他各項的費用就應極力減少、來增加生活進展項下的費用、所以在編製預算時、對於上述的方法也應該有活的應用、

在末了、有一點最重要、必須和讀者說明的、就是家庭預算重要的並不在編製、而是在按預算的計劃去實行、不然、完美的家庭預算、必須有決心實行所以假使諸位已有了一個太辜負編製預算時的心血了！

（子泰）

假寒

英國人慣作旅行生活　不像我們的閉門不出

（黃影呆）

當此新年時節、寒假期內、英國人士、每作假期旅行、蓋天雖寒冷、英國本部及所屬領土之內、儘有不少名勝之地、日光和煦、空氣新鮮、足以增進人体健康而消磨此大好假期者、其中如西印度則有貿易輕吹、飛魚作戲、糖蔗叢生、處身島嶼之間、天如晴朗、遠眺海景、神怡心曠、有不足以筆墨形容之感、此所以近年以來、每當寒假期內、英人相率前往、作假期旅行也、他如牙買加、巴巴多島、及喀拉比海中諸島、亦爲遊人集中之地、

除上述各地而外、英人之冶遊者、如非洲、印度錫蘭等處、亦爲寒假旅行之地、甚至澳洲亦爲冬季旅行之佳地、各輪船公司一至冬日、每訂以特價、使旅行之人、得環行上述名地所有領土之內、往者視遊客若移民而橫加禁止者、今日對於旅客、非惟不加拒絕、反而表示歡迎、刊以專冊、爲遊客作旅行指導、遊客之至南非者、搭南非路火車、可經過五千哩日光和暖之區域、而維多利亞瀑布及克羅格公園等、風景之佳、尤爲少見也、

南羅特西亞及開尼亞兩地、爲使遊客注意起見、亦刊有小冊、謂羅特西亞有若干事物、非常神秘、爲外人所不知者、開尼亞在英國殖民地中、爲風景最美之處、氣候適人、狩獵最宜、印度則城千頗多、宮殿遍處可見、在寒假之內、如旅行一月、則眼界可爲之一廣、如森林、山谷、平原、曠野、建築等物、均足供人研究者、錫蘭爲風景最佳之地、每遇寒暑假期、向爲英人遊覽之處、自英國出發、不拘東西方向、三星期均可到達、島中所有聖地及紀念碑等、隨處可見、且因火車汽車、取費之低廉、在短促之時間中、即可飽覽無餘、環遊澳大利亞一周、定期九十六日、頭等票價英金一百四十餘、客票六十七鎊十先令、抵達澳洲而後、遊客每至一碼頭、皆可起岸遊覽、各處日光和暖、戶外生活、不受寒冬影響、至於開往西印度之汽船、本季由加拿大太平洋帝國郵船公司承辦、牙買加及巴巴多島之上、遊客之喜浴日光者、最爲適宜、然海水浴、釣魚、高爾夫球、網球、騎馬、及游泳等、更爲時行也、

（影呆）

列凜風寒　易傷皮膚

潤膚劑的一些常識

嚴冬的氣候是寒冷而乾燥的、因爲氣候寒冷、所以使皮膚表面的血管收縮、血脈爲流遲緩、並將一部份飢肉的組織破壞、致生凍瘡、因爲氣候乾燥、所以使皮膚表面的水分過度揮發致使皮膚粗糙、而至皺裂：人們爲防止暴露着的皮膚的水分揮發過度、而保持相當的潤膩、所以當冬天在手上、臉上、常塗一些潤膚劑、

普通所用的化裝品、若所謂西蒙蜜、雪花膏、潤膚脂、玉容油等、全是些保護皮膚的物料、這些物料對於皮膚的功用、表面上似是爲「裝飾」其實還是在利用其「保護」性、不過一般人卻常是忽略了其保護力、而完全注意到裝飾的方面了、人們選擇化裝品、每是僅注意其裝璜的美麗、或嗅味的芳香、反而不講求其性質及功效的優劣、我們若購用這些潤膚劑時、絕不該僅着眼於奢侈消耗之點、而當考量其對於皮膚保護的功効——何況這些東西的原料、又全是外國貨呢？——皮膚上若能保持合適的水分、不但可顯滋潤滑膩、並可相對的可防止其組織的破壞、因而對於凍瘡的發生、消極的也有些効用、

冬季所用普通關於保護皮膚的化裝品、其形狀與名稱雖有不同、但其功用則殊無二致、通常所用的潤膚劑、當施用之後、全是在皮膚上構成一層薄膜（Thinfilm）或成一種膠狀層（Golloid）藉此可防止皮膚上水分的揮發、或保持皮膚上相當的水分、潤膚劑在擦用之後、有者可爲皮膚吸收、有者僅附着在皮膚的表面、前者稱爲Vanishing Cream、後者稱爲Ointment

吸入皮膚內的潤膚劑、其中多含有水及甘油（Glycerine）若商品中的雪花膏、西蒙蜜、蝶霜、茉莉霜等、全屬於這類、這些物品對於保護皮膚的主要成分、全是甘油、因爲甘油在常溫是不揮發的、並有吸水性、所以可保持皮膚滋潤、有些小藥房或走街小販所賣劣品的雪花膏、其保持滋潤功能所以很小的、就是因爲其中所含甘油太少、甚至不含甘油的緣故、關於甘油能保護皮膚的另一解說、有人謂因其折光性大、紫外線不能透過、所以可減免光線對於皮膚的化學作用、不過、化裝品中所含的甘油並不多、當塗擦之後、所成的甘油層更薄的很了、這是否還可以使紫外線不能穿過、殊成疑問、並且在能多的時候、皮膚還是需要紫外線來保護的呢、

在西蒙蜜一類的物品、其中並含有由牛乳煉取的乳酪及脂肪（Casein butter）（Milk Cream）的、則係爲使皮膚易於吸收、

附着於皮膚表面的潤膚劑、其主要原料均是動物、植物、或礦物的油脂、屬於動物油脂的、常用者有蜂腊、羊毛脂、鯨臘、猪油等、屬於植物油脂的、有橄欖油、木臘等、間亦有用精製漂白的茶油、棉子油、或大蔴子（即蓖蔴子）油等屬於礦物油脂的、有石腊（或稱巴拉芬Paraffin）礦脂（或稱凡士林Vaselin）及液体石臘（Paraffin oil or Liquid Paraffin）這些油脂類的物品全是與水不能混合的、當塗用之後、在皮膚上結成一薄層皮膚上的水分是不能穿過而揮散的、

臘脂類的物品、若鯨臘、蜂臘、木臘、石臘等、在常溫是堅硬的固体、不便施用、而油類的物品、若橄欖油、茶油、液体石臘等、又全是流運的液體、不但不便盛存、且用起來也不方便、所以多是將固体液体等混合、製成膏狀、配得合適的融點、在皮膚上遇到体溫即能融軟、這樣則不獨用起方便、且易於盛存、

單獨應用甘油或礦脂、對於保護皮膚的功效全很大、並且非常經濟、這兩種物件在西藥房全有出售、

純甘油擦在皮膚上、有時顯黏糊膩、使皮膚有不適的感覺、所以可酌量情形用水對稀、若用炭酸鉀溶液、結果尤佳、以市售商品濃度的不同、加水量也沒有一定、普通由〇、五—一二倍 炭酸鉀的用量、每百分甘油中、可用一分至三分之數、

礦脂（瓦斯林）單獨應用、效用也很好、並且不太稀不也大硬、便於盛存及施用、若在礦脂中加以硼酸粉、研攪勾細對於皮膚的保護効力更大、

（思）

灌雲發現二大魚

鯉魚長四華丈重一百餘斤　烏魚長丈二尺重四十餘斤

【東海通訊】灌雲一區西臨鄉蔣巍徐圩前水塘中、六日發現大鯉魚一尾、長約四華丈、居民用槍將魚擊斃、舁至岸上、計重一百餘斤、又該區二區長漸鄉居民沈六前往大伊山趕集、行至離家里許之崗溝河北堤冰窟中、發現一長約一丈二尺大烏魚一尾、沈六當擊碎冰窟、將魚捨回、重約四十餘斤、全莊欣喜分割烹啖、

窩燕　採取法

燕窩與參茸同稱、爲補品之一、金絲燕所營之巢也、燕啖魚、輒吐涎沬於海山洞穴間、以備冬月退毛之食、土人皮衣皮帽、秉炬探之、燕驚撲人、年老力弱者、或致墜崖而死、一說海濱石上有海粉、積結如菩燕啄食之、吐出爲窩、纍々巖壁間、島人俟其秋去、以修竿接剷取之、浪跡續談則此海燕啄食螺肉、肉化而筋不化並精液吐出、結爲小窩、啣飛過海、倦則漂水上暫息、小頃、又啣以飛、人依時拾之、又蠹餘綠云、燕產絕壁、採捕非易、業此者、每尋鮑魚爲導線、蓋燕窩下、必有鮑魚自海岸起、緣壁而上、相離數尺、則銜伏一介捕者先持鐵剷、輕擊鮑殼、鮑即緊吸石璧、其勁甚大、乃足踐其一、手持其一、陸續緣之而上、燕窩既得、即順緣而下、隨將飽魚剷去、故每獲燕窩、所得鮑魚、値亦稱之、闑小記云、燕窩菜、竟不別是何物、滄海還已有之、董海燕所築、啣之飛渡海中、翮力倦則擲置海面、浮之若杯身坐其中、久之復啣以飛、多爲海風所泊山澳、海人得之以貨、大奇大奇、又見瓦釜漫記云、予在 南、詢之海上人、皆云燕啣小魚、粘之於石、久而成窩、據前言則當名爲燕舟、據海上人言、亦可名爲燕室矣、有烏白紅三色、烏色品最下、紅色最難得、白色能愈瘵疾、紅色有益小兒痘疹、南人但呼曰燕窩、北人加以菜字、又許青岩君言、燕窩產海島中、窮岩邃谷、足力繩竿之所不及、倚船養小猿之善解人意者、以小布囊繫猿背上、縱之往、升木躡崖、盡剝之貯囊而歸、諸說紛歧、未知孰是也、

市上所售之燕窩、大都產於暹羅及南洋群島、色白者謂之官燕、羽毛交雜、黑色有血痕者、謂之毛燕、官燕値貴、毛燕較廉、

或云、晨起用燕窩蒸汁蒸食、可終日不渴、

昔杜工部有燕窩詩云、海燕無家苦、爭銜白小魚、却供人採食、未卜爾安居、味入金盤美、巢營玉壘虛、大官求遠物、早獻上林書、可知燕窩唐時已入貢矣、

燕窩必須用沸水冲浸、剔去黑絲、然後置瓷缶中和水煮之、略加黃酒、以去腥氣、煮至色白似玉、即熟透矣、喜甜食者、加入冰糖、喜鹹食之則用雞湯火腿湯口蘑湯、瀝去渣質、並以嫩雞片同煮、甚爲鮮雋

閑話

雙胞胎

—葵—

在十九世紀中、俄國有一個農夫、叫做尼可可斯區的、從他的孿生的兒子起、共傳了四世的雙胞胎、這個農夫、共生子女八人這個雙胞胎、是第三胎、是姊妹倆、是一八四年生的、姊々叫露茜、妹々叫約斯莉、約斯莉在二十七歲上、嫁給一位波蘭少年、到了一八三七年、產生第三胎時、竟孿生着二兄弟、長名墨夫墨斯基、幼名立洛斯基、一八六二年、墨夫墨斯基結婚之後、第一胎就孿生着姊妹倆、一八六九年、第三胎又孿生了二個女孩子、長名鋭羅納夫、幼名弗洛莫夫、這一對姊妹、在一八九二年上、各嫁給俄國人、在一八九四年、又先後的各產生了一對雙胞胎、鋭羅納夫所生的、是一男一女、弗洛莫夫所生的、是二個男孩子、

布加里亞有一個農夫、叫做潑來格拉特的、在一八八四年上、孿生了二個兒子、長名耶那維他、次名歇發柴、耶那維他於二十二歲時、和一個女子、叫做羅伐菲亞的結婚、歇發柴到二十四歲時、和一個羅馬尼亞女子、皮夫拉得時結婚、羅伐菲亞和皮夫拉德時、也各是雙胞胎、豈知他們的第一胎、竟都是啞巴、第二胎、都是矮子、當時有若干優生學家、給他們雙方研究着譜系、在最近的四世中、並無啞巴及矮子的血統、這孿生兄弟倆的兄弟姊妹所生的子女、以及這一對妯娌同胞的兄弟姊妹所生的子女、也都沒有啞巴或矮子、而偏這雙胞胎的兄弟、和各是雙胞胎的妻子、所主的是啞巴和矮子、莫不引爲奇事、

南美的波里維亞國、有一個波多西耶諾村、共有居民約三百戶、在一八九〇年起的十年中、竟產生了五十三對雙胞胎、二個三胞胎、其間一對夫婦而產生二次雙胞胎的、共七對、產生三次的都是雙胞胎的、二對、產生四次雙胞胎的、一對、產生一次三胞胎、一次雙的、計一對、這五十三對雙胞胎中、女性約佔三分之二、二個三胞胎中、一個是一胞三男、一個是一胞三女、但是該地因氣候惡劣、疾病流行、更兼一般母親、對於育嬰方法、也率多不怎麼注意、所以不育的、竟佔十分之七左右、查該地於一八九〇年的前十年中、僅生雙胞胎七、三胞胎一、一九〇〇年後的十年中、共生雙胞胎十二、四胞胎一、（該四胞胎、產下時已死亡、）前後二十年中、雖也產生着雙胞胎、可都沒有從一八九〇年起的十年中的數量驚人、這也是頗有研究價值的、

丁文江軼事

「他們的快慢車觀」

報載丁文江先生在湘中煤毒時、終於不救而死了、死了這中國有名的地質學家、誰不聞之痛心呢、茲述其軼事於下、

在孫傳芳爲五省聯軍總司令時、丁氏曾一度任淞滬督辦之職、那時孫駐南京、丁凡因事赴京接洽、均乘京滬往返、車必專陋、又必須特別快、據那一在這專車上服務者說、丁氏的專車、眞是快得異乎尋常、車身因速率過足、一路大搖大擺、使人站立不住、時時有出軌傾覆的危險、然而丁氏則還嫌車行不快、以在途中多耗時間、不能辦公爲可惜、有時且呵責司機人、如對他說車之速率、已超越國內火車前所未有的快、再快一些、車必出軌、他却不信、這是因他安坐軟椅中、絕對感不到車身狂震之故、他不覺震動、而人家則一顆心帶就懸着、迨達終點、始額手稱慶、說是死裏得逃生了、

在當時京滬路的機車、都來自海外、名爲新貨、實則不免有改舊爲新者、所以用時不能開得過快、以防出險、又因路軌建築、也不若外國鐵路之堅固、車快亦難保安全、丁氏常說外國火車之快、而因此嫌他所坐專車之不快、這是他不明京滬路的內容、此其所以爲學者也、

一九三五年　滿洲文壇之回顧

—續新年號稿—

文泉

陸：一九三五是滿洲的「批評年」

首先我敢給過去的一九三五的我們滿洲文壇的清算加一個有根據的頭銜、就是創作雖有前述的一些惹人注意的傑作、是因爲它的来因是一九三四、三三、三二、三一：的儲蓄下的自然的不足驚奇的成就、（另一如果肯叫我這樣乖論的話）然而我敢莽撞的說一九三五是滿洲的「批評年」正因它不是「必然」而是「突然」的發育、不信打開我們的文壇舊賬看、前一年也沒有這種良好成績的出現的、

關於批評的重要和作家以及作品的關係、讀者都比我明白的多、所以在這我不必讀、尤其在「文壇回顧」的標題下、是沒有談的必要、不過、（我眞愛說不過、）在這兒我們覺得非附帶解釋幾句不可的、是從批評或爲建設文壇而引起的論戰是否壞現象、

爲了野藜的微笑惹起一塲論戰、這論戰是純「爲理論而論戰、其中沒有雜着私仇、這種態度是極其嚴重而可取的、以曉潮的營地而惹起的爲有建設文壇而引起的兩塲、這兩壞起初主戰者或許出於公正、熱誠、但後起的則多爲「圖熱」吧！「鬧」或「捧場」、「殘蝕的高粱」和風波的論戰、則是關於作品內容之「雷同」與「彷彿」的一再聲辯和檢討、也是爲「技巧」的理論

現在地過去一九三五的受過批評的書籍、人物和單篇作品等表解於左、好給滿洲批評家留個痕跡、（也許是銘牌、）

第一：書評及人評

出版書局	書名	作者	批評者	發表園地
勵群書局	風夜	今明	孟素	滿報曉潮
不明	跋涉	三郎悄吟	沉默	同右
不明	受難者的短曲	楊騷	適民	同右
散亂發表	兩袖清風、猪門記、二禿子的年、文章與女人…等	黃旭	孟素	同右

第二：單篇創作評

創作發表刊名	作品標題	作者	批評者	發表園地
淑女之友	馬爾德姑娘	菲丁	威三	滿報曉潮
同右	隣	孟素	吳瑤庭	同右
同右	生活	楓子	立鉞	同右
鳳凰	賭徒	文泉	林名	泰東文週
同右	世道	尹鳴	老穆	滿報曉潮
同右	漢子	蕭然	見非	同右
興仁季刊	公司的學徒	霍士俊	紫葉	同右
泰東文週	鬱氣	賈林	猛蘇	同右
同右	微笑	野藜	渡沙	泰東文週
滿報北風	梅姐	老舍	猛蘇	滿報曉潮
同右	理髮店中	玫泉	渡沙	同右
同右	悲慘的影子	飛	共由	同右

還得附帶的聲明一句的是、前表批評發表的文章「是在一九三五年內、而創作則有是那以前的舊做、爲打算統計這年的批評成績、創作發表的前後、日期我們不必顧慮了、

柒：未來文壇的期望

滿、文壇、前幾年也曾有過不少的熱誠的批評家道破他的所以荒蕪的原因、在年末、爲「未來文壇」的建設、在滿報曉潮、他們還在誠懇的討論着、意見是紛々不一、這不但是我們的文壇、整個的中國文壇爲「大衆語文」問題、不是也打得落花流水嗎？

我們既是衝過十字街頭的朋友、踏在「現實」的階段上發言、是緊要而能喚起同情的步伐、祇是做些、畫餅充飢的計劃、終不過是「紙上談兵」無濟於事、例如批評家直喊「文壇荒蕪」「作家幼稚」而不去做對症下藥的辦法也是老無長進！同時、那些爲滿洲文壇担心的甚至於悲觀唾棄的人們太也性急、我以爲文壇好起來、絕不是一兩篇空洞的建設文字就行的、現在雖在荒蕪、荒蕪却也有着「進展」的火花而熾熱的燃燒着的、

一九三四年中國文壇也曾討論過類似這種問題的、（「中國目前爲甚麼沒有偉大的作品產生？」）他們的答案也和咱們一樣的膚淺、可笑、曰：作家不爭氣、曰：環境不好、曰：文落後、曰：被批評家襟擬化等…（見文學一週紀念號、）但是談論過了怎樣？也不過還是和從前一樣？試問它何曾造出一點「有機」的關係來、

如果在可能的活讓我說幾句的事、我們的文壇未必見起就沒有「偉大的」作家、我們的文壇未必就篇々作品不及他們、那麼爲甚麼不被發見呢？第一原因是一般批評家給作品成績的水準看得太高、幾乎那一篇都不入他們的眼、他們直叫我們做些做不到的事、（所謂隔靴搔癢的批評、大抵指此而言、）第二、文化落後、一般讀者趣味流於低級：（在這不必賣嗾門祇要讀者到市坊的書攤一看他們書櫃擺置的甚麼書就會了然、）即使有偉大作品、也難被他們發現、而白々埋沒在荒草叢中、第三：刊物不發達、印刷書局不同情作家、（看：整個的一年中、我們的文壇上却祇有個單行本、（風液）問世、可知文壇能不能發達了、）各個刊物選稿再嚴一點或者也帶着「門羅主義」呢？任你有甚麼樣的偉作也祇可你自已唸、唸完算事、

總括以上而言、我對未來文壇的期望是、作家的修養、透視「現實」的社會組織、吸收外來的適於地方情形的思想當根其而去埋頭苦努力、批評家減少一些嚴厲面孔、把「好」「壞」的水準低落些、（這理像商品少有顧客來買無法而施行「大減價」一樣、）加以鼓勵愛護、一方面作品的文字要極端大衆化、（如張天翼的蜜蜂、）而藉機跟大衆接近些、排除那些「酒後茶餘」的供人消遣的低級讀物、再方各刊物要盡量登載創作、書局則少印一些消極 麻醉劑的 某種作品、而同情於我們的作家、則也許於未來文壇、能有點補益

捌：結論及其他

一九三五悄々地踱過去了、在歷史上它也算給我們留了一些堪回憶的痕跡、要怕、大時代是潛伏在消沉荒蕪的後面的、我們得樂觀、我們不必像烏鴉般穿着黑外衣、我們要努力於目下。期待於未來、一爲我們的文壇、

整年不息的在創作了的朋友們、我們在這和你握手了、並祝你的成功！爲給我們一些較好的精神上的糧食、而從事翻譯的朋友、你們也辛苦了、我們都要拋掉筆、號召一聲「滿洲文壇」的萬歲吧！並望在光華燦爛的一九三六、我們還要猛猶兒不拾頭的幹下去！！

這篇回顧、草々寫成的龐雜無章的文字、如果讀者諸君能同情我的寫這篇的文章遭受的辛苦（蒐集材料）和對讀者的熱望、就敢相信這被我論到的作家和批評家、定能原諒我的「肯議」和「妄評」

好了！除了謝謝爲我供給養料的洗園夢園野藜蘇菲黃河諸兄外、還要和愛好者們誓約一句的是、在一九三六的創作的路子上我們握手、

一九三五、一二、一五起草、

一九三五、一二、二八完成、

深夜於聽車樓、

印度教徒的奇俗

鬚之長短爲貧富的標準

（素）

印度有一批教徒、常年都是赤裸々的、他們敬神極誠懇、晨昏祈禱、這些教徒、過着非常優越的生活、雖不講究穿衣服、對於頭上的髮、頷下的鬚、却是非常愛惜、時常施以奇異而漂亮的裝飾、可以說是一種宗教的裝飾、

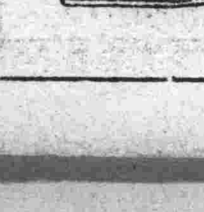
這種宗教的裝飾、却要破費大宗的錢財、所以蓄鬚最長的人、都用金錢材料來裝飾他心愛的長鬚、令人一見而知其爲富有資產的。

盲腸炎　患者食物

盲腸炎的患者之食品、最爲重要、輕症者可與以無刺戟性食品、例如牛乳、米湯、肉汁等、但每次飲食量切不可太多、牛乳一杯、可分數次與之、發熱與疼痛稍愈者、可與以半熟卵、肉糜等、數日後可與以米粥及少量之麵包、麥糊等、但不易消化及脂肪性食物、必不可食、

盲腸炎症即至恢復期、對於身体之安靜及飲食之注意、亦不可疎忽、食品以粥、雞卵、肉汁、魚肉、肉糜、及柔嫩之菜葉等爲宜、果以香蕉、蘋果等易於消化、酸味不强者爲佳、

肉類、雞卵、牛乳等、富於滋養之食品、易使皮膚艷彩、又寒冷時、多食脂肪性物品可防凍瘡及龜裂等但腸胃消化力薄弱者、即使多食肉類脂肪、不特無益、且反起中毒作用、發生皮膚病、即飲食物消化吸收不良、變爲有毒氣体、由皮膚排出、起皮膚病、風疹、面皰、即其例証、所以忠皮膚病之食養、仍在使胃腸强健、普通皮膚病宜禁食之品、如辣味刺戟性食品、酒類、魚蝦等



歡迎少年投稿

雪廬隨筆（續）
靖心

一一六、「身体健康、爲人生第一幸福、」

一一七、「起居時、飲食節則身体康而壽命益、」

一一八、有人說：「胃似火爐、不可使薪柴過多、多則不易燃燒、」可見多吃、容易生病、

一一九、又有人說：「起居無節、半百而衰、」

一二〇、「多愁必多病、多病則不壽、若要享長壽、切勿多憂愁、」

一二一、「病態美」、「健康美」孰好、一比較就可知道、

一二二、友人某君、常有「老頭小夥、小夥老頭、」之語、其意爲年很老心很少者、叫老頭小夥、年很少、心很老者、叫小夥老頭、三味斯言、頗有意味、望吾少年、切不要長個老頭心、做個「小夥老頭」、

一二三、「老頭小夥」容易受人批評他的標致、「小夥老頭」呢、容易透視他的頹靡、和前途的淩希望、

一二四、有人說：「人的通情、當作的他不願作、不當作的他偏要作、」我也很承認這語、不信我們例子、學生應當教昂勵學而他偏願嬉遊終日的多、教師應當以身作則、而他偏願吃喝玩樂的多、

談談一九三五年本刊的幾位主角（土僧）

前言

我先脫帽向編者先生和小友們行一直角禮小明友們喲！您意爲奇怪麼？一點不？這是新年的禮、也是我紀念着我初次邁進這園地的禮、這禮是有意味的、您們接受着吧、這是我無限的願望、今天我非常的歡喜、因爲我還無勇者也得和諸友爲伍了！是我喜歡熱鬧、所以不管一切的來了！但是我要鄭重的聲明一下、我是不佩談本刊的幾位主角、不過要以此作爲初次登本刊的話、也許是我（客觀）的偏見、望編者先生及親愛的小友們加以指導！

本刊的幾位主角是離不了諸社、是大家所知道的、不妨作一參考、（單談文藝方面、組畫例外）先將幾位主角的氏名及社名列於左：

韓世勳（闇凌社）
鄭毓鈞（晨聲社）
蕭德增林春秀（文彬社）
薛用新（新心社）

談到二五年的本刊、簡直是可說已有很好的成績出現、「社」的產生、好像春天雨後草地裏的草芽、得到這樣好的現象、不疑的一樣是編者先生的指導有方、一樣是小友們的努力了！今天我既然負有談々三五年本刊的幾位主角的責任、就不容辭的得詳細的談々、但是因爲我手中沒有許多「本刊」報紙、也只好就我腦裏所記著的說々吧了！

本刊愛讀者小友奐若痴君

韓世勳君

是本刊最早文藝社的組織者、曾記得出了一回專刊、君似乎還像度著甜蜜的學生生活、小說寫的很有拿手、詩是很少見、他是撫順民報晨光週刊的社員、是本刊不可多得的少年、

鄭毓鈞君

君曾載過本刊孩子王的帽子、的確是一位熱心的少年、他好像是撫順民報晨光週刊的編者、小說寫的非常生動、他的作品在本刊很少見、我們的願望莫妙的他再多產生一些作品、

蕭德增君

君是文彬社的社長、看光景像是在教育界都已得到了好評、

薛用新君

君是本刊最重要的人物、君的教文和詩、語句用得流

負務、是本刊的詩人、他是詩暢驚人、最近似乎加入鄭君的「晨光週刊」、如果君能常在本刊、時時的照顧我們、簡直的使我們喜悅萬分了！句很深奧不是孩子氣、他總也不像是十幾歲的孩子！？（恐怕近幾月不知怎的他的作品很少、這是美中的不足、此後再多々的露些、是我們的盼望！

林春秀君

君的散文不如韓世勳君及鄭毓鈞君、君的詩還不如蕭德增君、但是他似乎是過着學生生活？從事文藝的期間很淺的樣子、然而讀他的詩能給於人非常的爽快、總之是「本刊」不可多得的少年

以上是我們「少年」（三五年）的主角、他們的確給於我們不少的貢獻、其他如旭光社的沈大可君和稚生社的王立業君及吳繼良君都是本刊不可多得的少年、

三六年臨頭了！又增了一歲、同時我們的力量又大了好些、在去年已播下美麗花卉種子的園地、我們更當以十二分的精神去爲她灌溉、爲她開拓、爲她除去一切的防碍！

於深夜裏

寄宇姊
秋江女士

在凄涼聊落的當兒、得着你的來函、是如何欣慰！夢想不到你能對我這樣的熱誠、更夢想不到你在病中猶能懷起我來、眞是使我百分的驚異啊！繁華都市文化會萃區域裏、不少些文人騷士墨客、你竟能不恥下交、垂青一個山陬海隅孩子、卑陋鄉野的孩子讓她怎能不驚異！

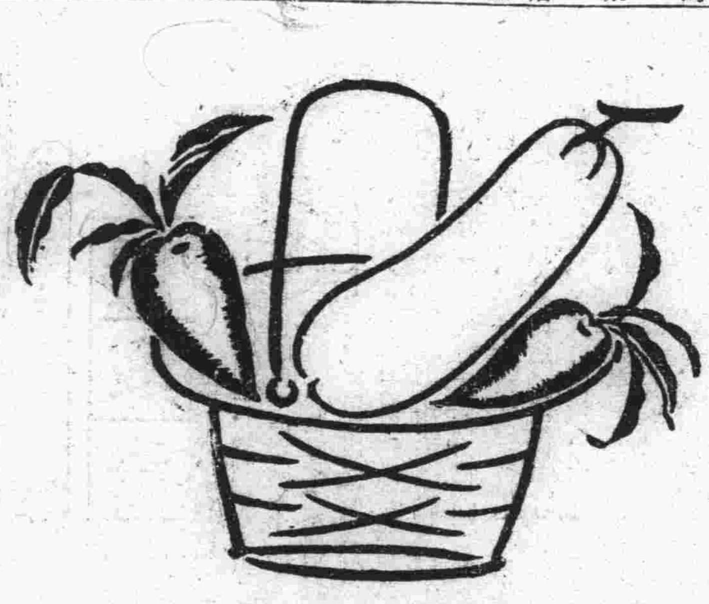
我是自慚形穢的、既不能使你學問上有些進益、又不能使你精簡上得着慰解、交我有何益、但是我喜歡有你這樣一個友人能助我學識上的進展、我現在彷彿是歧途中的迷羊、滄海中的孤舟、正需要一個人作我明燈、有了你使我靈魂不致徬徨無所依學問無所長、我何樂而不爲？

時間的輪子邁着大步走去、不知不覺間、把錦繡的年華、又增加了一度、春之神早已微笑光臨、大地上一時充滿了快樂空氣、我們擁在她的懷抱裏、怎能不喜氣樂些、我現在猜想你早已復康健之路而作快活之舞呢？祝近佳！

你的好友上

組字畫徵答
西豐 賈占山

敵人今得聞、來到小友園、一來談々心、二則拜拜年、同志您們好、新年要消遣、四字組字畫、揷的很簡單、三位備薄奬、餘錄芳名添、猜兩不在快、辦法是抽籤、信投在西豐、仁義合內轉、郵票要貼足、否則往回轉、



投稿

海濱
王玉敏

辛苦的太陽先生、將歸於西宮休息去了、留下最後的一幅尊顏、對着大家表示說、再見罷、仰看變幻的浮着的霞雲、一朵一朵的排在空中、表示她在微笑飯後的我不知覺的走到海濱上來、這時候正逢着胭脂色的落日、天連水、水連天的相吻着、遠望點點的小帆在滄洋、好像一幅天然的美麗圖畫似的、砥岸的微波、不時打在石上、發出群魚喋喋的聲韻、細聽有一種不明其妙的可怕、我是不敢久停了、刀刺般的風、也加入暮的來臨、發出他那暴虐的威風來、哈！哈！一切都躲避她了、只好百夜之神在監督着、

一九三五、十二、二六 文光文研

回去吧！……故鄉！
陳興華

回去吧！故鄉！
陽光溫暖的薰烘着大地！
蔚藍的天空、
浮托着羊脂般的白雲、
懶洋洋的爬行着、
緩緩的河流水、
幽幽鬱鬱的老松、

碧綠般的細柳條兒下垂着、
唉！的浪花直湧、
河旁的蘆葦、
都爲春潮所泛濫—繁盛—
鳥兒喳々展翅的唱着春天的歌
新潑它們能否對我留下蹤影、
不！這不是獨對你這樣？

呵！我已是哪的落伍盼仰者、
——嗚弱的生涯！——
只能在那日記簿上作些紀念挽留的詩料、
——憶着我那久別的故鄉——
◆ ◆ ◆
回去吧！故鄉！
太陽先生光光亮々的照着人間！
青朗悄靜的空際、
泛着一朵神密的灰白色的愁雲！
孤獨沉默的走着、
潺々琤々的澄水流着、
稀零櫻色的葉兒黃々的了、
藍綠的海波澎湃的怒吼、
海藻的長條焦甘的洒在砂岸上、
皆洗染在秋日之下、

——茶烏烏的——球々——
失群的孤燕悵惘的徘徊在蒼空！
唉！上帝啊！爲怎這樣的佈置安排？
能否……——幻想哪！
只有、新的恨！舊的愁！
渺渺的牽在心頭——記在紙上——
憶着我那久別的故鄉！
◆ ◆ ◆
嫵媚的春光荏苒已往！
漫山紅葉的秋光瞬間匆々的過去！
喂！蒼々的故鄉在何處？
亦然的我——夜雨寒窗——
唉……——凄涼——悲愴——

傷……傷……傷……心……
——了丸于文光文研寄——
三六、一、一三、

深宵
萍波

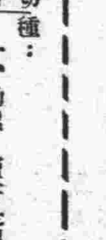
斗室中靜悄々、
燈光照耀、
聽！
窗外微風不動、似乎是深更
桌前的鐘聲滴答…滴答…
大針—小針、一分一秒賽跑
墻下的蟋蟀、唧々的悲鳴！
× ×
皓月皎潔、
帶着萬點疏星、
天空渺々、夜色茫々、
引透我多少悲心腸！
漂白的人兒何時能有歸宿？
一天天的奔忙、
人生有什麼滋味、
窮忙而已！
× ×
月—照在山峰、
星—照在居頂、
憶起故鄉、怎美……怎好
但知道故鄉的眞景況！
唉！
遊子的心喲！
紛碎了心房、
弱小的心靈、
何能抵抗——掙扎？
× ×
愁絲呀！悲曲呀！
都是流連人所唱、
唉！富士人、
誰唱這厭世的悲曲、
心中念、相思苦、
別離了慈母面前、
唉！眞想念、
春來了、
問問南歸的雁、
我家近況到何樣？
唉！
這裏只有孤兒悄悄長嘆！
一九三六年新春稿於靜波文研社

行進在黑夜里
點點

審黑地天空、
雖有星也雖有月、
幾個街燈不奈寒冷的在閃爍、
一步、一步、一步的行進着、
別了同寅的談笑欲奔回家——
甜蜜之窩、
勞忙了一天的軀体略有疲倦
啊！啥也不想了眞個倦鳥知還、
一步、一步、一步的行進着
可是之時的慢步特別舒散安然！
祇要你行進就有到目的地的可能、
慢步兒畢竟也歸到了我的家庭、
一步、一步、一步的行進着
朋友！努力一直行進吧別蹉跎了您的人生！
—三五、一二、二三稿于新心文研

暮
金閃

和乾枝上掛着一片枯葉搖擺的心、
爲了生活竟使我胡忙、
浪費了鞋底、
浪費了時光、
那雲邊送來的寒風、
那海面滿來的波濤、
純帶着蛛意狼心、我還沒有衣裳、
夜沉沉映出一點遠村的燈影
湧出一團憂凄、
像冰雹般的蓋滿了黃草地、



通化縣師範附屬小學校學生作品

說處已待人之道
王立信

吾人讀書求常識也、常識爲何？即已與人之道而已！旣有已、宜思所以待之、使處之不得其宜則損已：待之不得其當、則失人、故欲處已以待人者、其道不可不知也、夫處已之道何？忠而已！待人之道何？恕而已！設處已而不能忠、則其待人亦必不能恕也、孔子謂老者安之、朋友信之、少者懷之、此待人之道也：又曰：據于德依于仁、游于藝、此處已之道也、且人必有處已之道、而後知待人、亦必知待人之道而始能處已、若已自已、人自人、不知愛已、而能愛人、不能敬已、而能敬人者、吾未之聞也、

整潔說
前人

衛生之道多端、而整潔其先務也、起居有時、衣食有節、凡一舉一動、一器一皿、井然秩然、則整之謂也、窗必明、几必淨、塵垢必除、則潔之謂也、人欲自治、則不可不衛身、人欲衛身、則不可不整潔、是故好整以暇者、君子之將事也、懷清履潔者、君子之自守也、推之居官則有整肅庶僚之績、攬轡則抱澄清天下之心、非即平日自治之功、擴而充之者歟、雖然、大丈夫掃除天下、當自一室始、一室不治、倘何國爲？倘何天下爲？知邇知近、則幾于道矣、

可愛的蝴蝶
孫吉福

蝴蝶這種東西、他起首是個毛虫、由毛虫變成蛹、再由蛹蛻了殼、變成可愛的蝴蝶、當春天的時候、蝴蝶穿著很美麗的新衣服、在花叢裏穿過來、穿過去、眞是叫人可愛得很！但是有一次小朋友、見了他的美麗、就要把他捕著玩、我認爲是太不對的、因爲把他捉住了、不留心就傷害了他的性命、那顯得有多麼殘忍呀、我希望諸位小朋友、都不要捉那可愛的蝴蝶好呢、

少壯宜勤學說
前人

人生任何事業、非勤不能成功、此何故哉、蓋勤者立身之本、成事之母也、讀書之道、尤貴乎勤、世豈有學而不勤而可成名者哉、然勤學之時、莫倘乎少壯、蓋少壯之時、腦筋清爽、心神泰安、無事業擾之、無憂患擾之、把卷吟哦、事半功倍、苟荒嬉廢業、努力無助、一轉瞬間、少壯已老、而髮蒼々、而腦昏昏、無能爲矣、雖悔前之蹉跎、亦無及矣、故古人曰：「黑髮不知勤學早白頭方悔讀書遲、」此數語者學生可不三復之耶？

說互助
王立生

人類的生活、絕對不能以自已的力量去供給自已、必要互相交換互相調劑的、譬如農人種田、食固有餘、却沒有技能去做衣、那就要靠裁縫帮助他了、而裁縫呢、又沒有技能去種田、那就要靠農人供給他了、那末因食連到衣、因衣連到住、因住連到一切、沒有不是這樣的、可見社會是連帶的、是互相的、缺了甲件事、乙便不能生存、缺了乙、甲便不能生存、不單甲乙有互相關係、由甲乙以至於壬癸、都是打成一片的、這叫互助、這叫社會的大互助、所以我們在社會上必有一種職業、有職業、就盡互助的天職的、

讀書的精神
前人

無論做什麼事、都要有集中的精神、精神集中、纔有成功的希望、就是讀書、也是這樣的、讀書的精神、約有下列四種：

一、勤懇 讀書是很難的一件事、須刻苦勤學、孜孜不倦、纔能升堂而入室、

二、探討 讀完書以後、須把這書時代的背景怎樣？作者的地位怎樣和文字的內容形式、都要詳細探討、反覆研究、纔有進益、

三、釋疑 讀書不求甚解、便無進境、凡遇疑難、必要解釋明白、如自已的想像力不足以釋疑、可詢問師友、以求貫澈、

四、摘錄 書籍浩如烟海、誰能盡量收入腦府、故讀書遇有可注意的地方、不妨摘錄出來、以備後日參考、

奉天城內中街
萃華金店
文明仕女 首飾爲妙 金銀飾品 式新樣好 眉鼎盃勳 更極新巧 盍興乎來
崇講社交 萃華金店 成色最高 珠寶翠鑽 禮品時髦 紀念贈品 專誠待招
物質交換 名譽素超 指環腕鐲 奇鑲異造 外表裝璜 遠勝錦袍
電話 總號 西號 日滿 [illegible]

亞細亞照像館
大連市監部通泰華樓對門
專門技師 經驗豐富 新式佈景 電光攝影 美術放大 永不退色 交像迅速
本館爲使顧客滿意起見 每份攝影式樣兩種任意選擇
電話二五六四二・二八二八一番

新世界有聲電影院
本院電話 三・二九三六
自陽曆一月十三日映四天
全部有聲
二套西洋片同場放映
奇俠偵探記
襲空血戰記
華納公司偉大出品

裕豐旅館
敝旅館擇本埠之中心地大連西崗子新開大街北首非獨交通便利設備房間尤爲寬暢一切用具無不周全空氣清潔招待慇懃定滿足旅客之心如蒙惠顧不勝歡迎
大連西崗子 德政街十八番地 電話三二九四六番

金城銀行大連分行
本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務 各大都會均有分行辦事處或特約代理機關
行址 大連市山縣通三番地
電話代表、二六一一三 二六一一四
匯兌部專用電話二一〇四三
本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

△月經時血道刺刺憂鬱須服（明之哈麗 榮峯劑 雅卡）
はれやか
¥0.30 ¥0.50 ¥1.00 ¥2.00

大連經理 綜昌洋行 大連山縣通一八一番地
此小鏡箱具有三大特色
（一）用一百廿七號柯達軟片一捲可拍得一寸八分五×二寸半之清晰快照八張
（二）式樣小巧精緻拍法十分簡易
（三）定價之奇廉在柯達鏡箱中爲第一
各埠柯達經售處均有出售
美商柯達公司

每星期三、五、日、出版第三〇五

（歡迎短篇作品）

化妝出現與便化

文

爲着使得讀者容易感動、做小說、常常把別人的故事當作新自經歷過的來描寫、因爲讀者對於作者、總已有了相當的認識和信仰、說是作者自已的事情、讀者容易表同情、而且、在「自傳体」中、語氣多是直接的、也是容易領會的、

有時却把自已的故事、當作別人的描寫、因爲有着同法律道德抵觸的地方、如果明白直說、將爲輿論所不容、或者應該保守秘密、不便公開、處在第三者的地位、寫成「正傳体、」（或稱他傳体、）才可以暢々快々的表現、

這樣把事情改頭換面、是「便化」的手段、形式雖然變更、「眞實性」仍然可以保持、自傳体與「自序傳」有別：自序傳也可以寫成正傳体、在文學上、便化是通常的手段、識者一目了然、

文學作品中、還有把事情改變得更厲害的、根據「文學是苦悶的象徵」的理論解釋、就是「化妝出現、」

化妝出現的緣由大概有兩種：一、因爲不能够直接表達、只好借題發揮、譬如於无意中單戀着了個異性、愛慕得非常迫切、却碍於倫常習俗的關係、事實上不能够結合、「理知」不敢再存此想、「情感」可不肯就此放棄、仍然深々的懷念、形成「苦悶之團、」時刻想起來活動、一有機會、就抹殺固有的形態、寄託於相當的事實、藉以發洩、

二、有了深切的苦悶、却有點莫名其妙、因爲是光端的、生疏的、也是抽象的、要發洩、只好找得具体的事實來表現、譬如夢中被毒蛇咬傷、或者挨人打、醒後猶有餘痛、而且就在傷處生起瘡來出膿、原來生瘡的地方、早就中了毒、已經有着隱痛、只是日間忙亂、感不到、「下意識」却覺着了、所以乘機假借蛇咬挨打的固有觀念作爲具体的報告、這種化妝出現的情形在文學上是很多的、

天倫是便化、或者化妝出現的結果、都是一種「象徵、」雖然改了頭、換了面、對於本体、却是比方着、代表着的、便化與化妝出現、兩者的功用相當、可是根本不同、便化由於作者的故意、是「技巧」的一種、化妝出現由於不知不覺、是可致不可求的、大概、由於便化的結果、只是「廣義的象徵、」由於化妝出現的結果、是「狹義的象徵、」才是文學上的所謂眞正的象徵、

在「純文學」上　本是狹義的象徵地位占得高、可是「人生的文學、」倘若觀重理知、是更要用便化的了、因爲這可以用力做到、化妝出現是難以捉摸的、雖然可致不可求、化妝出現却是文學的本質之一、人生的文學重在問題的探討、但還得利用文學的本質、才容易感動讀者、否則只是理論、算不得文學了、所謂可致不可求、並非絕對做不到、只是來得緩慢、人生文學的作者、要利用化妝出現、得先以正當的理論爲前提、鍛鍊自已的人格、那末化妝出現的結果、會有偉大的氣象、——時刻以偉大的事業、自期化妝出現所假借的事情的、自然也是偉大的了、否則聽其自然、情感原是盲目的、「下意識暗示」的結果、難免只是「花呀」「月呀」之類、一般文學作品中的「花」和「月」、雖然有的原也由於化妝出現、但有什麼意思呢？

迎春之曲

寒江

一九三五年輕輕的招乎我
「喂！朋友、要走了！」
我的尾巴後、
來了輕妙的春、」
這時我躊躇：
迎了春去嗎？
安排了別筵？

×

最後我決意：
踏着輕快的步曲：
草上、
溪前、
樹林間、
那些地域、
迎接輕妙的春去、

×

放着他呢？
叫他偷偷的溜走吧！
往日給我的——
頹靡、
衰氣、
一棵黑頭的箭、穿着我的心、
烏斑點點的悲愁的深痕、
如今他去了、
掃除他們、
拋到北海之濱、

×

春！
新的使者！
女性的柔和、
帶來了——
新的生命！
新的生活！
給我、

——一九三六、八面城——

寂寞

褚會衣

屋子裏的空氣又冷淸又沉寂、寂寞得使人發抖……幾冊舊書呆々的躺在牀上、幾件外衣掛在墻上……其餘的瓶子、煤斗、小桌、茶盌、水壺……等物、靜悄々、默沉沉的臥着坐着……

我再耐不住這窒人的空氣了！要逃出他的範圍外於是我快快然的走出房門冬天的空氣却總是陰森森冷刺々的、雖然有陽光照着身子被兩條腿挪向開放着的北後門外、看環疊的山峰、迷蒙不清的村野人家、山是禿々的像和倘的頭、在山的窪處、鋪着一片深蔚色的蒼松、松的林邊山巖的坎下、積着塊塊還沒有溶盡的白雪、山崗上穿過來一條廣平的光白的路、由承德來的汽車、旋然駛下……

時候已經到了中午、朔風仍舊的一些兒不變的颳起、一股寒風、從側面的宿舍裏吹來一種曲聲、佩着胡琴、是二簧、是梆子、有閒階級的音樂、提起了我一番的美趣、聽！聽！……前面山崗上、時馳過來的一陣汽車、一片飛揚起的沙土——似電影裏的跑馬、演操……曲聲息了！眼前的景色依舊！冷氣襲人寂寞仍感來、因爲是沒趣！又重渡回宿舍裏悄々的推開門、又冷淸、又沉靜、的空氣、擁我到牠們的懷裏、身子覺到極度的頹衰、和疲倦、我已躺在炕上了！褥子鐵板一般涼、空氣盡變爲秋）霜腦海隨著紛紜而起那「感」的小頭、一齊往外竄、因爲不容易平平淡々的抑下去、使又想法……隨手抓起、聊齋誌看了幾頁又擱下去！挨過幾刻時間、從枯燥的心田裏又發出一絲希望的芽——此刻外面或會發生出來一番趣巽……吧！心奮起長精神、來回踏了幾次、景況如故！——禿、疊的山、迷濛的村舍蔚色的松、浮積的雪、旋駛的車、刺骨的風、淸歷不易的擺在目前……（完）

一九三五、一二、五晩
稿于三家十車子站

我的確有一點老了

展寰

窗幃上染滿了　紫闇闇的晚
桃木的床前一片明朗的色彩
領結散落到漿摺的襯衣上時
「杏、你已經死亡」、寂寞的桃色的燈光、
在燃着的牛枝紙烟上、
我有一顆回憶的心、
是杏子染上紅黃顏色的三四月黃昏、
古塔下輕風吹出了迢遙的鐘
吹着蘆笛在你的蓮紫色的裙下、
聽你低々的麗々拉々地的小
、古舊的木屋邊驚散一群啄食的瓦雀、
枯掉的樹枝上有蜘蛛的家、
你的眼睛飄起了天靑的顏色
在最適當的地方放上我的口
飄來飄去的是紛碎的回憶、
我不知道我流過了眼淚不曾
因爲我的確是有一點兒老了

墨色的線上

鹿丹

我彷彿已不是我、
（是另一個陌生、）
心關不住在腔子裏、
碎了呵！將東西飛騰！
追不上希望的夢、
夢、也消失得無聲！
飽饜了寂寞、
寂寞、把靈魂關鎖！
原來喲！人間太遼遠、
（我已經看不到那一邊）
也許能飲着玫瑰的酒？
誰？走到了幸福之前？

——三五年末

夜深聞樂

芊梅

樂、
你停止了吧、
漂泊天涯的遊子啊、
已被你那——
慘悽悽、
簌簌涼涼、
如泣如訴的嗚咽哪、
擊斷了心弦！
我、——
不幸的我啊、
像那失群的迷羊、
呆立在渺茫的曠野、
又像那霧中的孤舟、
飄盪在茫洋的大海、
我受盡了人間的坎坷、
滿負了毒靦的傷痕、
樂、
我的心痛了、
比阿爾比士山的最高峰還高
比大西洋的最深處還深！
那以往只有晶瑩的淚水來洗除、
那將來只有崎嶇的黑暗在期待、
啊、樂啊！
你停止了吧、
那天涯遊子的心弦已斷了！

——一九三六、一、六、夜深、

醉鬼

憐影

好笑！你這樣的醉了：
不管地下的豬屎狗糞、
直是在地上胡亂滾開！
你心裏感覺難受嗎？
「媽！媽！」的稚聲、
怎叫得如此慘快？
你看你是多麼招風的人兒、
周圍擠滿了冷笑的大人小孩
你却是不知自愛呵、
把他們的冷意誤解、
故意兒喲、
賣弄出你的醉狂、
博得了他們冷笑的姿態！
哈哈！你竟是這樣的醉了！

——一九、五、
十二、二五、試作

嚴冬裡的一家

小蝶

颼々的北風兒吹、
片々的雪花兒飛、
破草房將要頹、
一家大小穿的破棉衣、
孩子凍的哭、
大人凍的戰慄、
肚子餓的咕嚕々亂響、
箱子裏沒有米、
二小子要吃飯、
小丫頭要買糖、
老婆子餓倒在炕上、
男人愁的無主張、
上帝呵！
可憐這一家窮人吧
受盡了饑寒之苦、
飽嘗了冬的辛酸、
若再這樣過幾天呀！
一家都要離世長眠了、

——冬日寫在營口水專——

兩封信

人青

（一）　子僕

偉大的人青：

我還有希望、我能變成妳理想的青年、我不會墮落的、我一定能使妳的希望滿足、人青！親愛的！請妳原諒我是一個奶毛剛乾的孩子、請妳快別說那樣話了、因爲我永遠不願離開妳的、人青！我不傻、我知道、妳時刻都在爲我而受他們的忌妬和辱罵、人青！我只有默々的感謝妳、實在也找不出什麼來安慰妳這棵偉大的心靈、人青！我已經做了三年的葉永蓁（一）了！但是我決不願得到葉永蓁那樣的結果、啊！我想起來了！妳不是茵々、（二）妳是一個和她環境不同的女英雄、妳是偉大的、妳和茶花女中馬格利脫（三）一樣的偉大妳是我的沙齊克斯連長（四）啊！一九三五、一二、一三的印在我腦海中、人青！我向妳發誓、我永遠用很規則的步驟向前走的、妳放心吧！下學期、妳一定回去好麼、我們永在一起、都變成好學生、我的自治力薄弱點、妳也可以帮々忙、不好麼？人青！

（二）　子貞

人青：

今天確實有些異樣、天陰得那樣暗、在冬天還下着雨、子僕早晨四五點鐘才睡覺、請妳原諒！當我讀了姐那柔中含剛的信的時候、那種態度、我知道姐對我的憤怒、那抑制不住了的憤怒、從字行裏已充分的展示在我的目前了！

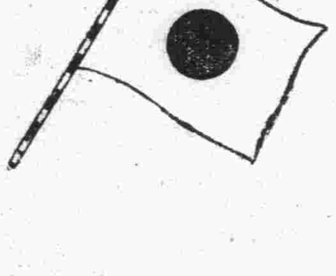
設若妳認人是感情動物的話、那妳一定能知道我現在心裏的痛苦、當我聽了妳與子僕的談話、妳也許想到我心裏的滋味吧！其實我的結婚何嘗不是因爲要對你報仇呢？我的結婚何嘗不是想從那裏得到一些人的安慰呢？但是！一切全是令我失望、悲觀的？因之弄成一個病懨懨的骨架、瘦了！確實瘦得多了！

也許在子僕覺得對我是無上的、勝利、値得誇大的地方、我知道當他和妳談笑的時候、並未顧慮到我、就跟馬格利脫和格來爾（五）談話時沒有顧慮到阿芒（六）是一樣、——請把我這句話

設若妳還記得我這個人名的話、請妳要常記着：人生的途上、天上、地下都是一個奇異的謎、都是撓取、欺騙、陰謀、假面具、——我又非常慚愧——上帝原諒我的話並沒有什麼用意、不過要請妳仔細的觀察和縝密的考慮着就是了、請妳注意、我的話、全是以第三者的地位說的、我是局外人、論正理不該說話、既是說完了、請妳跟着看完了片刻把它或撕或燒成粉末吧！以免去別人的嫉妬、因之傷了友情、

註（一）、小小十年（生活書局出版）中男主角、單戀了一個很長的期間、（二）小小十年中女主角、葉永蓁的情人、結果沒有成功、（三）即茶花女、（四）沙齊克斯連長是英雄與美人男主角、是一個堅忍、勇敢、落々大方的人物：（五）茶花女（馬格利脫）的客人、他是一個很闊綽的伯爵、（六）阿芒是茶花女的情人、唯一的情人、（子僕與子貞是關係很遠的兄弟倆、）

Antisyphilitica
Neotanvarsan



新坦覇爾散

驅黴砒素劑（治梅聖藥）

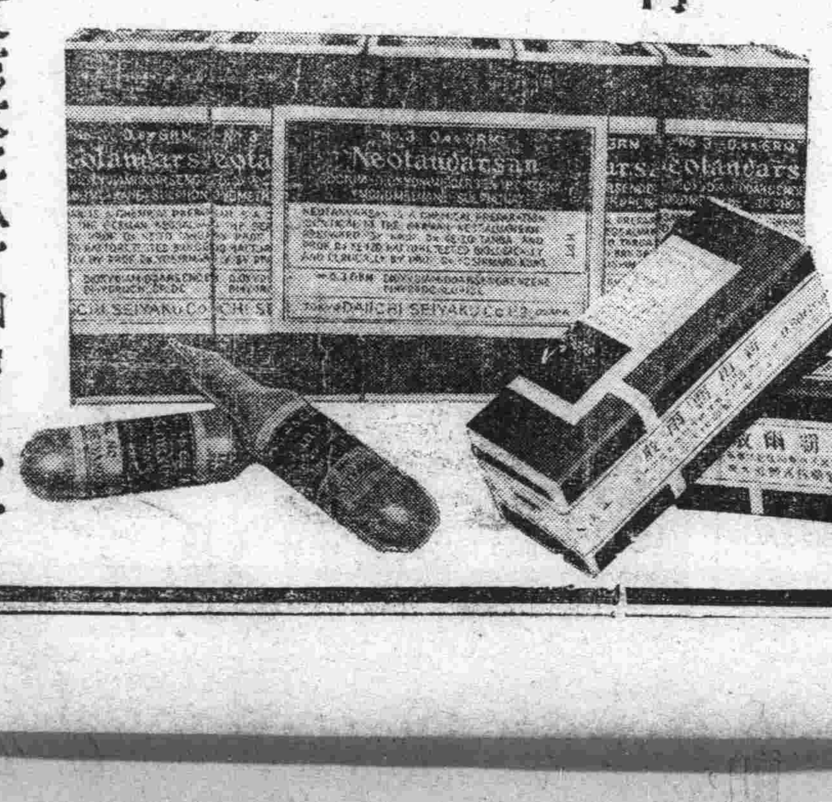
本品係將從來之新洒爾佛散、加以改良、爲更進一步之新製品也、蓋東京帝國大學醫學部敎授藥學博士服部健三氏受同大學名譽敎授藥學博士丹波敬三氏指導研究而成。敝社蒙兩博士指導監督、負製造之責。更每號製品必經醫學博士久野義磨氏之臨床實驗、然後發售、故使用上安心可靠、諸大家推奬之靈藥也。

使用法

A 照一定量稀釋之、注入於靜脈內
B 以濃厚溶液、注入於靜脈內
C 不得已時、注射於筋肉內亦可

特徵

効力優秀　大批生產
使用簡易　價格最廉



製造處　東京　第一製藥株式會社

詳細文獻函索即寄

滿洲國經理處

日本賣藥會社大連支店（大連市浪速町）
大正堂商店（大連市吉野町）
濱崎商店（大連市山縣通）
宮竹藥局（鐵嶺市曙町）
鶴原藥房（奉天浪速通）
日本賣藥會社奉天出張所（奉天加茂町）
井上誠昌堂（奉天浪速通）
佐藤廣濟堂（奉天小西關）
大連洋行支店（四平街新市街）
井上誠昌堂新京出張所（新京日本橋通）
大和藥房（新京吉野町）
宮崎供盛堂（新京三笠町）
東亞號藥房（新京永樂街二丁目）
森泰號（吉林省城新開門街）
稻野富山堂（齊々哈爾城南門）
五洲西藥房（齊々哈爾商埠地）
中西藥房（同上）
原田藥店（哈爾賓道裡石頭道街）
旭昇號藥店（哈爾賓道裡石頭道街）
泰華西藥商店（哈爾賓道外正陽街）
同記商場商店（哈爾賓正陽街四道街）
櫻井太昌堂（哈爾賓道外傅家甸）
一木藥舖（安東縣市場通）
日本賣藥會社哈爾賓出張所（八站商務街）
安達藥房（新京大馬路）
新京藥品株式會社（新京朝日通）
其他各埠有名藥房

飯河道雄先生著◆定價二元二十錢（菊製布判五百九十八頁、送料十六錢）

實用日語完璧

忽九版

本書將日本一切語言悉蒐集成、殆無遺漏且全、皆以華語譯日語、備攜此書一卷則於商務游歷考察諸大端凡一切應酬之日語無不備載

全書、分爲七編、曰豫習編、曰說話標準編、曰平假名編、曰問答標準編、曰會話編、曰編習題譯解編、曰單語編、是也、

此書素通日語之華人諸公與精通華語之日人諸公悉協同編成而校正嚴密爲日頗多

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價九十錢（送料六錢）（菊判洋裝二百二十六頁）

日本文法精義

忽重版

學外國語者、須先確實文法的基礎、把握其言語之本質、是最爲緊要矣、本書是爲達成此目的、共於多年中國人教育之經驗而編著者、

（一）本書爲中學校、師範學校、商業學校及公學堂高級程度等用之日本文法教科書並自習日本文者編著者

（二）本書爲襲日所刊行「日華對譯現代日本語會話文法」姊妹篇而編著者、而主選語、對照口語而以日本文說明全体、且以文現代文、或北京官話一一對譯之故不但利中國人習日本文法日本人習華語、華文、亦頗有益書也

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價八十錢（送料六錢）（菊判洋裝二百三十四頁）

現代日本語會話文法

忽八版

著者堀越先生、東京帝國大學文科出身之俊才、而從事日本國語教授已有年淺井先生夙卒業國學院大學及東京外國語學校嗣後就學于中華民國立北京大學、盡瘁中國人教育前後三十餘年、爲斯界之宿老兩先生痛感中國學習日本語之缺陷在無適當會話文法書、特著此書已蒙許多學校爲教科書或自習用書而採用、初版忽售盡其大半乃實於斯界有絕大反響矣、欲速修日語諸公請從早購一本、

本田良平先生著◆定價七十錢（送料六錢）（四六判布製百六十五頁）

日華會話入門

忽廿一版

中國人研究日語用的、書算是本書發刊最早的、現在已經出幾十版每次出版都被中國研究日語的歡迎、他的價値可想而知了、這個書的內容、不但是語彙多、便於中國人研究而且日本人學習華語也可以用他做華語讀本、還有一個特點是日本字母發音中國字音標明、不會日本字母發音初學者一看漢音就明白日本字母發音了、這樣書不但能做良善課本而且也便於自修

青木歌吉 盧緒恒 兩先生近著◆定價四拾錢（送料四錢）（菊半裁二四一頁）

實用日語讀本

最近刊

凡我滿人均有練習日語之必要、但初學日語苦無良書、今有（實用日語讀本）文法極其懇切、詞句極其流通由淺入深、置諸座右、洵無師自通之善本也本書假張李二君爲主人、網羅其自抵東京至畢業歸國、其間種種實際之會話二十餘類、使讀者於誦讀之際、逸興環生、於不知不覺之間、熟語語言、且依前後之連關自悟得其語義與語吵、火速購買、萬勿失此良機也、

□內容 ▲會話篇二十五類 ▲日本音字表 ▲異字同音表 ▲拗音表其他 ▲發音圖解 ▲北平語音表

中谷鹿二先生◆著 定價五十錢（送料六錢）（四六判洋裝二百十十頁）

簡易日語會話

忽二版

等者本號爲便利華人研究日語及文法起見、特請本埠關東廳華語講習會託雜誌主筆、中谷鹿二先生、編輯華人專用簡易日語會話一書、此先生曾任青島守備陸軍翻譯官之職、精通華語對於中華風俗人情研究有素、此次應本號之聘、窮排其柴衆集長、歷時頗久始成此書、內容豐富、會話適宜對於「テニヲハ」等之用法、解釋猶爲詳盡、有志研究日語者手此一書勝讀萬卷、本號爲薄利多起見、定價從廉諸君試讀之、方知言之不謬也

發行處 大連市浪速町一三八番地 振替貯金口座大連五五番 大阪屋號書店

張恨水著社會小說

鏡花水月

鏡花水月、寫盡者平學府毀人牆之眞相、寫盡者平男女大學生公寓生活之浪漫秘史排寫鄉下老遊者平一飾使人腹痛淚留、笑不可止、描寫與女長情委婉曲折悲歡離合、使人啼笑失常、描寫社會人情述其剪影、譏諷筆墨、使人百讀不厭「鏡花水月」已由藝華影片公司採用作爲劇本由此可見選部「鏡花水月」實不是一部平凡的社會小說 全書二冊實價七角不收郵費

存書不多 購請從速函購直寄本社各省書局均有代售

張恨水著武俠小說

鐵血情絲

鐵血情絲！是武俠小說之魁、書中有你未見過的奇人！書中有你所未聽過的奇事！看！張恨水怎樣寫武俠小說、看！這部不平凡的武俠小說、全書二冊每部八角郵票代價十足通用

胡蝶女士 歐遊雜記

全書一厚冊 實價七角 封面七色克羅版套印

文字：十萬餘言、寫盡：歐洲各國不同人情風俗習慣 神秘舞場科學近化戲院攝影場 照片：一百餘幅六十餘頁照盡、列寧格 莫斯科柏林巴黎倫敦羅馬 魯森堡凡爾賽日內瓦 新加坡等處各地名士男女明星及歡迎人員合照

總發行所奉天大西邊門外文藝畫報社出版部

中華棧新社

旅 客 福 星

大連常陸町三三・三七・四一・番地

自新洋鐵三樓 蓋式灰筋層房

新社電話長 2-7971 大連樓上電 2-1646 樓下 2-4200 奧町棧櫃話 2-5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房西式躺椅銅床被電鈴由客自便大磁盆錦浴室來水木便器分文不沐取自甬大便全器客自來水坐封俱全便倍冬則用信紙信風扇倍廉極完曖氣夏則到價廉便利善應酬周皆代爲辦理報關上稅

營口 長春 中華棧 義昌公司 電話八四九 長電話二七八
哈濱 中華棧 道裏 道外棧櫃 運輸部 電話四三五八 電話二一三一
青島 中華棧 棧東棧櫃 錢莊 電話一七〇二 電話二二五九 電話一四〇八 電話一〇九四

主人 張佩瑜謹啓 大連市奥町中華棧

印商 布路洋行

年末大減價各種 絲絨綢緞英國純 毛花呢法國各廠 香水自九扣至對 扣各國毛皮一律 七扣

新京日本橋通

大連交通銀行

本行除辦理存欵放欵匯兌及其他一切銀行業務外更兼辦儲蓄存欵利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄諸君盍請惠臨接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類

（一）活期儲蓄存欵
（二）整存整付儲蓄存欵
（三）零存整付儲蓄存欵
（四）整存零付儲蓄存欵
（五）整存分期付息儲蓄存欵

電話 二八八三一、二二一八七一

行址 大連大山通十二番地

頭痛・感冒

齒痛・神經痛

解熱

シオノ アスピリン錠

Aspirin "SHIONO"

鹽野阿斯匹靈片

本品係本社苦心研究而得來之純精品、有佳良的解熱、鎭痛作用、絕無他品往々所有的醋酸味或胃障害等之副作用、誠爲理想的解熱鎭痛劑也。

包裝 五片一匣裝 二〇片一筒裝

各地大藥房均有出售

製造兼總發售處 株式會社 鹽野義商店

大阪市東區道修町三丁目
奉天駐在所松島町一四一番地

SA—10

福美明達 保喉藥片

喉如紅腫刺痛

急宜注意 速含福美明達一片 可以立刻止痛消腫

百試百驗

福美明達 香甜可口 入口漸化 口喉滋潤 最能消毒殺菌 防免病菌傳染 人多氣濁之處 含此藥片 可保口喉清爽 （三）

柏林華發大藥行製造

中國總經理 德商 美最時洋行

各大藥房均有出售

FORMAMINT

For Sore Throat

爲實施救濟貧民 成立小組委員會
縣長參事官分任正副委員長
不分國籍性別於同情週募捐

【熱河】省垣自近年以來。水旱頻仍。收成歉薄。因而金融經濟愈現緊急。一般不能自給。及顛連無告之貧民。比前愈見增多。流離載道。當此苦寒天氣。北風動地。朔氣凌人。彼無衣食無住及鰥寡孤獨殘廢篤疾老弱無告之貧民。慘慘堪憐。嗷嗷待哺。省市各機關軫念於斯。惻然憫此。乃首由承德縣公署提出。成立小組委員會六組。由各官公署各法團各慈善團体及商會總動員分別担任。向官公吏。富紳。商號。住民。協力募捐。以襄義舉。即由承德縣長李家浦氏爲委員長。金澤辰夫參事官爲副委員長。該委員會設立於承德縣公署內。凡承辦募欵之機關同爲委員。同負收欵發欵之責。各組捐欵募齊後。交小組委員會。由正副委員長委員。分配各慈善機關。實施貧民救濟。惟望仁人君子。賢淑名媛。慷慨啓囊。輸捐勿吝。俾哀哀黎庶。將伯歡欣。拯已飢已溺之人。行同澤同胞之願。力與輸將。多多益善。則慈祥善舉。定可惠及貧民矣。玆將該項担任募捐之機各組。分錄於左。

第一組　滿洲國協和會本省分會　熱河全省社會事業聯合會　滿洲中央銀行承德支行　承德金融合作社　承德地區警備司令部　承德警察廳　承德稅捐局　承德縣公署

第二組　日本領事館警察署　日本居留民會　日本帝國國防婦人會

第三組　熱河全省商會聯合會　承德商會

第四組　萬國道德會熱河總分會　世界紅卍字會熱河分會　育嬰堂

第五組　承德伊斯蘭分會　承德縣農會　承德市保長　各甲長

第六組　各學校　民衆教育館

義倉制度法則 省署起草意見

【吉林】爲農村兇歉對策之一之義倉制度。已實施於全滿。但其細則之施行。因各地情形不同。致有許多之不便。省公署有見及此。爲應合各地之實情。擬於該細則。另設辦法。以圖省民之利益增大。目下正赶急起草意見書。該意見書之內容。大致如左。

一。由距倉庫所在地。遠僻之地方交穀曾需時二三日。因搬運費之多。耗費及至運到之時。所交之穀價恒較時價爲高。故應將穀價按時折成銀元。使地方甲長。代爲繳納之

一。照以上辦法。對於農民規定。每一天地交穀九升。但須設交穀之標准價。

一。倉長辦事員倉夫等之雜費（如馬軍費）應斟酌實情量預增減。

省署正向中央申請 整備地方道路網

【吉林】省公署。以地方道路網。對於治安產業行政上。爲最急之務。爲期大加整備。自本年度起。投資四百十萬元。樹立八個年計劃。目下正向中央申請中。此計劃完成後。社會民生均沾其利。故甚望其早日實現也。又聞第一年預定支出五十萬元。而各縣之預定線。距離公里之數則如左表。

永吉縣	四六六	額穆縣	一三九
敦化縣	七一	樺甸縣	一一一
磐石縣	八九	伊通縣	一二八
雙陽縣	五一	九台縣	一五公
長春縣	七八	懷德縣	一二五
長嶺縣	六〇	乾安縣	五五
扶餘縣	一二四	農安縣	一〇五
德惠縣	九四	楡樹縣	一五〇
舒蘭縣	九〇	コロロス前旗	四五

以上共計全長一、五五六公里

警察大隊換防

【大林站】本街自從今秋。受匪人攻擊後。商會遂懇請通遼縣署。留一警察中隊。在街常川駐防。以便保護治安。自從喬隊長開走。趙隊長來此接防。今已數月。地面太平。近因縣內大隊部。調趙隊長全隊回通。今又派來劉殿峰隊長。帶隊此來接防。劉隊長到此後。除拜會各機關外。即分佈各種勤務。督飭李谷二警長。分班晝夜巡查。以防匪類。對於歲末年防。盡力保護。對於內。嚴加約束。警兵無事不准外出。每日消耗節儉已極。查劉隊長。久在軍界充差。經驗頗深。來此駐防。街內並無警兵遊玩。實地方商民之幸福也。

大米糠供不應求

【磐石】本邑設有大米公司數處。所積米糠。堆若山積。而今冬嚴寒。均以火爐取暖。燃燒木柈。價值倍昔。是以爲金錢之支絀計。多取粳糠爲燃料。最初每袋代價三分。苦無受主。而今輒增至七分。並有售罄。供不應求之勢云。

按商寫欵 實業調查來街

【大林站】昨有一日人。手持皮包。按各商號。調查實業。並於每商家寫洋一元。三元。兼有五六元不等。但不知該日人所寫之欵。作何開銷。問其來歷。聲稱係興安南分省實業部調查囑託。然事先并未到本街警察署聲明。竟自行在街按各商寫欵。令人莫明其眞相云。

爲債無法應付 懸樑自殺

【磐石】現值舊曆年關。因債務口角與鬥毆者。層見疊出。縣屬烟筒山鎮。住戶趙祥。家有一妻。衣食維艱。虧欠外債爲數亦鉅。前日有牟文才者。曾往趙家討債。旋即他去。而趙因外債太多。無法應付。竟萌自殺之念、適趙妻孫氏。亦因事外出、趙乘機懸樑自盡。嗣經鄰人發覺。救已無及。趙孫氏以牟往討債有逼勒之嫌。訴於警署。警署一面傳案。一面電請縣公署派員往驗云。

舊年臨邇匪黨猖獗 綁掠焚車慘無天日

【依蘭】城西四十里許。達連河地方。近來發生幫匪刦路綁掠焚車大慘案。被難車戶逃於依城。分住各店。記者親至同興店。訪查肇事詳情。謹將其所述情形列下。據阿城縣車戶苑常榮部鳳雲等聲稱。於本月初二三等日。由哈開來貨車。積聚方正縣城約一百一十二輛。住至初五日。經一大轉運公司經理苑子豐。萬發店執事曹江。志升店執事外號花臉蘑等。向方正縣監督參事官通融。請准派隊護送。令警察邵隊長。保衛張團長。砲手隊。森林隊。歸指導官時毛橋木統帶。共四隊選拔精銳二百名。保險護送。每車納酬勞金六元。當日起程。行至大羅羅密鎮。風聞匪隊太多。不敢前進。車戶無奈。興苑子豐。曹江等打電話。面見縣長。參事官。而苑曹寺三君。奉命乘汽車赴大羅羅密交涉此事。不幸行至草皮溝遇匪打刦。將三人一并綁去。汽車被匪焚燬。因遭此禍。一住七日。始行與各隊商允。起行前進。此時又加撥家車十餘輛。於十二日行至依屬達連河地方。突有大幫匪黨三四百名。伏於路側。將車圍困。開槍轟擊。護兵愴悴之間。布隊還攻。於午前十一鐘開仗。鏖戰至日末時。士兵死傷十餘名。車戶死一傷二。匪人死傷不詳。當因天黑匪衆。兵單子彈缺乏。碍難支持。只得撤退請援。詎該萬惡匪徒。乘隙大施搶掠。逢人即綁。遇車便挑。貴重物品。興苑搶裝六大車。悉被刧去。縱火焚燒大車四十來輛。綁掠之人崇馬四數目不明。第明清晨。（即十三日）護兵復至現場。匪已無踪。焚車餘燄未息。雜貨零亂遍野。最可痛者。一般貧家民戶。男子被綁。牲畜遭刦。遺有婦孺。欲行不能。臥雪枕冰。窮途無告。手足頭面皆被凍腫。瑟縮之狀慘。不忍卒覩。幸該警團。扶送於就近村屯中將養。一面電請依方日滿軍隊尾追討伐云云。查兩縣日滿討伐軍。現已出勤。該匪黨首領。係趙尚志部下劉國李延祿。天邦。金山等。似此罪大惡極之匪徒。神人共怒。天必加誅。此次討伐。不難一鼓盪平耳。

參事官新舊交替

【北鎮】本邑參事官四本直孝氏。昨接上峰命令榮陞黑河省省公署事務官。兼農業科科長。業誌前報。遺缺（於月之九日）由京委冉田忠夫氏接充（定於十一日）接事云。

稅局整頓木柴稅

【阿城】本縣稅捐局。近以本年木柴稅徵收頓減。較之去歲大差。究因執務人單。多被偷漏。近爲整頓稅務。防止偷漏起見。除原派有巡查一名。常川駐柴市外。復加派局內秘查課課員蘇德華。前往按日駐守。協同巡查實行徵收云。

自改併村政實施後 開第一次聯席會

【錦西】縣當局自改併村政實施以來。一切經緯莫不積極再往邁進。故於十三。十四兩日間。召開三十一個村長。開新村制第一次聯席會議。議事地址。在縣公署大廳。參加除各村長外。縣長。參事官。一科四局長電話事務所長。實業齊股長。行政李股長等四十餘名。關於會議提出指示事項及行政狀況探訪錄左。

各村成立後立即辦理保甲。各村奉到令查辦案件。應即呈報而免稽延、各村應一律遵照實地畝數。攤欵不得按股或份子等事。各村攤欵事宜應遵照屬主義辦理之。各村三聯單。應一律遵照使用。而杜弊竇叢生。各村架設電杆。應需欵項。應遵照前令迅速呈繳。各村應需新度量衡器數目。迅速查報。各村長到差後。應速選舉村董十八人。至十五人。呈報備案。各村長於每三個月。召集村董會議一次。報告已過三個月事件及計劃。呈署備查。各村應設職員考勤簿。於年終呈署備查。各村關於應需辦公。物品。應一律撙節開支。以免浪費。各村村賬。應用官發賬簿使用。不得另立。各村於臨近村中。預租地十五畝。以五畝植黑松。以十畝作爲苗圃。各村應來署領新式公文紙。以照一律。藏村章一律呈繳。村丁宜採用新人。各村保甲槍枝。暫行接收。村公所保管。各村長兼理保長。各村董兼理甲長（人選宜愼重）

諮詢事項

各村長接收情形。各村界已劃清。各村吏員已否到差。新村章收到否。應將啓用日期具報備查。舊有村長。有無測勸情事。

村長應報告事項

（一）治安狀況。（二）貧民生活狀況。（三）村民收穫狀況。（四）一般民衆生活狀況。（五）村中道路狀況。（六）學校現在狀況。（七）併村後有無測勸事項。（八）村吏員成績如何。（九）村民對村長請求事件。村長對縣請求事件。（十）特別事件。但各局長提案繁多。碍難詳盡。查該會議期間計共二日。至十四日下午三時散會。畢即開招待宴云。

綁票未成身入囹圄 周姓兒失而復獲

【熱河】本市南營子二條胡同中街商號。大興泉經理周瑞廷。現年五十四歲。前在頭溝秦來亭商號。經營商業。三十五年。堪稱多財善賈。自本年春季。經大興泉延聘始探籌入省。有子一人。名周玉山。年十二歲。現在東興市場舊銀庫胡同。從私塾趙先生受學。讀書頗能用功。從未稍懈　周某夫婦視爲珍寶。忽於月前（冬至月廿六日）下午二時許。在校功讀之際。門外忽來一苦力。將周玉山叫出。語已爲大興泉苦力。奉周掌櫃命。來找學生。回家有事。兼爲告假等語。周玉山以爲屬實。即向塾師言明根由。匆匆隨來人同去。至下午放學後。趙先生飭他生至周家詢問。曾否歸家。孰知周瑞廷並未見其子踪跡。四出肆找。杳無音信。驚詫異常。即向警所報告。經過半月光陰。討籤問卜。費盡苦心。僉云不妨。於嘉平月十一以前。必能安全返舍。果於陰曆十二月初十日。有三溝東溝人農民。（年六十餘）自稱蘇姓。伊孫自圍場歸來。曾遇此幼童。現在伊家寄居。遂前來送信。周瑞亭喜出望外。次晨即僱汽車。前往迎逆。事被警察廳聞知。亦派警同往。及至當地。適遇當初誘走小孩之匪。亦在蘇宅來其小孩。被蘇姓婦找到官人。將其拿住。又有某姓小舖經理。亦有某種嫌疑。聞風逃走。已經警察廳將其歸逮至廳內。現正在審訊中云。

胡匪綁架肉票 並砍斃老翁

【本溪】頃據五區管界。趙家甸子村來人云。言該村於月之五日。晚十一時許。突來胡匪十餘名。大勢搶掠。並將該村住戶。劉廣忠之僱工人。劉鐵匠。及孫姓二名。一併架走。復在掠奪期間。又將孟繼盛者。年六十餘。用木棒擊斃云。

寒冬儼似陽春

【騰鰲堡】入冬以來。氣候總無一定。不是暴冷幾天。復又溫和幾日。及交三九。反和風融融。積雪溶化。尤似春陽之候。諺云。三九天猪打泥。來年穀穗垂着地。預知來年農產豐收之兆也。

縣公署補開 新年慰勞筵

【阿城】代理縣長參事官前島昇。年前由濱江省會議後。復往各縣參觀。藉以考察政治。故新年未克返縣。日前公畢歸來。已逾新年假期。該氏以各職員等勞苦經年。未獲慰安。謹假舊年之機會。開催全体職員慰勞大宴。特於日昨（十一）假座東興居飯莊。治備筵席。凡所屬職員。局長股長課員等。一律召集出席。席間由代縣長陳述感勞之至意。以期上下一心。各盡職守。藉完成模範縣治。盃酒言歡。頗極盛況云。

緝私來鎮調查

【騰鰲堡】鴉片專賣署。海城分所。日系諏訪緝私官。于本日（十三）蒞鎮。調查零賣所。有無隱匿私烟槍。私土等弊。認眞調查。結果均係官槍官土。併無越章之弊云。

卍會粥廠年終 慈業之統計

【黑山】邑世界紅卍字會。附設之卍慈施粥廠。結至年終。共有吃粥男女老幼貧民四十五萬餘名。共需米五百石有奇。又聞該廠。擬於古曆十二月六日停止放粥。並備舊曆年底施放洋面。以資貧民回家共慶團聚之樂云。

舊年已迫眉睫 各物均呈微漲

【本溪】新年甫逾。舊年已迫眉睫。在此舊年期間。各商物品。均呈暢銷。各商爲求餘力。是以各物。近日均呈微漲。如牛肉一項。由每斤二角四分。漲至二角八分。俗語所謂。一過舊臘二十三。涼水漲三分。眞是不假云。

洪順永被匪光顧 損失鉅金匪竟逍遙法外

【洮南】本埠自保甲實施而後。及淸鄉工作以來。宵小斂跡。胡匪遠颺。迄今月餘。不聞匪聲。不意本月十日午後五時許。興隆西街洪順公分號洪順永。綢緞雜貨舖。正値日落西山。摘關閉門之際。突有步匪衝門而入。取出手鎗。威嚇衆夥等抱頭潛伏。不敢作聲。當由錢櫃中。搶去國幣四百餘元。出門向西逃逸。匪去後。該號乃報告就近警所。通告各機關。出動協緝。惟値天黑。匪無踪影。迄今仍在搜索中云。

臘鼓頻敲搶案迭出 大賭局應時出現
警官翻譯担保滿日方面不抓
未知當局知否亟宜維護治安

【哈爾濱】哈市著名賭棍孫福臣。在一閏月之前。與其同黨李伯然等。在道外北二道街太陽旅館設賭時。勾結一般日本浪人。滿蒙警官某。及某機關之通譯等。招集一般賭徒。大設牌九局。呼八叫九。徹夜不絕。後因詐騙由江北來哈之客人國幣二百元。經濟客人在日本憲兵隊告發。當將賭魁李伯然逮捕。嚴訊法辦。孫福臣等始縮首斂翼狼狽而逃。近日風聲略見平息。孫某復又蠢動。此次更作大規模之組織。共作爲十六股。賭址設在道外十六道街。大哈爾濱旅社內。入股者。據其揚言。有某警佐負警界之責。併有某譯。担日本方面。無論何人。也不敢前往破獲云云。查其豪語雖屬無稽。本不値識者一笑。惟屆此春節在即。匪案迭出聲中。實於地方治安。殊有莫大影響。尤其是神聖之警察官吏。竟爲該聳賭徒之法螺。以爲詐欺愚之利器。實有令人不堪思議者。近因舊曆年關。在在需耳。一般賭徒。皆擬傾城孤注背城一戰。萬一獲得勝利。即可樂慶新春。衣食無憂。現經孫之羽翼吳三。（即吳鶴子）郭春圃等。極力宣傳。故是該賭局頗爲興旺。惟最令人聞之駭異者。前有南崗某軍界機關槍連之中士李某。因曾加入賭場。屢戰敗北。無資再賭。竟由腰中掏出赤金手鐲四枚。赤金手鐲一付。由孫某作價二百元。歸孫沒收。似該孫某者。不問該金飾之來源。竟敢沒收現職軍人之物品。實如强盜等。我警察當局。若不設法破獲。實爲哈市之唯一巨患也云

日人竊賊被捕

【新京】月之十四日午後一時頃。驛內三笠町三丁目十五番地益豐當。有赴該號質物日人小山淸者持洋服大氅欲當之際。忽來新京署員某氏盤查。言語支離。知係竊物。遂逮捕該署刑訊。又供出由祝町二丁目。貴金屬品店寶石堂內。竊出懷表二只。約値洋八十餘元。該犯原籍三重縣北。牟婁郡人現充需品局員。年二十八歲。刻下拘署候訊云。

警察官吏大批更動

【大同鎮】鎮警察署。代理署長王中範。轉陞昇平鎮分所長署員。丁恩溥陞縣警務局第二小隊長。王紀唐陞本鎮警署外勤署員。又警務局委李德潤爲本鎮警察署長之職。該氏歷充警察各要職。少年英俊。富有經驗。對於勤務之督飭。警政之修改。地方應興應革。定有一番起色。又兼外勤署員王紀唐。內勤署員惠錦章之輔佐。又警察第二中隊隊長劉輯武。帶全隊官兵。由三道崗子移防本鎮。一小隊長曲潤桐二小隊長張廷玉。帶全隊。武裝之整齊。軍紀風紀之嚴肅。將來治安有望。得享清平之福。可稱全鎮商民之福星耶。

被賊光顧 偷去猪肉

【磐石】本邑北關張某。一家數口。衣暖食飽。畜有肥猪一口。因年關迫近。乃宰之以備食用。砍成小塊。置院內凍之。以便收貯。詎知被樑上君子注目。偷去大半。及張知覺。遍尋無着。無可如何。認倒霉而已矣。

戲園營業起色

【磐石】本邑戲園營業不振。前曾由奉邀到著名坤角水仙花到來。而久負衆望之韓福同亦由山城鎮返來既有著名兩角。觀衆自倍於昔。非若以前之頹靡。觀者裹足云云。

江魚無購主

【磐石】滿洲鄉俗。過年吃魚。每屆年近。販魚者頗多。今冬市內賣魚攤床。倍於往昔。但因農民無何出產。市面蕭條。以致賣魚者倍、而購買者少。小販均皆叫苦云云。

縣公署特務股 股長尙待考核

【延吉】延吉縣公署頃奉令飭成立特務股。該股。設于警務局內。李縣長奉令後。擬于日內成立。至股長人選。尙待考核中云。

第二分院院長 王從周氏蒞新

【延吉】本埠吉林高等法院第二分院。孟院長榮轉一節。已誌本報。遺缺由呼蘭地方法院院長王從周氏。調充王新任院長已於日昨到延接篆視事云。

恭頌撫松縣四區警察署長唐公振東 朝陽村長兼保長叢公樹淸維持地面治安之德政

查本縣四區抽水洞地方地處邊陲山深林密與樺濛各縣爲鄰只一江之隔時受胡匪竄擾兵去匪來爲害非淺自警察署長兼第三中隊長唐公振東朝陽村長兼保長叢公樹淸自任職以來對於警察事務經驗宏富學識優良認眞整理不遺餘力而武力擅長每戰必勝胡匪聞風喪膽不敢竄境擾亂並爲永遠安寧計提倡在鎭街修築木柵一道擇要建設砲台以資防守按照計劃集合相當地點設主屯堡令民戶均集合居住以保安寧由此本區住民得享滿洲王道之幸福安居樂業咸受唐公及叢公之恩惠無以爲報謹登諸報端以彰德政謹啓

撫松縣四區抽水洞民下村公會代表　王森　江玉極　謹啓

丈夫若嗜酒成癖 則夫人極爲操心

忘年會及交際因飲酒遲歸醉步蹣跚、鼻唧小曲、好醉、好燥等……均係嗜酒而有醉癖十人十色、各有不同、如好哭、好泣、好怒、殊形混雜、難較精神、但至翌日、則入苦境、竟致宿醉、或頭痛以布纏頭、不能至會社辦公、因而缺勤、是以夫人未有不爲之操心者雖屬操心亦爲無益、然而酩酊大醉於歸宅之時、若與以「哈麗雅卡」以服用之、則酒毒自然必爲之消散、氣勢明朗、極爲精神、縱然暈眩或頭重宿醉、等只以此藥、即可全爲消散之矣、故凡愛酒家之家庭、總應常備「哈麗雅卡」

雖均係頭藥 但害及心臟與胃腸之痲痺藥與頭之榮養劑哈麗雅卡則屬大異

均爲頭藥、從來之頭痛藥、及「哈麗雅卡」似無甚異、但若詳細思之、則屬大異、何則、蓋頭痛藥、大部分悉係於心臟及胃腸有不可輕視之副作用之痲痺劑與鎭靜所主配者、反之「哈麗雅卡」則以頭腦榮養劑、用極屬緊要之有機燐化合物及鈣爲根幹、實爲頭之榮養劑、如因飲酒過多之惡醉宿醉及胃勤事務裁縫與其他工作之疲勞、及頭痛暈眩等、若實胸其原因、乃因使用頭腦實質之燐質過多、以致極度缺乏之結果、乃最新學說所一致公認者、以是若將此養素、以何等之方法、向頭腦充分補給時、則頭腦立即可活潑々的澄淸、不快以及頭痛暈眩等、亦立時消滅散去、頗有不思議者焉「哈麗雅卡」在如斯之時、服用之爲最屬合理的燐素主配之製劑、其燐含有量可抵卵黃之若干倍、只以微量服用之、即甚能回復頭腦之疲勞、增進記憶力、及思考力且於胃腸亦有健壯之素質、故因從來極有副作用而且危險連用殊感非常不安之頭痛藥、若服用之時、應即轉向服用頭腦與胃腸均宜之頭之榮養劑……此非藥學之進步或醒覺者歟、至於此「哈麗雅卡」之主動……爲頭痛、暈眩、牙痛、宿醉、不眠症暈車暈船神經衰弱、歇斯迭里、因胃腸障碍所起之頭痛疲勞」

治頭痛・頭重・宿醉之（哈麗雅卡）

はれやか

頭之榮養劑

（各處藥店均有出售）

定價 0.30 0.50 1.00 2.00 3.00 5.00

己所疼愛的愛兒們
欲其保有潑溂健壯的體格
千萬莫怠忽
害兒童所有健康的蛔虫之驅除

絕無危險性最可放心服用的
驅除蛔蟲靈藥
滅疳寧錠

博絕大信用
日本全國各學校採用
朝鮮總督府衛生課推獎
鮮內各學校採用
滿鐵衛生課推獎
沿線各學校採用
關東廳衛生課推獎
關東州內各學校採用
中西醫藥專門大家博士推獎
全球有名大醫院採用

面黃肌瘦。脇腹時痛
發熱瀉痢。頭痛暈眩
記憶日壞。學業退步
睡眠不安。羊癲抽筋

大凡兒童無因無故突然發生原因不明之上記病狀者。其十分之九卽斷定其多爲蛔虫作梗所致成。亦無不可者。又據關東廳及滿鐵各地衛生機關歷年調查之結果。謂我滿洲國人百人中有虫者竟達九十九名之多云。且其寄生人體中。傷害兒童之健康。侵犯智能之發育。以成種々疾病之原因。而從根本覆滅兒童之健康家庭之幸福者也。所以爲疼愛的兒女之健康家庭幸福計。蛔虫之驅除撲滅實爲刻不容緩之最大急務也。普通一般人多半使用『山道年』及疳積糖等。效雖不謂全無。毒害作用堪虞。以及種々副作用等。而『滅疳寧』則絕無是虞以及副作用等。故爲中外各地醫院各小學校各團體一致推奬賞用。莫不爭相購服。以成中外唯一無二世界獨一無雙的驅除蛔虫特效靈藥也。

另備「蛔虫殺滅法」等詳細說明書函索卽奉寄

特長
一、驅蛔効力特大無比。驅蛔率在百分之九十五以上
二、完全除去草藥腥臭。病者容易服用
三、服用過多或連續服用均無飲食不進惡心嘔吐或毒害身體之副作用等
四、効力遠勝「山道年」凡用「山道年」無効者。改用本品。莫不藥到病立去
五、不必併用瀉藥亦能達除蛔之目的

藥錠　一〇〇錠三角、二七錠七角五分、五〇〇錠一元三角五分、
吉利糖　一〇塊二角、二七塊五角、
糖衣錠　六錠壹角、

總發行所　株式會社 藤澤友吉商店製藥廠　大連支店 大連市山縣通七番地　支店 東京・京城・上海
總經理　日本賣藥會社支店

（全國各地大藥房均代售）

蘇杭美麗衣料　歐亞流行服裝
家庭旅行用品　新式唱機唱片
應時輸入齊備　歡迎賜顧參觀
大連奥町五五番
德泰百貨店
代表電話二四一八七番

青島牛肉
美味!!　美味!!
小賣與素燒食堂
可試大嚼之青島牛肉請玉臨嘗試必適所好定購者無論遠近皆能卽時送到
大連市連鎖商店街京極通常盤座際
明治洋行　電話三、二二九二
素燒食堂　明治　三、二二九一

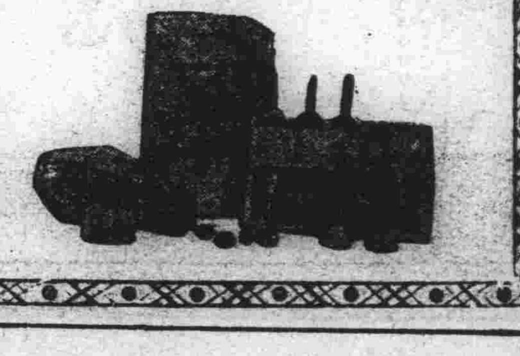
廣告
四季輪次　時令循還
布疋綢緞　皮棉單袂
批發零售　價格從廉
遂意參觀　呢絨褂貨
歡服料俱全
歡迎主顧
大連市
浪速町五十番　協茂盛綢緞莊謹啓　電話 長批發二、四九八八　零售二、五四五三
奥町五十四番　協茂東綢緞莊謹啓　電話二、五〇四七

奉天日語學院招生
科別、專修科、高級科、師範科、各科插班生
級額、專修科八十名、高級科六十名、師範科四十名
報名、自一月一日起、至一月二十一日止
考試、陽曆一月廿二日（外埠學生有証書者免考）
校址、（總校）奉天大北邊門外無線電台（女校）奉天大南關下頭第七小學舊址
（另有詳章函索附郵二分卽寄）

資本金一千萬圓
大連市伊勢町六十九番地
株式會社 滿洲銀行
頭取村井啓太郎
電話代表二、四一二一番
振替貯金大連三三〇番
支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天小西關、撫順本溪湖、安東縣興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林范家屯

全世界未見類例之
生殖器障害神經弱衰之
特效藥
專賣特准

康卓爾萠
男女用用



人生以何物爲幸福非位高官貴之故也非財多家富之故也惟以健康爲幸福世間擁有鉅萬財產富比王者然因身体虛弱不能享人生無上之幸福夫婦和合之愛漸衰而起家庭之風波者不乏其人如欲享人生之眞幸福者務須保持身体之健康而得天賦之快樂永不失閨中之歡是爲緊要若夫醫藥康卓爾萠係據最近進步之皁爾萠學說以特殊方法抽出各臟器皁爾萠用之製成含有皁爾萠之最適量醫藥學界諸博士均經試驗皆稱揚其功效之絕大歐美醫藥界推奬不措之高貴藥本藥有粉片液三種醫師使用注射液一般人可用片或粉藥其用量適宜其功效卓著因生殖器發育不完全生殖機能障碍性的神經衰弱等常覺不滿自增悒倘者服之卽得康復精力壯盛前後判如兩人自恨服用本藥之晚凡願享人生之眞幸福者無論身体之健不健請速服本藥勿疑勿遂

【文獻說明書送呈】（男用 婦用共）

【適應症】

生殖器發育不全
生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經、

生殖器機能障害
早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退快感不良、不感症、陰搔癢等之疾患、

性的神經衰弱
頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力判斷力等減退、疑心瘋、四肢及腰部之厥冷等之疾患、
（男用 婦用共）

【包裝價格】

注射液	藥片	藥粉	病院用
一管二〇五管入 金五〇〇 同上一〇管入 金九〇〇	六〇錠入 金二五〇 一八〇錠入 金七〇〇	三〇瓦入 金三二〇	注射液 五〇管入 一〇〇管入 粉末 一〇〇瓦入 二〇〇瓦入

製造元 國際何爾猛研究所 大連市浪速町一四七
總發售處 日本賣藥會社 奉天、哈爾濱、出張所

特約店所在地
大連、旅順、金州、皮口、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖、公主嶺、長春、吉林、哈爾賓、齊齊哈爾」
其他各埠著名藥店全有代售

臘鼓聲中

青年夫婦相借行搶 不旋踵間同陷縲絏

警員破案神速上峰來電獎勵

時當歲暮。錢法奇緊。經濟恐慌。環境迫人。致使文弱書生。與青年女子。皆敢輕身試法。挺而走險。金錢萬惡。曷勝歎息。金州北關外閻家樓會。三崎山屯。住戶邵某（隱其名）（六十餘歲）之次子邵先盛年廿七歲。先年曾肄業於州內某中學校。後因肺病輟學賦居鄉里自幼經媒定得城內施家街住戶石姓女爲妻。結褵年餘。旋即因故離異。繼娶聖廟街居住苦力頭董萬福之女乳名運子（二七）爲室。過門後夫婦感情甚篤。惟邵家道貧寒。自失學後。終日無所事事。久之復因病染成烟癖。坐食山空。有出無人。以致生活漸難維持。近値臘鼓頻催。年關已迫。益感經濟困難。夫婦日夜惟有相對叫嗟籌思至再。乃於前日與妻董氏計議。命伊至其親戚城內麥家街路北住戶李長齡家。告貸錢五十元。以備度歲。詎董氏至李家雖說得天花亂墜。結果終被李妻董氏（三〇）婉言謝絕。邵妻（邵董氏）因明知李家近日有人償還貸欵現金尚存於家中。恨其不念親情。不與接濟。悵然懷忿歸去。當晚八時半頃。李妻董氏因丈夫長齡服務於滿國北地。伊獨處家庭。不無寂寞。入夜無事。遂率其十一齡少女。早早安臥。方將入夢。朦朧間。忽聞叩門聲甚急。驚起後方將詳詢爲誰。而門外叩者已急不能待。迫令速開。婦人見識以時間尚早。本邑平素又甚安靜。未料及能有意外也。遂拔閂扉方闢。突然闖進一人。黑暗中未容觀面。即將李董氏按倒於地。拳脚齊下。逼勒金錢。隨後復行闖入一人。恣意翻箱搜篋。結果被搜去小洋十二元一角。持之相偕逃竄。去後移時李妻驚魂甫定。遂急報官。警署得報之下。立行非常招集。當由波多野司法狩野保安各主任。親自率領日滿刑事警官等。衆急趨現場調查一切。經過一方各要路派人堵截。旋由主任詢得被害。曾於白晝有邵妻前來貸錢情節。認爲有重大嫌疑。當急派員前往偵捕於邵家。並未搜出現金。只發見長柄斧子數把。皮帽二個。一方仍行戒嚴。一方將邵夫婦帶至警署詳加審訊。並詢李家母女被害情形。及令指認匪徒是否此夫婦二人。不誣女言伊被驚醒由被縫內。明々看見二人中有運姐姐。（即邵妻乳名）當時並曾發聲呼之矣云云。詢其犯人衣冠。女稱同着皮帽。另一人帶有黑色眼鏡。邵氏雖極口稱寃。堅不承認。然李女一口咬定無訛。一時間。官亦隨之入五里霧中。且邵某夫婦。休質皆甚虛弱。自遭縲紲。迭次患病。刑訊殊不可能。然司法主任。終覺此二人嫌疑過重。似屬無訛。遂行晝以繼夜。不眠不休。一再誘導並檢証。終於昨十四日邵董氏。頓然良心發現。盡行招認。夫婦行搶始末不諱。邵某旋已招認。同樣口供。惟所搶之錢。於被捕前。經邵董氏之手交與其生母董門某氏矣。及詢董嫗。則供稱却有此事。然因懼禍。已投入南門裏金州會事務所東側之井中矣云。當局據供。因防萬一之誤。乃於十四日（當日）午後雇人淘井。至當夜十一時頃。工作尚未完成。然據聞已獲小洋三元許矣。至此案。遂大白矣。日滿警員破案如此神速。上峰曾來電獎勵。而本城警察署長。喜賜賞金一封。各刑事等無不欣欣色喜也。婦女走險於關東州內實以此爲嚆矢云。」

拐欵潛逃 竟被逮捕

大連警察署司法係滿日署員。今正忙於舊年末警戒中。昨日突接新京關東當局之照會。聞有大拐帶犯人自京潛逃來連之事實。本埠警署得此消息後。以責任攸關。恐逃走於本埠。三浦司法主任即行招集全体刑事。嚴搜於市內各旅館等要處。正搜查之中。待至市內遼東旅館時。發現有形跡可疑者。遂逮至署中審問結果。判明眞犯人不諱。則詳列其經過於下。

原籍日本。今就職於哈爾賓鐵路局工事處內古崎昭年二十二歲。聞古崎某自居哈埠以來。終日結成狐朋狗友。時行冶遊。久之致債台高築。被逼無奈。則妙想天開。擬拐帶於人前終無機可施。忽於日前良機。而至密裏造成傳票一枚。書金八千元。乘人不悉之間私自以諸負業武藝組方之名目詐金八千元當得金後而消耗該地妓女方金八百餘元後知久居此地非善事。爲脫身法網計。則登乘北滿列車於十三日至新京。遂又轉乘飛機來連。十四日於周水子飛行機場降陸後。投宿至市內浪速町遼東旅館中。孰知善惡到頭必有報經時無多。於十四日午後十時許即被大連署而捕拿至署中云。」

大警署調查管內 小本營業現況

廢業者較新開者爲多

大連警察署保安係。於每月々末必須調查其管內露店及物品行商與古物修繕以及屑物收買烟桶掃除等許可數並廢業數。玆據該署之客歲十二月份之調查數。新發許可之露店等日人十四名。滿人露店業九名。烟桶掃除一百九十一名。屑物買七名物品行商一百七十四名。其於客歲十二月末廢業者。則較新發許可者爲多。其中則以滿人爲多。其廢業原因則因其中國山東各地來連爲此小本商業者。而歸省再想歸來不得者居多。玆將其廢業數記之如下。日人露店等三名。廢業滿人屑物買八名。古物修繕三十二名。物品行商一百三十二名。其現在數滿日合計數如下。

露店等	六百五十九
烟突掃除	二百三十四
屑物收買	五百八十八
古物修繕	一百九十四
物品行商	三千六百七十

本埠紅卍字會 今復施放賑款

由小洋三元至一元 按其家庭程度配給 惟施賑日期尚未決定

本市世界紅卍字分會。創辦以來業經多年。凡對慈善事業無微不至。而於當時救濟過往困者育嬰濟貧種種成績甚佳。時値冬令。依據恒例對於當街之赤貧如洗者。除先日施放小米（大人每名三斤小人斤半）外。近以舊歷年關在邇因復施放賑欵。按大小人論家庭程度論。由小洋三元起至一元爲止。首派專員四出調查。即便暫放紙單。以便持條前造該會領取。惟今歲以別事相繫延遲至今。故刻下對於施賑之日期。正在討論之中。聞於三二日內即行着手施放云。

傳家庄採鮑糾紛 現已圓滿解決

由郭士義担負訴訟費

市外嶺前會傳家庄一帶住民計有二百四十戶。人口約千七百名。居中漁業者占過太半。而採取鮑者尤多。然採鮑一事。須有警察許可無採取權者。與有許可者。間自然互生紛爭。因由昭和四年以來。此二百四十戶分爲兩派。一方嶺前會傳家庄八十番戶林繼萬年四十三歲爲代表。自昭和三年至現在滿七年間。於關東地方法院以潛水權提起民事訴訟。雙方因此損失甚鉅。故近來經仲連從中調設。歸爲和平了解。查和解條件郭士義須出千金寄贈該傳家庄屯會林繼萬訴訟費由自己担負故而圓滿解決矣

奉垣巨匪潛逃來連 竟在金州落網

餘黨仍在農村活躍中

大連警察署司法係全体滿日刑事之特別隊。於月之九日黎明時。以迅雷不及掩耳手段。於金州警察署管內七里庄李四處搗破大盜之匪首賀士亭者於該署內拘押連日審訊。供出其餘黨仍然盤踞於奉天各農村一帶。至弋獲匪首當時。並將其妻傅氏妾于氏一并逮捕。到案對質。所有爲匪各事。其妻妾見其匪首之夫已行落網。均行供出其夫爲匪惡事多端不諱。但以其於外强搶打家劫舍殺人放火等慘無人道之惡行。初因不知。其後雖知其爲匪。但以其橫眉立目。而不敢勸諭。只得任其自便暫度生命耳。詎天網恢恢疎而不漏。以致於前於奉天被滿日軍警之痛剿。逃之來連、以匿於寺兒溝。其後則因風聲不佳復逃至金州七里庄。卒以惡貫滿盈而被警察署當局弋獲等情。該署以其所供離異口而同音。決於今日（月之十六日）將匪首妻妾一併釋放任其自便。匪首賀士亭則決於日內整理供詞引交奉天滿洲國官憲懲處。妻妾之母聞匪婿落網均於先後由奉天來連認領其女矣云。」

近數日中 頓呈酷寒

竟降至十七度 入冬後所僅見

當斯三九寒天。本埠尚未見若何酷寒。詎於前二三日間。氣溫突下。頗爲嚴寒。北風砭骨。寒暑表之水銀。十五日爲十五度。至昨十六日。竟到十七度之低。爲入冬後第一寒天。據若草山觀測所之觀測。最近兩日間。爲北方蒙古高氣壓會有搖動。故在次一兩日之中仍爲酷寒云

會長鄭儒純 熱心行政

贈紀念匾聯

【貔子窩通信】市外貲子河會。會長鄭純儒。字子修。原係學界出身。充任普通學堂長已達二十餘年。前貲子河會長。乃係其家兄。充任多年。後其家兄。因病故去。其五弟繼任担任會長。後因家務纍身。故向上峰請辭。民政當局。因甄選之人。隨應人民之推舉。爰將鄭純儒君。由堂長而易任爲會長矣。鄭會長蒞任玆屆六載。對於地方一切行政。煞費苦心。會民若有難解問題。該會長不辭勞苦。爲之排解。故得民衆依情皆殷。德聲載道。鄭會長於 春。將所居房舍。另行建修。內外煥然一新。於月十三日。舉行落成式。會民及素與鄭君有交者。特假新舍落成之期。贈送匾額二架。楹聯一付。留存紀念。於當日正午。鄭君特設宴。招待衆賓。鄭府門前。車水馬龍。一日間。頗致格外之盛云。

商人被債所迫 希圖服毒自殺

【貔子窩通信】本埠東街德和永雜貨也。執事滕家金。原係銀匠出身。對於雜貨一行。雖係門外漢。前數年遇機甚好。生意積蓄頗豐。信用著卓。無論街面或外城。皆共信仰。市面蕭條。無如近年以來。意凋落。以及債台高築。已告歇業。無法維持。於十月間。已所有外債。三萬餘元。當須中人調說。以所有家產及貨物抵補。但因外債甚多。財產不敷支配。因斯至今。未得通過現當舊曆新年在邇。有某債主追索甚急。並衆債主。皆爲趁機緊上。滕某思前想後。生不如死。於月十三日。乘人不備之際。竟吞阿片若干。希圖自殺。以了此生。滕某自服毒後。呻吟不絕。一般人見者。頗爲疑惑。當嚴行質問。滕某始吐眞情。聞者隨延醫灌救。刻間觀之。諒無性命之虞云。

郭韓舉行 婚禮誌盛

男女來賓頗衆 祝詞賀電尤夥

已故前大連市商會長郭精一翁之令郎現大連銀商福順厚主人郭秀海君。與現任新京特別市長韓公雲階之長女公子明秀之結婚典禮。已於昨日正午十二時。假定本埠大山通遼東飯店作大禮堂舉行。郭君年少英俊。倜儻不羈。爲現代少見之青年立志家。現正肄業於東鱗日本仙台高中。韓女士係名門閨秀。幼承庭訓。識多學廣尤嫻禮儀。曾肄業於奉天省立女師。一雙玉人。郎才女貌。誠天成佳偶也。結婚禮堂裝飾富麗。堂皇五色彩綢紮成樣紅綢子作成壁幟。懸滿雙喜金字並各種之喜氣裝飾。大禮壁堂之兩。懸掛着各遠近親朋等所送之喜幛等。爲「天配良緣」「五世其昌」。「福祿鴛鴦」。「宜室宜家」。「門當戶對」之祝賀字樣。不下數百餘幅。五光十色。時至由不下千餘之男女家族人並各男女來賓鼓掌慶祝之下。婚禮開始。証婚人爲滿洲國尚書府大臣。介紹人大連市商會會長張本政及西崗商會長龐睦堂。主婚人女方係韓雲階。男方主婚係秀海之族中人郭學經。糾儀爲大連市會囑託張洪五氏司儀係大連市商會記書長方星派氏。當該等關係人物入席後一雙璧人滿面春風。由男賓相許恒超君等男女賓相相配之下而入禮堂。開始舉行婚禮。各界皆備有祝詞。大連市商會祝詞由邵會長代讀西崗商會祝詞由周會長代讀。西部大連商會由許會長代讀關東報祝詞由劉編輯長代讀。金州民會祝詞由曾會長代讀。樂家屯會祝詞由孫會長代讀。普蘭店商會祝詞由畢會長代讀。新京市商會祝詞由王錫庭君代讀。本報祝詞由副社長代讀。其外尚有其親族孫年逢以下之祝詞頗多。祝電有滿洲國呂民政部代臣以下五十餘通。然後由睦堂幼稚園男女園童表演歌舞。天眞爛漫。維妙維肖。博得彩聲四起。畢後攝影紀念。並有活動寫眞班。映成電影。作永久之紀念。禮畢即於別室。開喜宴云。」

春節禮品 請到
瑞盛德茶棧購備
西崗新大街
長電話（三）七六八番
代售水仙花

民政署例開 各會會長會議

定於今日如期舉行

大連民政署地方課。爲啓發管內十一會屯各事業向上計。每年必循例舉行會長會議一次。此次經該署忙於籌備多日。現已就緒定於今日（十七日）如於民政署會議室舉行云。

本埠貧民庇寒所 入所宿食激增

一星期中達千餘名

本市貧民庇寒所由近日以來。因天氣較寒。入所宿食之男女老幼。頓呈增加之勢。查自本月七日起至十三日止之人數累計不下千名之家。今將其詳細分列如左。

△七日 男大五四九男小六五女大一三女小七
△八日 男大五四五男小六四女大一二女小八
△九日 男大五五〇男小六六女大一四女小九
△十日 男大五四六男小六五女大一三女小九
△十一日 男大五三四男小六〇女大一三女小九
△十二日 男大五三八男小六七女大一四女小九
△十三日 男大五四九男小六八女大一四女小一〇

西崗防護分團 定期舉行結團式

假定西崗子公學堂

大連市防護團。爲謀連濱防空之充分起見。特指示小崗子警察署管內組織小崗子分團。十五日下午五時半。特假定杏樂天飯莊開正班長副班長分會。合會出席者有正班長植田並副班長淺田及井口與劉煥彥以下。不下數十餘人在該會議席上曾對防護團種種之工作。皆有討論。冀將來西崗子管內空防之鞏固。決定於本星期（十九日）午前十時。假定西崗子公學堂。舉行西崗子分團結團式。當日預備出席者。除上記之正副班長外。並有防毒班。以下班員。及防火班長以下班員。救護班長以下班員。衛生班長以下班員通信班長以下班員。以及其他各關係者班員等。爲二百名滿日團員以上之多數。當日該班員皆須身着防護工作服分團希望班員於九時以前務要到會至期必有一番莊重之盛大舉行云

鮮人基督教會 募捐建築新舍

大連朝鮮人基督教會。早有成案。惟以經費問題迄未成行。近經招開會議討論之結果。擇定本市青雲台地方建設新舍。預定工費金一萬元。居中由信徒捐助五千元。所餘者呈請當管警察署當局。欲以滿鐵沿線一帶募化。刻下假數島町日本基督教青年會館爲臨時辦公處云。

年節歸省 請求証明

警署忙碌異常

舊曆年關在即市內各商之夥櫃。紛紛利用舊年休業而歸省者。大有其人。以斯大連警察署戶籍係。連日來爲發放居住証明頗行忙碌。一般請求居住証明者。自午前九時至午後四時許。絡繹不絕於大連警察署之廊下云。

追悼高橋巡查

市內小崗子警察署警務主任宇井警部。對於去歲夏季於錦州領事館警察署時。因地方胡匪跳樑住民不安。偕同部下警員若干前往兜剿。時爲正月十四日事也。後有高橋巡查飲彈殉職。遺有妻子。身後蕭條。故輙予之輔助。月之十四日恰乃一週紀念。故由該氏提倡之下。邀集管下住民以暨全体署等開追悼大會。以悼英靈而慰陰魂云。

欠薪不發 竊物抵償

主人發覺報警

原籍皮子窩管內小長山島會車坨子趙某之子趙成子年十八歲。前作事於萬力丸船上。至今經過數月尚未開薪。趙欲辭退。但以船上欠薪甚多。心頗不甘。乃竊取船中所有之雨衣及其他物件多件。以爲欠金之償。孰知趙成子持物走後。當被船方發覺報告水警。拘至署內調查。據趙成子供述以上經過不諱。乃將其拘留。不日即行解送法院。以處罰其應得之罪云、

謀殺親夫案 淫婦毒計可畏

近日已至判然若揭

自淫婦王氏（三十五歲）謀藥殺親夫王玉璽未遂案發生後。一般社會人士對此陰險之淫婦。無不咒罵不已。近日曾發現該淫婦年來所作之毒辣事態。爲數頗多。據此可知該淫婦之陰險已到若程度。諺云「世間最毒婦人心」誠哉是言。於昨在其鄰戶中又露出其前夫一段。此即係其前夫趙某之死去之實因其計劃中毒死之所致也。其前夫趙某係在鄉里。其父母之言媒妁之命。而成親結婚。後其夫趙某爲來連謀生。予備積蓄。以謀將來夫婦生活。適無力活動時之生活費。來連後仕於東寺兒溝方面。孰知淫婦本係水性楊花。棄舊喜新。日久竟結交其鄰佑之田姓登徒子。淫婦經與田某幾度春風後。嘗傾心於如意郎君。雖欲白首偕老。但恨身已嫁人。當嫌其夫醜。且因趙等不能致富。當嫌貧愛富之心。毒心萌動。奸計以成當擬乘機將其夫害死。遂操訪毒計策。詎留心人事竟有成。於某日得知老鼠尾混合某種毒藥下於飯菜之中。食之過百天後。中毒而當即自然可死。淫婦念及此法不惟簡單易作。且因毒性發作過慢關係。頗不易露出蛛絲馬跡。當即找着老鼠一匹掉下其尾混合某種毒藥混入白麵製作之饅首之中以該饅首標號上計於其夫進餐時當與食之。後過三月許。藥應驗誠中毒。趙臥床上。奄奄待斃。後淫婦見不久即可氣絕。奸計可成。心中暗喜不已。後當某日乘某船出港之際。竟將其夫送與船上、係其個人轉嫁情人田某後。其夫在鄉里死於鄉下彼可逍遙法外。里不數日間。男有死音傳來。淫婦見目的已達。當商諸情人田某。詎田某乃係薄情兒。拒絕其情後無已淫婦當擬再使手段毒死之王玉璽云。

刑事巡街 巧獲搶匪

尚有餘黨 刻追究中

大連警察署司法刑事岩田及劉某。日前（三日）午後警至市內岩代町五番地。發見怪漢一名。多屬可疑。而拘至署中昨日提出審問。原籍奉天省復縣人。今住無定所。劉明達年卅五歲。係强盜犯人。據供於昭和六年同帮四人共謀而强搶至復縣寶家屯稅捐局。得金大洋百五十元及衣類等。又七年十月初旬。時同僚四人。而至復縣東民家屯住宅姜忠新處。强奪小洋十餘元之衣類多。八年一月間又去姜某附近民家。强搶數回云云。訊明

連濱小新聞

騎車跌倒

昨日上午十時許。西崗市商會。前電車道上有一騎車者。因不精車術失慎跌倒地下。手中所持之紙包紅棗。已摔散於滿地。當急忙爬起拾取。時有電車自西馳來。忙得手脚慌亂。幸未被撞云。

羞煞鄉姑

昨有由街裏向西崗行之四系電車。駛往東關街處。適有一年約登瀛之鄉女。在東關街車站等候開往沙河口方面之電車。甫及登車因乘客過多。稍停而該車即行駛去。因運轉手開駛慌速。該少女因係纏足。故立起不穩。更被電車搖動。即行摔倒。適倒於乘客一學生身上。倏爬起時。羞得面紅過耳。

一場小火

現住市外南沙河口一百九十二番地洗衣商韓克濱。三十二歲。有妻劉氏。作日下午七時許。向外棄拋火爐之灰。中有餘火。竟引起火災。將院中堆積之草燃着。幸發見較早。當即取水救滅。事後被當地派出所得知。當傳劉氏到所警戒云。

越軌危劇

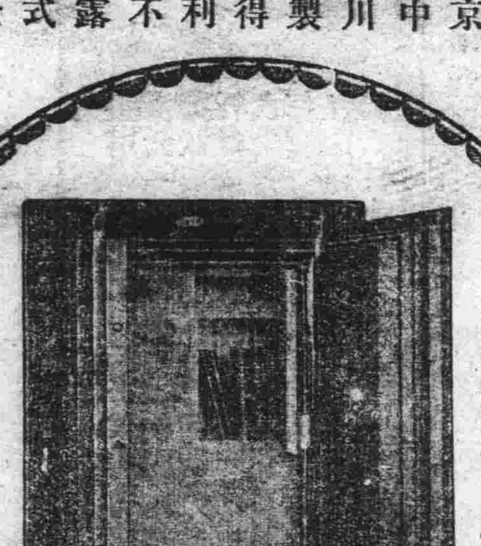
市內大山通街道上。於昨日午前有滿電會社四系電車。自埠頭向大正廣場急馳時。當行至市場附近時。忽有載物小車車夫某。曳車橫越電車軌道之上。電車馳至。險而演成交通事故。幸運轉手技術靈敏急止電車。始免事故之發生云。

今一參 用者御優待賣出中
瓦古那墨水

奧町 源盛德茶店
諸名品茶 批發零售 價廉貨高 贈奉鮮花
電報掛號 5777 長電話 二六一七一

採辦貨物
營業科目 物品販賣、代辦客事、運輸輪船、造船、水火保險及附屬事業
滿洲出張所地址 牛莊、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、
滿洲特產物 麵粉、煤炭、煤煙、鐵道用品、各種機械、小野田龍牌洋灰、洋火、紙類、麻袋、木材、流安（肥田粉）其他化學肥料、酒精其他工業藥品、五金礦石類、綢緞布疋、鹽、海產物、沙糖、罐詰類、日東紅茶、伯利西亞珈琲其他食品膠皮底鞋、
三井物產株式會社 大連支店
大連山縣通八十二番地
電話代表二七一〇一番

東京中川製得利不露式金庫
天下無比最優等三重壁二重絕緣壁
無論何時倘蒙賜顧當將樣本奉上



總批發處
奉天浪速通 藤田洋行
No-4

在出外之前服 哈麗雅卡 爲安然之日
頭痛・齒痛

哲明醫院
院長 謝寶賢
各科治療 入院隨意
惠比須町二〇六番地
電話三三一一二番

齒科 早川醫院
大連市西通九十三番地
電話二三九七一一番
金州分院

緊要聲明

逕啓者敝人特聘日滿興信公所所長種田明先生爲常年法律顧問以後關於敝人之名譽生命財產自由等項倘被侵害時完全委託該所長依法保障之恐未週知特此登報聲明

營口 馬汶陽啓

緊要聲明

逕啓者敝人今應馬汶陽聘爲常年法律顧問以後凡有侵害馬汶陽個人生命財產及家族等本所長完全依法保障之恐未週知特此聲明

日滿興信公所所長種田明啓

聲明商埠地永租地照遺失

敝人徐祖詒於民國十八年二月由奉天省城商埠局領到商埠地三〇三號永租地照一紙計地一畝零二釐二毫坐落南三經路路東南至胡同北至吳晉東至胡頤齡東西十三弓南北十七弓有餘前由關裏來奉時途中遺失今後如有拾得者概作無效除呈報商埠局外特此登報聲明作廢

地主徐祖詒啓

遼塔同窗會啓事

逕啓者本會前曾歷年按期開會各地窗友每多撥冗參加暢聚一堂頗呈盛況嗣因校制變革未暇續辦遂致延悞玆特擇於一月廿六日（即舊曆正月初三日）仍在本校舊址（現遼陽商業實習所）續開大會祈各位會員至期撥冗參加並希勸告其他窗友惠臨以資聯歡藉溫友誼但爲便於準備招待計乞於一月廿日前來函聲明是爲至禱

遼塔同窗會會長 若林兵吉啓

雲雨潮（78）

不讀書生著

第卅四回 百家衣一隻紅袋 千刀肉五張白板

瑞珍笑道、君子之交、其淡如水、越是親熱末、越是假格、今朝叫搭倫拆穿仔講、小杜我是一經當俚洋盤戶頭格耶、子泉聽得十分窩心、其實白相的堂子朋友、要化錢、誰不是洋鈿放在盤裏呢、至于說吃鴉片朋友、是更不足論了！

馮子泉已要自稱大好老、作者偏要談談他的醜、子泉目下雖在東河大學唸書、是他的履歷、大可作爲本書的資料、原來馮子泉幼喪父母、依賴姊氏馮蘭荷生活、蘭荷生性淫蕩、不論張生魏熟、都搭得上的、後來雙方年紀也漸漸地大哩、、蘭荷見蘇州不是她的棲身之處、想到上海去混々、因此帶了兄弟、來到萬惡的上海、自已專做爛污的勾當、子泉呢、亦然命他每天到市街上去、騙些兒錢、那末怎樣騙法呢、却是用紅布頭做了一隻袋兒、命子泉每天到各店家去乞錢、然而非常休面、是說小弟々才祇生、要做百家衣……店家的打發、也不過一只銅板、可是比較乞丐討起來、正容易得多、今天走東段、明天走西段、逐天逐戶的挨着、一天功夫、也有一塊多錢可撈哩……事隔半年、馮蘭何時來運來、果然在遊戲場中、邂逅了一位富紳、喚做錢鳳飛的、彼此一見傾心、鳳飛非欲得她、不肯廿心、蘭荷雖淫、孝心猶存、不忘父母遺囑、所以聲明討作小星、未嘗不可、但是有個弱弟、必須帶在一起、鳳飛維命是謹、當洞房花燭之夜、房門外的一個荷蘭水瓶就是馮子泉了……子泉托乃姊洪福、由姊夫培植、送校唸書、所幸天資聰明、和能痛下苦功、寒窗十年、易得中學畢業生銜頭、于是轉入蘇東、班、現在已是廿五歲、蘭荷長他二歲、幾年來生了一子二女、接着大姑物化、鳳飛扶爲正室、益發來得寵愛、有云、百善孝爲先、萬惡淫爲首、錢馮蘭荷孝淫雙全、終算不致怎樣落僕、不過一般曉得她出身的女伴們、都輕視的、當面稱呼一聲錢姐姐、私下底却叫她一聲千刀肉……原來曉得她底緼的人、知道她在上海、操了兩年另九個月的神女生涯每天給人斬一刀、一共算下來、倒有九伯多刀、所以稱她千刀肉、相去不遠、可謂絕妙之至、那末她已是錢公館裏的太太、欺貧趨父的朋友、祇有拍馬屁猶恐不及、爲什麼好好的鄰舍們、要提她這樣一個綽號呢、其實內中也有個道理、蘭荷太太極其喜歡貪小利、記得有一天、金總鄰來軋蘭荷太太門牌、蘭荷太太見却之不恭、便欣然應台、其餘三位、都是左右隔壁的女眷、又了幾副、蘭荷太々做莊、摸着一副牌正好、但見一筒一刻、東風三隻、一對發、一對中、二隻白板、二張九索、當下甩出一只五索、祇要三對頭裏、任何碰一張門去五索便可挺張、蘭荷太太、心裏一想、這副牌除非不和、要是和起來是、贓得轉了灣哩、同時心苗上、不勝其快樂之至、不久等不來、和裏一隻也不見、祇有別人家吃碰、自已依舊如比、抓來抓去、連花樣都沒有換、心裏正納罕、忽然腳趾頭上、黏着了一樣東西、忙低頭看時、見是一張白板、太々心機一動、便故意把香烟落一枝在地上、仆身下去拾時、便將那張白板拾了、接着連人不偷、將那張五索、推在和裏的亂牌中、如此中發對倒、不是已經挺張了嗎、所以蘭荷太々、滿心喜歡、取了枝烟擦上了火、慢慢地吸着、待等中發一到、叫他們大家倒糟、一回兒、上家七姑太太發了張牌出來道、唔鶴棄和罷、蘭荷太々一看是張白板、便道、儂倒胆子大煞哩、格末我要打一打來……來字還沒有說完、忽見對面三少奶笑道、儂勸儲說、我要和脫哉、說時將牌推倒、大家一看、赫然是白板吊頭、其時蘭荷太太一刻白板、已推了出來、弄得大家糊理糊塗、下家嬸々講、忙將那張茶几上的牌匣子、倒出來一看祇有三張白板、和四枝花春夏秋冬、便道、格裏向還有一張白板耐、三少奶的兒子、與寶道、給我丟在地上了、後來是對通錢家娘媽拾起來的……大家一聽都道、哦！正是、掬盡西江水、難洗滿面羞、要知蘭荷太太怎樣落場、且聽下回分解、

第卅五回 狐羣狗黨歛錢妙法 蛛絲馬跡肚饞本事

蘭荷太太丟了這次臉、弄得大家瞧不起她、結果造成一句千刀肉的稱呼、所以一個人最好不要做壞事、否則便是結人家一世的話柄、就像蘭荷太々、僅僅爲了一張白板、直落得醜聲四溢、那又何苦呢、自古姊妹同情、然而兄亦然、爲了閙過一次、弄得倫鷄勿着蝕把米呢、作者已寫其姊、安能不寫其弟、且得補一段進去、使人們也曉得世道人心、正驗極哩、

馮子泉所以能夠達到大學的目的、完全是他的姊夫錢鳳飛一手提携、還個恩惠、着實不能算小、鳳飛有一種表示、却遲遲沒有發表、原來要子泉改個姓、叫做錢子泉、爲什麼呢、鳳飛自然也有個道理、因爲子泉也生得很長大了、如果自已同他們姊弟三人跑出去、人家終以他們是一對夫妻、

大阪商船定期輪船

開往門司神戶大阪 午前十時起 ×印一等不載客
吉林丸 一月廿五日
米利加丸 一月卅一日
×西京丸（印廣島寄港）一月廿六日
他瑪爾丸 一月二十日
熱河丸 一月十九日
貝加爾丸 一月廿一日
烏蘇里丸 一月廿三日
烏拉爾丸 一月十七日
×扶桑丸 一月廿四日

開往基隆高雄行
大華丸 一月廿三日
中華丸 二月三日

開往天津 △印不載客
△志摩丸 二月五日
△朝熊丸 一月二十日
△日東丸 一月廿八日

開往橫濱 △印不載客
△日東丸 二月二日
△志摩丸 一月十七日
△朝熊丸 一月廿五日

開往紐育行經由神戶橫濱 急行船客御斷
北陸丸 一月二十日

大阪商船大連支店
電話四一三七番
新京代表所 電話四〇一三七番
奉天出張所 電話二二八九番（船票發賣所）

日本國際觀光局
滿洲旅館協會 大連市伊勢町 電二二、三六三八
大連觀光局 電二二、五五四
町觀光局沙河口 電話四、七〇三四
口出張所 電話四、九五〇六
營口觀光局 電話三三七六
撫順觀光局 電話三三九六
奉天觀光局 電話三五一四
新京觀光局 電話七九一
哈爾濱觀光局 電話
船票發賣所
專屬貨客經理店

國際運輸株式會社
大連市出縣通二一二
大連支店 電話二、三五一一番
同賬房 電話二、六二八三番
荷扱所 電話長二、四八〇二番

支店
奉天、營口、安東、鐵嶺、開原、四平街、洮南、新京、家溝、泰北、鄭家屯、通遼、哈爾濱、伯都訥、滿洲里、樹家溝、花江、青龍、島井、成德、平杭、海城、安泉、泉草、峽營、盤山、釜山、上下、天津、大連、仁川、會寧、營口、陽關、元山、羅津、北鮮、濕口、京東、雄基、清津、高雄、隆興、鹽山、關東、車聯、運輸、貨物、

凡各船支店發行貨物引換證

大連汽船定期輪船

開往青島上海上午十一時
青島丸 一月十一日
大連丸 一月十七日
奉天丸 一月廿二日

開往天津（塘沽止）
天津丸 一月十八日後一時
長平丸 一月廿一日後四時
天津丸 一月廿四日前十一時

開往龍口
龍平丸 一月二十日後七時

開往高雄（船客搭載）
山東丸 二月五日後四時

開往敦賀新潟伏木（船客搭載）
山西丸 一月廿六日後四時
河北丸 一月廿一日後五時
河南丸 一月廿二日後五時

開往北鮮
遼河丸

開往壺蘆島行（船客搭載）
濟通丸

開往營口（船客搭載）
山東丸
河北丸

開往鎮南浦（船客搭載）
日東丸

大連汽船株式會社
電話代表二、七一三一番
專屬貨客取扱店（大連敷島町）

永和公司 電二、七二七五番 電二、七八六八番
大阪神戶航路貨取扱店

澤山商會 電二、五三六一番 電二、四六八一番
臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）

丸二商會 二、五八八八番 二、四二六四番（大連 勢町）
住所 大連船賣所電話二、五五五四

國際觀光局

二惠通行輪船行輪

開往芝罘威仁 利通號 一月十九日
開往門尾廣 照國丸 一月卅一日
開往芝罘 昌平丸 一月十八日

惠通行
大連市加賀町三〇
電話二、三八五一 六一一八番

日清汽船大連行輪

開往青島上海
華山丸 二月六日
嵩山丸 一月十五日
唐山丸福州寄港 一月廿九日
芦山丸福州寄港 一月廿二日

大阪商船株式會社 大連支店
電話二、四一三七番
大阪商船貨客事務

國際運輸株式會社
大連支店 電話二、三一五一
同賬房 電話二、六二八二

近海郵船大連行輪

開往長崎鹿兒島
淡路丸 一月廿五日
千歲丸 一月二十日

開往橫濱
勝浦丸 一月廿四日
宮浦丸 一月廿七日

開往天津
勝浦丸 一月二十日
宮浦丸 一月廿三日

朝鮮郵船大連行輪

開往青島仁川
會寧丸 一月十七日

開往朝鮮博多長崎鹿兒三角行
要島丸 一月十七日

以上各輪之出口日時關係或有變更

開往仁川釜山
岐阜丸 一月十七日

開往基隆高雄
岐阜丸 一月廿八日

日本郵船大連出張所

路圖誌圖販賣所
近海郵船株式會社
朝鮮郵船株式會社
代理店 德吉星汽船會社
代理店 那近海郵船大連代
理 日本郵船株式會社大連代

電話二、七三九、二、七八四、二、六七一二番
日本郵船出張所代理貨物 大連市敷島町六

丸二商會
電話二、四二六四番 二、五八八八番
大連市伊勢町 日本國際觀光局電話二、五五五番 船票發賣處

阿波共同汽船行輪

開往青島前十一時 第十六共同丸 一月十八日
開往芝罘威仁川後七時 第廿六共同丸 一月廿二日
開往天津後七時 第廿六共同丸 一月廿六日
開往仁川 長山丸 一月二十日
開往芝罘後六時 第十八共同丸
開往青島前十時 長山丸 一月十九日
早隆丸

本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通二〇〇番地

阿波共同汽船會社
電話長二、五〇〇一番 六八九一

政記輪船行輪

開往大阪 天利號 一月十七日
開往橫濱 福利號
開往塘沽 增利號 一月十七日
開往威海 豐利號 一月廿一日
開往芝罘 昌利號 一月十八日
開往青島 英利號 一月二十日
開往龍口 有利號 一月十八日
開往上海 公利號 一月十八日
開往芝罘 永利號 一月十七日
開往上海 成利號 一月二十日
純利號 一月十八日
新利號 一月十七日

大連市監部通三十九番地
政記輪船股份有限公司
代表電話二、四一四一番

泰東介紹欄

五行欄 一次一元 二次二元 四次四元 七次三元
十行欄 一次二元 二次四元 四次六元 七次六元
求事廣告半價、不出名者加三成、全年半價倍價

滿洲電信電話
以高價收買該會社股票如有售者請用電話或來函通知爲荷

笠間証券公司
大連敷島町六二（澤ビル）
電話【二】八四八〇

並有間宮式以及手提金庫俱全
山形洋行
大連浪速町 電二三〇一五

電話商會
地點常盤橋東西通入口路南
賣買、無費辦理手續並出貸薄利金融
大連市西通九三番地
電話商會 電話二二九三八〇

便利低廉 堅固無比 不二 謄寫版
大連市榮町二番地
大氣堂
電話（二）二四九番、新京支店、奉天出張所、

保險套及珍具粹藥其他備有關於性之珍品類數十種目錄以個人名義密送・請附日郵票三錢
大連大正通一〇 土田文化堂 電話四九三四二

一目効散
齒痛 頭痛 神經痛 與有
迅速效力之一目効散亦有更爲偉大的效力故各埠藥房出售甚暢盛
請速爲試服一次非悉言之不謬也
本舖 東京 大阪 森田製藥所
全國藥房均有代售

吉昌木舖
大連奥町 宏濟舞台對過
牌 圖家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話二、八七二七

地點……大連市西通六十四番地
王仁眼科專門醫院
院長 王仁
常盤橋西廣場電車中間 電話二、六七五二番

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬元
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存款放款匯兌及普通銀行一切營業代理關東州地方費現款處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、哈爾濱
派出所所在地	大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話	總行代表番號二、七二二一、夜間二、七一一四振替貯金口座大連二二〇

二星期後 體量增重

第威德補腎丸

爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉爲強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

若柳

一、不用洗髮完全可以染成
二、矯正髮的惡病更有益於毛質
三、毛髮經染自然黑亮有光
四、用法簡便經染耐久不易洗掉
五、染完後決不致沾污領襟等處

本舖 東京 本町 成毛商店

努力加餐

人們寫信往往勸人「努力加餐」此種辦法某學者曾謂其近乎不智其言雖似有違習慣却亦不能謂爲毫無理由何也以此學者顯然知道食慾不振之人其所需以增進其胃口者不在於勸勉而在於設法調整其臟腑促進消化與排泄機能也此調整臟腑促進其消化與排泄之機能正是韋廉士紅色清導丸之能環球各地已有千萬人因肝木不和胃腸職遍而患食慾減退身体不健者由此丸治愈失事洩

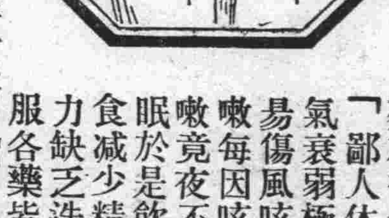
四川郫縣花園場郵寄代辦所張香浦君來書云「鄙人患頑固性便秘飲食減少痛苦暢狀服後韋廉士紅色清導丸覺大便治肝萬食量激增康健勝昔汁不化口清統面現行火上升等疾病頭痛胆均有出售或惡臭向上海紅療症各藥房各出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取

增强君之傷風抵抗力

用韋廉士醫生紅色補丸

有等男女極易感冒風寒其故蓋因彼等血液衰薄失其抵抗能力彼等所亟需者豐富稠紅純潔之血液而已韋廉士醫生紅色補丸即是能此種血液之補嘗有多人服用此丸不久即見血量增多血質轉好俾其身体對於傷風及他種疾病防禦加强如南洋新嘉坡老爺宮街十八號之茂興協記蔡維新君即其中之一也

蔡君書云「鄙人体氣衰弱極易傷風咳嗽每因咳嗽竟夜不眠於是飲食減少精力缺乏迭服各藥皆無效驗後遵友囑試服韋廉士醫生紅色補丸胃口漸佳精力亦復咳嗽停止自是不感風寒而且康健勝昔實深感謝之至」韋廉士醫生紅色補丸補血健腦寰宇馳名統治血虧腦弱胃呆早老体氣虛弱瘋濕骨痛以及婦科特症 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內



凍瘡患者之福音

如意膏速愈此症

天氣漸涼嚴寒又要在即那痛癢難堪的凍瘡未免要來臨了許多人對於凍瘡之畏懼但是如有意的了韋廉士醫生藥局庸多之爲所苦祇須用者可無數次凍如良以膏此科學之膏療書來用瓜埠元凍海此的君試書年受去隆乃而年峰承地效驗先生瘡之又發年如傚不年夫足此治紹虞用有不意愈爛証介凍瘡大瘍兗嫩博潰以統歲之割破效亦見紅疹痱瘡皮疹膏傷如頭龜皮裂以及其他痱瘡一切皮膚傷痛瘡瘍即可霍然蘇江人均無年方即藥院均次一醫品數謝「也新各埠抹感傷跌損裂乳勝新灼疾患均有各大出售藥手或房逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒大洋七角六盒三元五角郵力不取